# \*Balleanes

El diario de más circulación en el Archipielago

P. M - 1958

Palma de Mallorca, miércoleles 18 de febrero de 1970

ANO XXXI :-: N.º 10.147 PRECIO: 3'— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO» Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 — PALMA



# El Príncipe de España, en Toledo



TOLEDO. — El Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, ha inaugurado el Palacio-Museo de Fuensalida, como sede permanente del Consejo de Rectores, alto órgano consultivo universitario. El Cardenal Primado Dr. don Vicente Tarancón, que recibió al Principe a la entrada del Palacio.

(FOTO CIFEA)

# La bella «Miss Ciudadela»



CIUDADELA. — Entre los actos del Aniversario de la Sublevación que se produjo en esta ciudad en febrero de 1939 y que
culminó con la Liberación de toda la Isla, se celebró una brillante fiesta en el Teatro del Círculo Artistico. Durante dicha
fiesta fue elegida "Miss Ciudadela" que recayó en la agraciada
señorita Magdalena Arguimbau a quien le fue impuesta la Banda de Honor por el Excmo. señor General Gobernador Militar
de Menorca. — (FOTO CIFRA).

ESTE NUMERO CONSTA DE

32

# LUNA DE MIEL EN ROMA

ROMA. — El Dr. Christian Barnard, y su esposa Barbara Zoeliner, saludan a los fotógrafos desde la ventana de su apartamento en Trastevere. Al fondo, el periodista estadounidense Bill Curtis Pepper, toma fotos desde atrás. (Telefoto UPI - CIFRA).



UN SENADOR QUE NO LO PARECE



Mary Bourke, guapa irlandesa de veinticinco años y abogado en ejercicio, se ha convertido en el más joven miembro del Senado de Irlanda, al ser elegida para cubrir un escaño.

# SE TEME QUE ISRAEL RENUEVE LA GUERRA

(Página 6)

MERCADO COMUN: ACUERDO SOBRE EL QUESO DE HOLANDA

(Página 6)

80 muertos en accidente ferroviario

(Página 4)

### UN TELEGRAMA



Don Manuel Borreguero tenía que entregar un telegrama a Rex Harrison, residente en su yate —anclado a 500 metros de la costa, en Las Palmas—; don Manuel nadó su medio kilómetro. Premio: felicitaciones y 10.00 pesetas. (Cifra)

# EN ESTE NUMERO



EL PERMANENTE TEMA DE LOS PRECIOS.

DESFALANGIZAR, UN VERBO IGNORADO.

EL MEDITERRANEO, ¿UN INFIERNO O UN LAGO?

HERIDA ABIERTA.

HOY LLEGAN 14 AGENTES DE VIAJES DE LA INDIA

CALVIA SANEA SUS PLAYAS

EL "GRAN MESTELRICH" VUELVE AL CIRCO.



LA FERIA DEL JUGUETE EN ALEMANIA

NUREMBERG, Alemania.
El vuelo espacial ha llegado al mundo del juguete. El impacto originado por el aterrizaje lunar de los Apolo X y XI tiene también su repercusión en el mundo del juguete, y su producción. La mayor atracción en el pabellón de la firma danesa "Lego" en la XXI Feria del Juguete en Nuremberg es este paisaje lunar. — (Telefoto UPI - CIFRA).

# NOVIOS

CON DIEZ MIL PESETAS EN EFECTIVO

OBSEQUIAMOS A TODOS LOS NO VIOS QUE NOS ENCARGUEN SU LISTA DE BODAS

Casa José Audio, e.a.

PLAZA ROSARIO, 3

ESPECIALIZADOS EN LISTAS DE BODAS

MAS DE MEDIO MILLON POR UN SELLO DE ISABEL II

Madrid, 17. (Pyresa). — Más de quinientas veinticinco mil pesetas se pagaron ayer por un sello con error del año 1851. El sello, con error del año inco-mana es de un precio de cinco reales es de color castaño y lleva grabada la imagen de la reina Isabel II. Es uno de los sellos de más interés y raros de nuestra filatelia, informada dioxio e Van ma el diario «Ya».

En la subasta se vendieron así mismo otros ejemplares, por los que se pagaron precios elevados. Se subastaron un bloque único de veintiocho sellos, con valor facial de un cuarto de real; valores de prefilatelia y matasellos sobre el número uno, especiales, de las cuatro primeras emisiones españolas.

Muchos de los sellos vendidos, se exhibirán en la próxima expo-sición internacional de Londres. en el mes de septiembre.

tiempo las exportaciones españolas a los países afri-canos alcanzaron un montante de 9.797 millones de

pesetas, que representan el 7,4 por ciento en el to-tal de las exportaciones españolas. En la balanza co-

GRANADA

PERSISTE LA

GRAVEDAD DEL

*ARZOBISPO* 

Granada, 17. (Cifra). — Conti-núa estacionario el estado de sa-lud del Arzobispo de Granada, Doctor don Rafael García y Gar-eía de Castro, según ha manifes-tado primera hora de la tarde el Dr. don Pedro Salmerón Mora, encargado de la asistencia mé-dica del Prelado. El doctor García y García de

El doctor García y García de Castro se encuentra sometido a una medicación compleja y su es-

tado actual puede prolongarse va-rios días. En algunos momentos recobra el conocimiento, pero en otros presenta anormalidad cere-

El Dr. Salmerón Mora no ocul-

ta la gravedad del Prelado. No obstante, ha manifestado que pue-

de superar la actual crisis

MADRID

# INAUGURACION DE LA

ASISTIERON AL ACTO MINISTROS DEL GOBIERNO

esculturas, otras piezas, cuenta la exposición fue inaugurada a primera hora

EN 1969 SE IMPORTARON MERCANCIAS POR VALOR DE 24.926 MILLONES DE PTS.

MADRID, 17. (Pyresa).— España mantiene ac- desequilibrio en la balanza comercial lo provocan, dimente relaciones comerciales con treinta y tres principalmente, las importaciones españolas de Li-

madrin, 17. (Pyresa).— España mantene actualmente relaciones comerciales con treinta y tres países africanos más los cuatro integrantes de la Unión Aduanera Ecuatorial (Congo Brazaville, Chad, Gabon y República Centro Africana). Durante el pasado año 1969 España importó de estos países mercancias por valor de 24.926 millones de pesetas, que suponen el 8,4 por ciento del total de las importaciones españolas. En el mismo período de temportaciones españolas a los países afristas y a la que exportamos 1498,8 millones de pesetas y a la que exportamos 118,7 millones de pesetas y la Unión Sudafricana, a la que compramos

mercial entre España, y los países africanos existe brio de nuestras balanzas.

actualmente un saldo, en contra de España, de Marruecos y Zambia son también países con su15.129 millones de pesetas, según datos que publica peravit en su balanza comercial respecto de España, el Servicio de Estudios del Banco de Bilbao. Este aunque las diferencias no son muy notables.

sufragio de su alma.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Que falleció ayer, a la edad de 64 años, en Palma, habiendo recibido

los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Juana Ana Vanrell; hija Carmen; hijo politico Antonio; hermanos Miguel, Antonia, Catalina, Matías, Margarita, Gabriel (ausente) y Francisca; hermanos políticos Miguel, Esperanza, Jaime, Antuca (ausente) y Tomás; nietos, ahijados, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amista-

des tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan

asistir a las exequias y funeral, hoy, dia 18, a las seis de la tarde, en la parroquia de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Infanta Paz, 6, 1.º 1.º dcha. No se avisa particularmente.

El Exemo y Rvemo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada

Pablo Amengual Llompart

PAISES AFRICANOS

COMERCIO DE ESPAÑA

Madrid, 17. (Cifra). — Más de conmemorativa de quinto cente-trescientos objetos de arte, entre nario del matrimonio de los Re-pinturas, muebles, manuscritos, tapices, esculturas, incunables y pañol de Arte Contemporaneo,

Nigeria de la que importamos 1498,8 millones de pesetas y a la que exportamos 118,7 millones de pe-setas y la Unión Sudafricana, a la que compramos

productos por valor de 2.748,8 millones de pesetas contra 788,9 millones de pesetas de nuestras exportaciones, contribuyeron, durante 1969, al desequili-

TERCER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

Que murió cristianamente, el día 18 de

Pebrero de 1967.

E. P. D.

amistades que la misa que se celebrará hoy, día 18,

a las 19'30, en la parroquia de San Nicolás, será en

Su afligida esposa doña Antonia Fernández Truyols: hijos y demás familia, comunican a sus

D. Monserrate Mascaró Nadal

de esta tarde por el Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasi, al que acom-pañaban los Ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Marina, Aire e Información y Turismo.

Se encontraban también, entre Se encontraban también, entre numerosas personalidades del Ejército, la política y las Bellas Artes, el Capitán General don Camilo Alonso Vega, y el Consejero Delegado-Gerente del Patrimonio Nacional, don Fernando Fuertes de Villavicencio. así como numerosos Embajadores de las Repúblicas hispanoamericanas.

La exposición fue inaugurada y mostrada anteriormente en Va-

La exposición fue inaugurada y mostrada anteriormente en Valladolid, en octubre del pasado año, en un acto al que asistieron el Jefe del Estado y el Príncipe de España.

Es de destacar que, en su ver-Es de destacar que, en su versión madrileña a la exposición se han incorporado nuevas obras, de categoría extraordinaria, de 'a época de los Reyes Católicos, como por ejemplo "La oración del huerto", de Boticcelli, "El Descendimiento", de Memling, y un retablo de Juan de Flandes que acostumbraba a llevar en sus viagres la Reina Isabel ies la Reina Isabel

Tras explicar el Director General de Bellas Artes, don Florenti-no Pérez-Embid, el contenido y característica de la exposición, cuobras que la componen son en un noventa por ciento de colec-ciones particulares, los Ministros asistentes y demás personalidarecorrieron detenidamente las distintas salas, que se clasifican por especialidades

En la exposición figura una im-portante colección de esculturas del siglo quince y principios del dieciséis, obras anónimas unas y otras de autores como Rodrigo Alemán y Rodrigo de León. Cabe señalar también las estatuas orantes de los Reyes Católicos, procedentes de la capilla de los Reyes Católicos de Granada, de-bidas a Felipe de Bigarny.

En la exposición hay asimismo una valiosa colección de pintu-ras, en una serie de tablas hispano-flamencas, que da idea de la visión artístico-pictórica de la España del siglo quince, destacando entre ellas algunas obras de Bartolomé Berme's. Fernande Bartolomé Berme's Fernan-do de Gallego, Juan de Borgoño, Pedro de Berruguete y Juan de

La exposición está ambien-tada con tapices flamencos, entre los que destacan dos de la Iglesia Colegial de Pastrana. así como muebles de la época, orfebreria, ornamentos sagraios y cuantos elementos proporcionan una visión global de aquella época histórica.

APUESTAS MUTUAS

# 4.212.602 PTAS. COBRARAN RESULTADOS

Madrid, 17. (Alfil).— Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mútuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXIV Jornada de Liga del día 15 de febrero de 1970. Columnas: 41.350.091.

Recaudación: 206.800.455 Ptas. 55% en premios: 113.740.250 Ptas.

REPARTO DE PREMIOS

37.913.417 ptas., a repartir entre 9 de 14 aciertos a 4.212.602 ptas. Igual cantidad a repartir entre 444 de trece aciertos a 85.391 ptas. Y la misma cantidad a repartir entre 7.751 de 12 aciertos a 4.891.

# FRAZIER, NUE

SU RAPIDO PUÑO IZQUIERDO DETERMINO SU VICTORIA

Nueva York, 17. (Efe). — El rápido y potente puño izquierdo de Frazier, lo proclamó campeón absoluto del Mundo del Peso Pesado. Frazier no tuvo rival en su oponente, Jimmy Ellis, a lo largo de los cuatro rounds que duró la pelea entre ambos púgiles, fijada a quínce

Los 16.000 espectadores que llenaban el "Madison Square Gar-den" neoyorquino, prorrumpieron en salvas de aplausos cuando Ellis, por orden de su manager, no salió de su rincón al comenzar el quin-to asalto.

En el cuarto asalto la campana salvó a Ellis de un K.O. efectivo después que Frazier consiguiera conectar repetidas veces su puño izquierdo en la barbilla y mandíbula de su ríval.

Anteriormente en este mismo asalto la destructora izquierda de

Frazier había hecho caer al suelo a Ellis con cuenta reglamentaria

Solamente en el primer asalto la ligereza y velocidad de Ellis pudo dominar la acometividad de Frazier.

La victoria de Frazier ha dejado solucionado definitivamente la confusión que existía en la máxima división, desde que Cassius Clay fue desposeído de su título en 1967 al negarse a prestar el servicio militar

En uno de los combates preliminares al Campeonato Mundial de los Pesados, el árbitro pidió un minuto de silencio en memoria del fallecido ex campeón del peso ligero, Carlos Teo Cruz, que murió ayer en accidente de aviación, que el público observó puesto en pie.

# VUELTA CICLISTA A ANDALUCIA

# ERIC LEMAN VENCEDOR DE LA TERCERA ETAPA

Sevilla 17. (Alfil). — El belga
Eric Leman ha sido el vencedor
de la tercera etapa de la Vuelta
Ciclista a Andalucía, disputada
hoy entre Córdoba y Sevilla, con
recorrido de 140 kilómetros.
Leman ha sido el ganador de
un «sprint» en el que participaron
con él otros cuatro corredores
que escaparon del pelotón en las
inmediaciones de Almodovar, a
veinticuatro kilómetros de la salida; presentándose los cinco en
la meta sevillana, instalada en el
Paseo de la Palmera.
El tiempo invertido por el ven-

Paseo de la Palmera.

El tiempo invertido por el vencedor ha sido de 3 horas, 42 minutos y 51 segundos, con bonificación de 30 segundos.

En segunda posición entró Harm Ottembros, holandés y en mismo tiempo también los otros tres corredores deg grupo, los españoles José Gómez Lucas, Jorge Mariné y González Linares.

Con más de quince minutos de distancia llegarian después a la meta los restantes corredores, en diferentes grupos.

de hoy, Córdoba-Sevilla, kilómetros, disputada a una me-dia horaria de 40,463 kilómetros:

1. Eric Leman, Flandria, 3-47-21, con bonificación. 2. Harmen Ottembros, Willen Gazelle, 3-47-36, con bonificación. 3. José Gómez Lucas, Werner,

4. Jorge Mariné, La Casera, mismo tiempo.
5. José A. González, Kas, id.
6. Jean-Pierre Monserez. Flan-

dria, 4-06-43.
7. Ramón Saez, Werner, id
8. Johannes Van Katwijk, Willen Gazelle, id.
9. Jqs Van der Vleuten, Willen Gazelle, id.

10. Emile Bodart, Flandria, id. Retirados en la etapa de hoy: Friedrich K. Hogerheide y Hermanus Cornelis, ambos del equi-po Willen Gazelle.

distancia llegarían después a la meta los restantes corredores. en diferentes grupos.

CLASIFICACION

Sevilla, 17. (Alfil) — Clasificación individual de la etapa ción de la carrera.

La organización de la carrera informa que, considerando el mal estado de la carretera y las averías sufridas por dicha causa, han sido repescados los corredores flass por decisión de la direction de la carrera.

CUARTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

Acaeció en La Puebla, el día 18 de Febrero de 1966.

E. P. D.

Su esposa, hijas, padres, hermanos y demás familia, ruegan una

oración por su alma. Las misas que se celebrarán hoy, día 18, a las 8, 8'30 y 9, en la parroquial iglesia de San Antonio Abad, de La Puebla, y a las 19'30, en la parroquia de San Jaime, de Alcudia, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL



(CAPITAN DE LA MARINA MERCANTE E INDUSTRIAL)

Que falleció ayer, a la edad de 81 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

P.

Sus afligidos, hermanos Magdalena, Gabriel, Antonio y María; hermana política Francisca Riutort; sobrinos primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral y exequias, hoy, día 18, a las 20 horas, en la parroquia de Santa Teresita (Son Armadams), por todo lo cual les quedarán sumamente

Casa mortuoria: Marques de la Cenia, 25, 2.º No se avisa particularmente. El Exemo, y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada

# ESPAÑA NO HA CANCELADO NINGUN PERMISO A NINGUNA COMPAÑIA CANADIENSF

NOTA DEL MINISTERIO DEL AIRE QUE SALE AL CIERTAS INFORMACIONES DE PRENSA

Madrid, 17. (Pyresa). -- La Oficina de Prensa del Ministerio del Aire facilita la siguiente nota:

En relación con la noticia aparecida en la prensa, según la cual España ha cancelado vuelos programados de una compañía aérea canadiense, este Ministerio considera procedente, para la debida información, precisar lo siguiente:

1) La compañía aérea canadiense Wardair Canadá Ltd., a que se refiere la noticia aludida, no ha tenido autorizado ningún vuelo con España, por cuya razón no es cierto que haya existido cancelación.

2) La realidad es que la Compañía.

celación.

2) La realidad es que la Compañía Wardair Canadá Ltd., solicitó el 14 de noviembre pasado (per consiguiente carece de sentido la afirmación de la noticia, de que el permiso español se había recibido en octubre de 1969) autorización para realizar vuelos no regulares entre Canadá y España, denegándosele la petición con fecha 20 de enero próximo pasado y del mismo modo se ha procedido con otras peticiones análogas realizadas posteriormente.

ticiones de la compañía Wardair Canadá Ltd., del Gobierno canadiense, autorización para efectuar vuelos charter entre ambos países, habiendo sido

denegada esta autorización.

4) Por lo que respecta al tráfico aéreo regular entre España y Canadá, se mantiene con una fre-cuencia de 6 vuelos semanales, de los cuales 4 son realizados por la Canadian Pacific y 2 por la com-pañía Iberia.

5) La Canadian Pacific tenía ya autorizados vuelos charter con España hasta el 27 de abril del presente año, sin que le hayan sido cancelados a pesar de la negativa canadiense a la petición de las compañías aéreas de nuestro país, por ser norma de las autoridades aeronáuticas españolas, no dejar en suspenso una autorización ya cancedida.

dejar en suspenso una autorización ya concedida.

6) Es absolutamente incierto la imposición por las autoridades españolas de una tasa especial sobre los referidos vuelos de la compañía Wardair Canadá Ltd.

proxime pasado y del mando se ha procedido canada III.

con otras peticiones análogas realizadas posteriormente.

3) Las compañías aéreas españolas, solicitaron en el pasado año y con fecha anterior a las pepletamente ajenas a las pérdidas derivadas de gastos que hayan podido realizarse, sobre la hipótesis de unos vuelos no autorizados.

EL CONSEJO

# REUNION CON EXAMINADORES DE POLITICA CIENTIFICA DE LA O.C.

ASISTIERON REPRESENTANTES DEL MINISTERIOS ECONOMICOS

MADRID, 17. (Pyresa).— En la Presidencia del Hochleitner y asistió el Subcomisario del Plan de Gobierno se ha reunido una comisión de la OCDE, Desarrollo, señor Solé Villalonga. compuesta por examinadores de política científica con representantes españoles de los distintos Micon representantes españoles de los distintos Ministerio económicos. Integraban la citada comisión lítica científica y a continuación, las personalidades los señores Hall, Peccei, Piganiol y Chesnais, acompañados por el especialista de la UNESCO, señor taron al Ministro y Comisario del Plan, don Lau-Chapdelaine. La reunión estuvo presidida por el reano López Rodó, con quien mantuvieron una pro-Subsecretario de Educación y Ciencia, señor Diez longada conversación.

AUDIENCIA DEL CAUDILLO

# A DON MAKIMO ALOMAR JOSA CORONEL DE INFANTERIA

Madrid, 17. (Cifra).— El Jefe del Estado y Generalisimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en su resi-dencia del Palacio de El Pardo, en el día de hoy, entre otros señores don Máximo Alomar Josá, Coronel de Infanteria, Jefe del Regimiento de Infantería Palma núm. 47.

NACIONAL DEL MOVIMIENTO

# Homenaje póstumo de la Operación «Plus Ultra» a una niña madrileña

MADRID, 17. (Pyresa). Navarro, que murio aplastada de Maribel Navarro. En el mes por un camión por salvar la vida a su hermano y a otro amigo, va a recibir el premio de la Operación Plus Ultra, que organiza y patrocina la compañía Iberia, la Cadena S.E.R. y la Confederación Española de Cajas de Ahorro.

La Operación Plus Ultra orgatítulo postumo, la niña Maribel nizará un homenaje en memoria. Navarro, que murió aplastada de Maribel Navarro. En el mes

# MALAGA

# PRIVILEGIO DE LA SANTA SEDE A LAS MAESTRAS RURALES

### DISTRIBUIR PODRAN COMUNION EN SUS ESCUELAS

de concedió por un triento la gracia solicitada

En virtud de rescripto de la Sagrada Congregación de Sacramentos se facultó al Obispo de Málagra que pueda permitir a la
Inspectora Teresiana de las maestras rurales o a sus sustitutas, así
maestras estas facultade.

En etapas sucesivas, dice el Bolétín —y en condiciones que el
cando a los demás maestros y
tras rurales o a sus sustitutas, así
maestras estas facultades.

y:

el as a, o-

Málaga, 17. (Cifra). - Las maes- como a las Inspectoras del Magis-Málaga, 17. (Cifra).— Las maestras de escuelas rurales podran darse a si mismas la comunión en las escuelas y en ellas poderla distribuir a otros fieles que la pidan, según se dice en un informe que publica el último número del Botefin Oficial de este Obispado.

Se añade en dicho informe que en marzo del pasado año el entences Administrador Apostólico de Málaga y Arzobispo Coadiutor de sonalmente este privilegio a cin-

EN

# TRATARON DE LOS EXPEDIENTES DE DEPURADOS ADMINISTRATIVAMENTE

tribuir a otros fieles que la pidan, según se dice en un informe que publica el último número del Botetin Oficial de este Obispado.

Se añade en dicho informe que en marzo del pasado año el entorces Administrador Apostólico de Málaga y Arzobispo Coadjutor de Granada, Doctor don Emilio Benaceter, solicitó de la Santa Sede la gracia extraordinaria de poder conceder a ciertas personas seglares la facultad de administrar la Comunión. En junio último la Santa Sede concedió por un trienio la gracia as solicitada

En virtud de rescripto de la Santa Sede la Santa Sede la En virtud de rescripto de la Santa Sede la Santa Sede la Gobierno y los expedientes en trámite a los señores Consejons Nacional del Consejo Nacional del

Madrid, 17. (Pyresa). - En el ción de conciencia, acordándose

# EL TIEMPO

# BUENO, CON ALGUNAS NUBES

MADRID, 17. (Pyresa). — El anticición de Las Azores, bas-MADRID, 17. (Pyresa).— El anticición de Las Azores, bastante firme, sigue adentrándose en la península. Por ello y aunque mañana cruzará el país de Norte a Sur un frente de carácter frío, que a mediodía estará situado sobre una linea que va aproximadamente desde Badajoz a Murcia, esta perturbación solo provocará un empeoramiento pasajero del tiempo con intervalos de cielo nuboso que será algo más importante en la meseta superior, cuenca del Duero y Cataluña y escasamente notados en el resto de la península, aunque en el centro se observará aumento de la nuhosidad en las horas centrales del dia para mesurento de la nuhosidad en las horas centrales del dia para mesurento de la nuhosidad en las horas centrales del dia para mesurento de la nuhosidad en las horas centrales del dia para mesurento de la nunciona de la para mesurente de la nunciona de la para mesurente de la nunciona de la para mesurente de aumento de la nubosidad en las horas centrales del dia para me-jorar rápidamente a continuación. Buen tiempo pues en la ma-yor parte de España, salvo esta nubosidad local producida al

En el Norte de Baleares y en Canarias, continuará la nubo-sidad abundante, con riesgo de posibilidades de chubascos ais-

Las temperaturas, en virtud de este viento de componente Norte, serán más bajas que las registradas hoy.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Minima	Máxima		Minima	Máxima
Oslo	-25	-13	Lvon	-i1	3
Estocolmo	-24	-15	Marsella	2	6
Helsinki	-20	-16	Berlin	-4	-3
Londres	-2	7	Hamburgo	-14	-3
Manchester	-2	3	Frankfurt	-6	-1
Birmingham	-4	5	Munich	-12	-1
Bruselas	5	4	Bonn	-4	. 0
Copenhague	-7	-5	Milán	-1	7
Berna	-7	-5	PALMA DE		
Paris	-4	6	MALLORO	CA 8	15
1 2115			MADLOIC	711	10

# Palacio Episcopal de Lérida será convertido en Museo

### Y EN LOS SOLARES CONTIGUOS SERAN CONSTRUIDAS HUMILDES VIVENDAS PARA FAMILIAS

Lérida, 17. (Pyresa). — El Pa-lacio Episcopal de Lérida se con-vertirá en breve en Museo Dioce-sano, en tanto que un gran solar las obras más señaladas que fisano, en tanto que un gran solar situado enfrente será edificado con viviendas para familias hu-

La noticia que hoy publica el periódico «La mañana» ha causado fuerte impacto en la opinión pública leridana y ha sido acogidados acruados.

da con agrado.

El Palacio Episcopal fue cons-

las obras más señaladas que figuran en su catálogo, figuran los grandes retablos góticos, monumentales sagrarios barrocos, una gran colección de imágenes de la Virgen, casullas, códices, pergaminos, armas, cálices y el famoso Ajedrez de Ager cuya mitad se halla expuesta en el Museo Románico de Nueva York.

El Palacio Episcopal fue construido hace solo unos quince años. Desde el momento de la entrada en la Diócesis del Prelado Monseñor Malla Call, hace año y medio, dejó de ser residencia episcopal, al ocupar el Obispo leridano una modesta habitación en la casa sacerdotal.

El Museo Diocesano es un conjunto de valiosas piezas de arte

Para matrimonio sin hijos COCINAR, LLAMAR AL 223860 DE 10 A 12 MANANAS



SALON-COMEDOR 3 y 4 DORMITORIOS - COCINA - CUARTO DE BANO ASCENSOR SUBIDA Y BAJADA PORTAL DE MARMOL CALOR NEGRO - ANTENA COLECTIVA TV. - JARDINES

INFORMACION Y VENTA: EN EL EDIFICIO Laborables de 10 a 2 y de 4 a 7. Festivos de 10 a 2 TEL: 235987

**EXENTOS DE CONTRIBUCION Y DERECHOS REALES 90%** 

MADRID desde 2.900 Ptas. BARCELONA 1.700 3.800 Estos precios incluyen: Plaza de avión Traslados Almuerzos en ruta Plazas en autopullman de lujo Asistencia de guías SOLICITENOS FOLLETO DETALLADO Informes v reservas: (A. V. GAT - 4) PASEO GENERALÍSIMO, n.º 48. Tels.: 226743 - 215844 - 222744 - 214549

# NUEVA YORK

# AS

Nueva York, 17. (Efe). — La mujer y las dos hijas del capi-tán médico Jeffrey McDonald han sido encontradas muertas a pu-fialadas en su alojamiento, vícti-mas de un asesinato de "carac-teres rituales" según la policía militar de Fort Bragg (North Ca-

rolina).

Escrita con sangre de las victimas, los asesinos habían pintado en los muebles de los dormitorios la palabra "cerdo".

El capitán Jeffrey, que quedó gravemente herido de una puñalada en el estómago ha podido dar algunos detalles de la matanza de su familia.

Dos hombres blancos, uno negro y una mujer rubia —según el capitán médico— entraron en su alojamiento de Fort Bragg la pasada madrugada. sada madrugada

### EX - MINISTRO BOLIVIANO

# ESTRANGULADO

La Paz, 17. (Efe). — Jame Otero Calderón, ex-Ministro Secretario General de la Presidencia boliviana durante el Gobierno de Paz Estensoro (1960-64) fue asesimado por personas desconocidas el último fin de semana. Su cadáver con evidentes señales de estrangulamiento y contusiones fue encontrado ayer mañana en una imprenta. imprenta.

imprenta.

En los medios políticos allega dos al asesinado, se dice que la muerte de Otero Calderón ha sido debido a que poseía información comprometedora para validos grupos y personas.

La policía guarda completo silencio respecto al hecho y está realizando investigaciones sobre el mismo.

# SECUESTRADOR DEL AVION EN EASTERN AIRLINES

AMENAZO CON UNA BOMBA, UN ARMA DE FUEGO. DOS BOTE-LLAS DE GASOLINA Y UN MECHERO ENCENDIDO

Nueva York, 17. (Efe). — Una bomba, un arma de fuego, dos botellas de gasolina y un mechero encendido usó ayer. como amenaza, el secuestrador que obligó a un avión de pasajeros de la «Eastero avión de pasajeros de la «Eastern Airlines» a desviarse de su ruta para aterrizar en Cuba.

El aparato, que con 104 personas a bordo se dirigía a Newark, ate-rrizó en el aeropuerto de La Haba-na a las 19,29 gmt, ha informado la administración federal de avia-ción, que añadió que no se sabe crando regresarán el aparató y sus tripulantes y pasajeros a los Esta-dos Unidos.

dos Unidos.

Es este el primer avión norteamericano desviado a Cuba este año. El último secuestrado fue el pasado 26 de diciembre

\* MAS seguridad de acierto - MENOS costes

MULTIPLICACION de rendimientos

INGENIEROS INDUSTRIALES-BILBAO

: DIVISION racional de trabajon so on

cuente con

# EL TRISTE ASESINATO TIENE TODO EL ASPECTO DE SER «RITUAL»

Uno de los intrusos llevaba en cuatro extraños los apuñalaron de la mano una vela encendida. A muerte. la mujer del capitán de 26 años y a sus hijas de seis y dos años de edad en cuatro extraños los apuñalaron de muerte.

tómago y quedó inconsciente ten-dido en el suelo.

Después de que los asesinos abandonaran la casa dando por muertos a todos sus ocupantes el capitán Jeffrey, recuperó el conocimiento y pudo arrastrarse hasta el teléfono.

La policia militar de Fort Bragg la mano una vela encendida. A muerte.

la mujer del capitán de 26 años y a sus hijas de seis y dos años de edad, en unos momentos, los herida de arma blanca en el es
La policia militar de Fort Bragg ha informado que la palabra "pig" (cerdo) aparecía en los muebles de la casa y sobre la cama del matrimonio.

# **VIOLENTA COLISION DE TURISMOS**

# Uno de los conductores sufrió heridas de gravedad

nóstico grave uno de los conductores

Minutos antes de las dos de la del Paseo Marítimo hacia "Matarde de ayer se produjo la violenta colisión de dos turismos en el cruce del Paseo Marítimo-Calvo Sotelo y desvío al Dique del Oeste, resultando herido de productivo grayo uno de los conductivos grayos uno de los conductivos de las describados de carácter grayo el señor Barrado.

### PEATON ATROPELLADO

Desde Cala Mayor llegó al "Stop", con intención de tomar hacia Calvo Sotelo el "4-4" PM-23.857 conducido por Rafael Barrado Garrobo, de 57 años, vecino de Andratx y al cruzar el paso colisionó con el turismo de matricula francesa 563EM55, conducido por una señorita, que marchaba por la prolongación estado de menos grave

# NIGERIA

# MUERTO ACCIDENTE

ALTURA DE 25 METROS CAYERON DESDE UNA LOS CUATRO VAGONES

Kaduna (Nigeria), 17. (Reuter-Efe). — Por lo menos ochenta personas han muerto en el desochenta personas han muerto en el des-carrilamiento y subsiguiente caí-da desde una altura de veinticin-co metros de un tren de cuatro vagones totalmente repletos de viajeros, según informan en el hospital de esta localidad. Equipos de socorro trabajan en el lugar del accidente situado a unos 320 kilómetros de Kaduna. Los informes llegados a la ciudad indican que por lo menos ochen-

dos entre los restos del convoy pero es posible que el número de muertos sea más elevado. Se calcula que viajaban en el tren unas mil personas. RESCATE DE CADAVERES

# EN EL MAR CARIBE

Santo Domingo, 17, (Efe). del Pasadas veinticuatro horas del accidente del Jet DC-9 de la com-nañía dominicana de aviación. se

han podido rescatar los cuerpos de venticinco de los pasajeros de las aguas del mar Caribe. En dicho accidente resultaron muertas 102 personas.

Se suceden las escenas de la tragedia cuando las lanchas traen los cuerpos mutilados o los restos sin identificar de otros pasa-

Todas las banderas de Puerto Rico ondean a media asta y se han decretado días de duelo en Puerto Rico y Santo Domingo.

# Centro docente ...

# ZARAGOZA

# Desde hace cinco años falsificaban whisky y champagne de «importación»

LORD MOYNIHAN CREE QUE SU BUSCA Y CAPTURA ES UN ERROR

Zaragoza, 17. (Cifra). — Dos presuntos falsificadores de licores a gran escala han sido descubiertos y detenidos por la Brigada Regional de Investigación Criminal en colaboración con funcionarios de Vigilancia Fiscal del Introducían la mercancia luego introducían la mercancia lu

Los detenidos P. B. L. de 40 Los detenidos P. B. L. de 40 años, natural de Corera (Logroño) y A. B. S., natural de Teruel, de 29 años, propietario de 
un local nocturno de Zaragoza, se 
dedicaban, al parecer, a la falsificación, envasado y posterior venta de licores de "importación"

Las distintas marcas de whisky escocés las fabricaban por el sistema de unir a una mezcla de alcohol y agua, azúcar quemado, para darle la coloración adecuada, y un botellín de whisky auténtico de la misma marca para

en muebles metalicos para oficina

En la falsificación del champagne utilizaban botellas de vinos gaseados españoles de bajo precio, al que una vez lavadas y quitadas las etiquetas de origen, les ponían la de una marca de champagne que es la más cara del mercado.

Estas actividades las venían ejerciendo los detenidos en esta

ejerciendo los detenidos en esta capital desde hace unos cinco años durante los cuales producían seis cajas semanales de bebida falsificada.

ACCIDENTES POR LA

NIEVE Y EL HIELO

PAMPLONA, 17. — (Cifra). Dos personas de las que se desconocen sus nombres, resultaron muertas al derrapar los vehículos en que viajaban por causa de la nieve y el hielo. El temporal, por otra parte, ha producido el hun-dimiento, a causa del peso de la nieve, del tejado de unos almacenes, en el cercano pueblo de Ta-jomar, en los que tenían depositados gran cantidad de materiales las firmas Papeleras de Leiza y Super-Ser

BOGOTÁ

# UN SACERDOTE ESPAÑOL, SE HACE GUERRILLERO

Bogotá, 17. (Efe). - El sacerdote español, Domingo Lain Sanz, de 27 años, nacido en Zaragoza, que fue deportado de Colombia el pasado diciembre, acusado de subversión, ha regresado al país y se ha unido a los guerrilleros colombianos

La noticia fue dada ayer periódicos colombianos h dose en una carta del Lain Sanz, aparecida en «Insurrección», publicación clandestina, órgano informativo del llamado «Ejército de Liberación Nacional». En dicha hoja propagandistica aparecian pequeñas fotografías que hoy publican todos los diarios, en las cuales se ve al sacerdote vestido de guerrillero, armado de un fusil y acompañado de di-rigentes de las guerrillas co-

lombianas.

Madrid, 17. (Pyresa) — La noticia distribuida ayer por Pyresa sobre la orden de detención extendida contra Lord Moyniham por la policía de Londres y cursada a la española por la Interpol no ha sido, hasta ahora, ni confirmada ni desmentida por la Dirección General de Seguridad.

El diario londinense "Faly Express" publica una crónica de su corresponsal en Madrid, quien afirma haberse puesto en contacto con Lord Moynihan: "Se trata de un grace errar —declaró el citado Lord. Conozco el estado financiero de las compañías que

nanciero de las companías que dirijo y ninguna de ellas atravie-sa dificultades especiales. Estoy convencido de que todo es un error"

Un patavoz de la Embajada británica dijo a un redactor de Pyresa que el trámite normal en estos casos es que el Ministerio de Asu tos Exteriores español so-licite de la Embajada en Madrid licite de la Embajada en Madrid
—británica, en este caso— la documentación judicial sobre la que
se basa la orden de arresto. "Sin
embargo —añadió el mismo portavoz— hasta el momento no hemos recibido ni la documentación
judicial de Londres ni petición alguna del Ministerio español de
Asuntos Exteriores".
INTENTO DE FUGA INTENTO DE FUGA

Málaga 17. (Cifra). — Cuando un grupo de presos salía de la Audiencia Provincial, custodiados

Audiencia Provincial, custodiados por la Policía Armada, dos de ellos intentaron fugarse.

Para cortar el intento y tras las advertencias de rigor, los agentes de la autoridad se vieron obligados a hacer unos disparos de los que resultó levemente herido en un brazo uno de los que intentaban huir llamado Martín Ariones.

DELINCUENTES

### DETENIDOS

Barcelona, 17. (Pyresa). — Tras disparar seis tiros al aire, los in-tegrantes de un coche radiopatru-lla de la Jefatura Superior de lla de la Jefatura Superior de Policia. lograron detener a cua-tro de los cinco individuos que después de robar tres coches, forzaron las puertas de un estable cimiento de electrodomésticos si-to en la calle Rocafort '49 y cargaron en los vehículos cuanto de valor encontraron en dicho establecimiento. El importe del trado robo se elevaba a 120.000

Los detenidos son Antonio Alon-so Giralt de 22 años, Gregorio Martinez Gutié de 39, Ramón Martinez Luque 23 y Bautista Fernández Nicolás, de 20, todos ellos con antecedentes policiales por delitos contra la propiedad.

# Concurso escolar de Historia v Arqueología mallorquinas

# PATROCINADO POR J. MASCARO PASARIUS ORGANIZADO POR «BALEARES»

**BOLETIN DE PREGUNTAS** 

6º. semana Edad ... ... ... Población 1.— ¿Quién fue el autor de «El Hombre Primitivo en Mallorca», publicado en 1941?

RESPUESTA ¿Dónde se encuentra un monumento denominado «Es Campanar des Moros»? (Hay que señalar «possessió» v término

municipal).

3.— En Mallorca existen los restos de un teatro romano. ¿junto a qué población se encuentran?
RESPUESTA 4.— En el poblado talaiótico de S'Illot se han efectuado diversas campañas de excavaciones. ¿Cuál es el nombre del profesor que dirige la Misión Arqueológica Alemana que colabora en dicha excavación?

RESPUESTA

5.— ¿De quión

5.— ¿De quién era esposa la reina Esclaramunda? RESPUESTA ...

6.— ¿En qué año y con qué motivo se levantó la Cruz de Jalme I, en Santa Ponsa?

# La Srta. M.ª Magdalena Nartí Perelló, Ganadora de la 5.a Semana

Anoche estuvo en nuestra redacción la señorita Maria Magdalena Martí Perelló, acompañada de uno de sus profesores y de una amiguita: María Sofía Zayas Morcillo.

María Magdalena, de 14 años, alumna del Colegio Nacional de So N'Espanyolet, dice que el domingo por la mañana fue a comprar un «BAI EARES», pues como había concursado y le hacía mucha ilusión ser la ganadora de la semana esta companyoleta de la semana esta companyoleta de la semana esta companyoleta.

y le hacia mucha fusion ser la ganadora de la semana, es-taba impaciente por saber quien era el agraciado Allí, en grandes titulares figuraba su nombre completo y bien claro. «¡Qué alegría Dios mio!», exclama —¿Quiénes son tus proteso-res? —Son formidables Tene-

mos como director a don Miguel Deyá Palerm Mi profesora es doña Margarita Monar y mi profesor en la clase de historia donde se analizan, se discuten y se comentan en se discuten y se comentan en cordial y libre coloquio, lo es el profesor don Juan Santaner Marí.

-Así se explica que el Co-

let tenga tantos máximos acertantes. Si cada pregunta de los boletines semanales se somete al análisis de un profesor de la categoría del señor Santaner en coloquio abierto con sus alumnos, es muy difícil que pue

dan cometer errores.

—María Magdalena, ¿has visto nunca un monumento prehistórico: una cueva artificial, un talaiot, un poblado...?

—No, nunca los he visto de verdad, pero el señor Santaner
nos ha enseñado muchas fotografías. Me hace mucha ilusión verlos. pero lo que más me gustaría sería ir a «picar» con el señor

María Magdalena Martí Perelló estudia octavo curso de En-señanza Primaria, es una muchacha morena de ilusionados ojos que me han parecido negros y muy guapa. Enhorabuena. UN NUEVO PREMIO

La «LIBRERIA LINGUISTICA LOGOS» (C/. Maestro Aato-

La «LIBRERIA LINGUISTICA LOGOS» (C/. Maestro Aatonio Torrandell, 9) ha ofrecido un ejemplar a elegir, de la colección «Microcosmos» (en castellano o en francés), y hemos resulto conceder con ello otro premio, desde este mismo momento. Hemos puesto los 94 boletines máximos acertantes de la quinta semana en una papelera, los hemos revuelto y hemos rogado a la señorita María Sofía Zayas Morcillo, amiguita de María Magdalena, que escogiera una papeleta al azar. Lo ha hecho, y el premio de la «Librería Linguística Logos» ha correspondido precisamente, a uno de sus compañeros de colegio, el joven Gabriel Noguera García, de 12 años de edad, que puede pasar por dicha librería para recoger su premio.

Queremos recordar a nuestros jóvenes lectores que los premios establecidos hasta la fecha son:

Del patrocinador J. Mascaró Pasarius: Un ejemplar de «Prehistoria de la Baleares» y para el ganador absoluto al finaj del concurso, un viaje a la isla hermana de Menorca.

Del Museo Regional de Artá: Un ejemplar de «Artá en el siglo XIII», de Mn. Lorenzo Lliteras.

De la BOLSA DEL TELEVISOR, de D. Demetrio J: Peña: Un televisor para el colegio que al final del concurso haya tenido

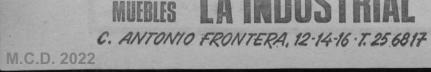
Un televisor para el colegio que al final del concurso hava tenido

De «LIBROS ERESO»: Un ejemplar a elegir, de la colección \*Austrai».

De la Delegación en Sóller del Servicio Nacional de Excavaeiones Arqueológicas: Por gentileza de su delegado don Bartolomé Enseñat Estrany, la invitación, durante el verano, a los escolares ganadores a una excavación arqueológica, para lo cual corre
con los gastos de su desplazamiento desde Palma al lugar de la
excavación, así como de su manutención durante los dos días
que duren los trabajos y la posibilidad de que participen de forma activa en algunos de ellos.

ma activa en algunos de ellos.

Y nada más amigos, suerte para todos!



al servicio de la buena organizacion

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

ROMA

# LA APROBACION POR EL SENADO DE LA LEY DEL DIVORCIO VIOLARIA LA CONSTITUCION

terno de este tema tan escabroso, se ve así gravemente comprometida.

Los socialdemócratas, por boca del Presidente de su minoría parlamentaria, Orlandi, siguen planteando la cuestión desde un punto de vista moral, olvidando que hay de por medio un instrumento de derecho internacional, estipulado y reiteradamente confirmado por dos estados y citan la frase del actual Presidente de la República Federal Alemana, Heinemann, democristiano y teólogo, que en cierta ocasión dijo muy oportunamente que «no todo lo que es contrario a la ética católica tiene que prohibirlo necesariamente el Estado...».

REVISION JURIDICO - FAMILIAR

uamental para llegar a la restauración de un Gobierno cuatripartito. La antigua fórmula ideada y aplicada por rumor de la «neutralidad» gubernativa en torno de este tema tan escabroso, se ve así gravemente comprometida.

Los socialdemócratas, por boca del Presidente de su minoría parlamentaria, Orlandi, siguen planteando la cuestión desde un punto de vista moral, olvidando que hay de por medio un instrumento de de recho internacional, estipulado y reiteradamente confirmado por dos estados y citan la frase del actual que se sumarían los nuevos y más amplios criterios dentro de los cuales parece dispuesta a operar la Iglesia a través de las anulaciones dictadas por la Secra Rota. En fin, cualquier solución práctica socialmente aceptable que no sea el «divorcio» que como fórmula jurídica, nace, se desarrollo y se aplica con una innegable vitalidad polémica anticlerical y antireligiosa que lógicamente la Iglesia se sua Por su parte, el órgano de la democracia cristiana publica hoy con mucho relieve en primera plara —y esto es muy sintomático— un resumen del internacional como es el Concordato aceptado por

la República Italiana. Estos son los términos actua la Republica Italiana. Estos son los términos actuales de la cuestión que amenaza con comprometeirremediablemente el acuerdo entre, los cuatre partidos del centro-izquierda y por consiguiente la fornuación del nuevo Gobierno. La sombra de las elecciones generales anticipadas se perfila en el horzonte político italiano, si bien la democracia cristiana está haciendo todo lo posible por evitarlo. Los liberales, por ejemplo, están convencidos de que ya se
han entablado conversaciones subterráneas entre la
democracia cristiana y los socialistas para llegar democracia cristiana y los socialistas para llegar a un compromiso. A cambio de su apoyo para «conge-lar» la ley del divorcio mediante alguna fórmula ingeniosa, la democracia cristiana parece ser que esta ofreciendo la aplicación anticipada de los estatu tos regionales.
ADVERTENCIA DE LA SANTA SEDE

Ciudad del Vaticano, 17. (Efe).— La Santa Sede intervino hace algún tiempo cerca del Gobierno de Italia para formular «algunas preocupaciones» a propósito de la posibilidad de una violación unilateral del Concordato entre Italia y la Santa Sede, por parte italiana, si fuese aprobada por las dos Cámaras parlamentarias de la ley sobre la introducción del divorcio.

«L'Osservatore Romano» revela este hecho en res-puesta a la intervención del Secretario del Partido Liberal italiano, Giovanni Batista Malagodi, el cual ha presentado una interpelación al Presidente del Consejo de Ministros, preguntando si era cierto que la Secretaría de Estado vaticana había presentado una nota de protesta de carácter diplomático, en este sentido, al Ministerio de Asuntos Exteriores.

# CRECIENTE REACCION PUBLICA AL AUMENTO DE LA DELINCUENCIA

# JUEZ DE YORK PONE EN GUARDIA A LA OPINION ANTE LA EXCESIVA TOLERANCIA DE LA SOCIEDAD BRITANICA

17. (Crónica del corresponsal interino de Pyresa, Ramón Lugris). — La finalidad de las leyes penales —ha dicho hoy un Juez británico— es la protección de la sociedad contra la deservación de la sociedad contra la contra la contra la la contra la co delincuencia, y la reforma de los delincuentes es tan solo uno de los medios para ese fin. El Juez, al inaugurar un período de sesional de la constanta la consta nes de la audiencia del Condado de York, puso en duda la prudencia de una sociedad que no con-dena la violencia, ni manifesta-ciones políticas, ni los disturbios en algunos espectáculos depor-

'Si se estima excusable la violencia en manifestaciones de tipo político y los disturbios en especpolítico y los disturbios en espectáculos deportivos se tratan como mera exuberancia de los espectadores, no es de extrañar que otros delincuentes se sientan en libertad para utilizar la violencia en beneficio propio. Me pregunto—continuó— si no estará la raiz de todo ello en nuestra actitud; si estaremos adoptando la actitud más conveniente y si aplicamos los normas adecuadas".

Siguió diciendo el Magistrado que la tolerancia de la sociedad británica ha impuesto la creencia de que el delincuente es tan solo

de que el delincuente es tan solo una víctima de faltas cometidas por sus padres, por sus educado-tes, o por la sociedad entera. "Hemos llegado al punto —añadió— de que la mayoria de las personas que delinquen por vez primera creen sinceramente que no deben tener miedo a las sentencias de los tribunales, y que sus concluda-danos estarán más dispuestos a compadecerlos que a censurarlos".

El Juez dijo también que se percibe en el público un cambio de actitud y que crecen las voces de quienes quieren una solución. de quienes quieren una solució CRÍTICAS A LA VIOLENCIA

Las consideraciones del Magiatrado de York pasan a engrosar una creciente reacción pública contra el aumento de la delincuencia en la Gran Bretaña, que estos últimos días ha tenido un trágico ejemplo en el asesinato a sangre fría de un agente de la policia y de un vigilante civil, en el norte de Inglaterra.

Un diputado conservador por Glasgow, Mister Edward Taylor, decía ayer en la Cámara de los Comunes que el asesinato del Inspector de policia, a las cuarenta y ocho horas de haber sido condenado a cadena perpetua el asesino de otros dos policías, era una prueba más del alarmante incremento de la violencia contra la policía desde la abolición de la pena capital. Mister Taylor se propone pedir al Ministro del Intarior que prasanta cifras sobre propone pedir al Ministro del Interior que presente cifras sobre las bajas sufridas por la policia como resultado de disparos, pu-fialadas y otras agresiones, desde Noviembre de 1965 (cuando se suspendió la aplicación de la pe-pa capital por el asesinato de pona capital por el asesinato de policias) y cifras comparables corres-

licias) y cifras comparables correspondientes a períodos anteriores.

La reacción no se refiere exclusivamente al tema de la pena capital, que de cualquier manera ha quedado abolida, sino a otros muchos aspectos del tratamiento de los delincuentes y —en el fondo, y esto es lo más importante—a la tolerancia general de la sociey esto es lo más importante— a la tolerancia general de la sociedad ante disturbios y violencias. a la libertad de costumbres y a la falta de censura en diversos espectáculos y medios informa-

especiación y medios informativos.

El domingo pasado, uno de los canales de televisión de la B.B.C., presentó una película del célebre realizador Ken Russell, sobre la vida y la obra del compositor Richard Strauss. Más que un reportaje, era una interpretación muy subjetiva de la psicología del compositor a través de sus obras y la expresión plástica de esa psicología. Dejando aparte los posibles méritos cinematográficos de la película, cabe señalar que pocas veces se habrán contemplado en la televisión escenas de tanta violencia y sadismo como en el film de Russell. Hasta el punto de que no solo la consabida señora Mary White —Presidenta de una organización que lucha por la Mary White —Presidenta de una organización que lucha por la moralidad y las buenas costumbres en la televisión— sino incluso un grupo de diputados conservadores han iniciado una campaña para evitar que se exhiban películas de ese tipo. La señora White dice que si la BBC, no le hace caso, buscará el método de demanda a las autoridades de telecomunicación por permitir que lecomunicación por permitir que se utilicen servicios públicos para trasmitir programas ofensivos a la moral y a las buenas costum-

Quien sabe si después de la "Sociedad permisiva" no intenta-rá la Gran Bretaña en una época de rigidez victoriana.

# BONN HOY, BRANDT CONTESTARA CARTA DE

INVITANDOLE A UNA ENTREVISTA ORIENTAL EL 19 0 FEBRERO EL 26 DE

Bonn, 17. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — Mañana con toda seguridad, contestará Willy Brandt a la carta que le envió la semana pasada el Presidente del Consejo de Ministros de Pankow, señor Stoph invitándole a entrevistarse con él en el Berlín Oriental, los días 19 ó 26 de febrero, a su elección, a las once en punto de la mañana. Como no hay duda de que el Canciller Brandt va a rechazar las dos fechas sugeridas con cierta impertinencia por Stoph y probablemente también el lugar de reunión, tiene que contestar por fuerza mañana, día 18, a fin de que al siguiente no le esté esperando en balde el Jefe del Gobierno de la Alemania comunista a las once de la mañana con abandono de otros quehaceres. Bonn, 17. (Del corresponsal de

la mañana con abandono de otros quehaceres.

Conviene señalar que el Canciller no puede cursar una respuesta así como así, Antes ha de ofr el parecer del Consejo de Ministros, el de los aliados occidentales y el de la oposición parlamentaria democristiana. Y. por supuesto, el de su enviado especial a Moscú, Egon Bahr, que regresa de la capital moscovita el martes por la noche, tras una conversación con Gromiko el mismo día y una cita para la semana que viene, Recibido el Consejo de todo su contorno político, Willy Brandt redactará la carta de contestación al mensaje, más imperativo que cortés, del Presidente del Consejo de Ministros de Pankow.

El Canciller Willy Brandt no puede aceptar el Berlín Oriental como escenario de los primeros contactos oficiales interalemanes, ya que su aceptación equivaldría a un reconocimiento de la condición de capital de la República democrática alemana que le atribuye el régimen de Ulbricht. Además, no sería justo ni oportuno de las conversaciones interalemanas se celebraran solo en la Alemania Oriental. Por lo tanto, cabe pensar que la respuesta de Willy Brandt llevará implícitos estos elementos: Conversación prepara-

toria a nivel ministerial, para de-terminar, de común acuerdo de las dos partes, fechas y lugares de las dos partes, fechas y lugares de las dos primeras entrevistas Brandt-Stoph, de manera que se celebren fuera de Berlín, que, en su conjunto, es una ciudad regida por un estatuto cuatripartito especial. Aunque todo esto no pasa de ser una hipótesis, es una hipótesis montada sobre la lógica y el conocimiento de las reservados. ca y el conocimiento de las responsabilidades contraídas por el señor Brandt como Canciller Federal, y el de los principios básicos de su política.

# DE NEGOCIO MUY RENTABLE

CEDERIA PARTICIPACION. APORTACION: 2.000.000 Ptas. TELEFONO 216979



# KARLSRUHE (ALEMANIA FEDERAL)

# El Tribunal Supremo rechaza la apelación final de Anna Anderson

Karlsruhe-Alemania Federal, 17. (Efe-Reuter). — El Tribunal Supremo de la República Federal de Alemania ha rechazado hoy la apelación final de la mujer que dice ser la Duquesa Anastasia y única superviviente de los hijos del Zar Nicolás segundo de Rusia, asesinado por los soviets, junto a su esposa e hijos el ocho de julio de 1918, en Yekaterinenburgo, hoy Sverdlovsk.

Este tribunal ha confirmado la resolución de un Tribunal de Hamburgo que en 1967 rechazó dicha petición de reconocimiento de personalidad presentada por la señora Anna Anderson Manahan, esposa de un millonario norteamericano.

Como consecuencia de esta resolución del Tribunal Supremo, la única heredera de la sexta parte de la fortuna del Zar Nicolás segundo, depositada en Berlín, sigue siendo la Gran Duquesa de Mecklenburgo.

# LA ESPOSA DE BARNARD NO HA SIDO EX - COMULGADA

ROMA, 17. (Pyresa). — Con motivo del viaje que tras su boda está realizando el matrimonio Barnard, se ha sabido que la jerarquía católica de Africa del Sur ha desmentido la posible ex-comunión contra la joven señora Barnard, de la que han hablado algunos periódicos, por haber contraido matrimonio civil con un divorciado. La Zoellner, hoy señora Barnard, es cardiccirujano, pertenece a la Iglesia reformada holandesa. La nue-

"La Iglesia impone a un bautizado la obligación de casarse ante un sacerdote y dos testigos. La boda se ha celebrado según el rito civil, y por lo tanto la unión es irregular, aparte de que el señor Barnard estaba casado con una mujer que todavia vive".



«APARTOMUEBLE 70» para Vd. Una promoción de Muebles LA INDUSTRIAL



GRAN MANIFESTACION PARA

# U THANT, DOLIDO POR LOS ATAQUES DE LA PRENSA EUROPEA

SUS PALABRAS PUDIERON RETRANSMITIRSE

GRACIAS A LA ESTACION ESPAÑOLA DE BUITRAGO

Sede de las Naciones Unidas, 17.

(Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno).— Gracias a la cooperación de España, la conferencia de prensa haya sido una de las más dramáticas del Secretario General. U Thant está, en efecto, profundamente dolido por los la transmitidas por la estación de Buitrago que captó las señales del satélite, las palabras del Secretario General. U Thant está, en efecto, profundamente dolido por los ataques dirigidos contra el especialmente en la prensa europea, «Desde Oslo hasta Viena» —dijo—con ocasión de su reciente visita a Nigeria. Mas no es sólo está última herida la que produjo una emo conada refutación de las acusaciores, basadas en su totalidad en una completa ignorancia de las funcio-Sede de las Naciones Unidas, 17. AUTODEFENSA gia a los periodistas.

momento mismo en que las diri-completa ignorancia de las funcio-nes, arribuciones y poderes del Se-

cretario General de las Naciones Unidas. U Thant recordó así, hoy, que su postura frente a Biafra ref'ejó fielmente los deseos de los propios pueblos africanos: Que no tuvo otro recurso que el de retirar,

propios pueblos africanos: Que no tuvo otro recurso que el de retirar, en 1967, a los «Cascos Azules» de territorio egipcio en respuesta a la petición que le había sido dirigida por el Presidente Nasser: Que no tuvo más remedio que cancelar su visita a Praga cuando las fuerzas rusas intervinieron en Checoslovaquia, a la luz del hecho de que el Gobierno checo había sol citado la cancelación del viaje.

Una sola pregunta fue dirigida a U Thant sobre el Vietnam, donde hoy descargaron los B-52 más de un millar de toneladas de bombas. U Thant informó que en tiempo oportuno fijará su postura en una nueva declaración. El hecho de que durá la conferencia de prensa, Vietnam fuera únicamente mencionado una vez, claramente parece ilustrar el éxito de la política del Presidente Nixon, que a todas luces ha logrado crear un clima de consejo no solo nacional, sino también internacional tras la fórmula de la «vietnamización», desmantelando pasiones y apagando polémicas. lando pasiones y apagando polémi-

### MEDIO ORIENTE

gión de San Miguel", organización holandesa de signo conservador, prepara una gran manifestación de solidaridad con el Papa
Pablo VI, a celebrar el 18 de Julio, con motivo de cumplirse entonces el centenario de la declaración dogmática de la infalibilidad pontificia. La noticia fue comunicada en el curso de una reunión a la que asistieron 400
miembros de la organización, y
en la que el señor Louis Knuvelder, Secretario de la misma, afirmó que era inútil intentar un
diálogo con los católicos "modernistas", porque "son todos como
pequeños dictadores que quisieran
someter al mismo Papa". Refiriéndose a las noticias en circulación sobre la posible dimisión del
Cardenal Alfrink y otros Obispos
holandeses, el señor Knuvelder
ha manifestado su deseo de que
fuera verdad, pero que no lo creía otros Cardenales y Obispos nom-brados por la Santa Sede". El Sebrados por la Santa Sede". El Secretario de la "Legión" ha criticado muy ásperamente la última carta pastoral del Episcopado holandés, definiéndola como escrito que muy bien hubiera podido llevar la firma del "Che", de Camilo Torres o de cualquiera de los exponentes de la contestación.

CELEBRAR EN EL CENTENARIO DE LA DECLARACION

DOGMATICA DE LA INFALIBILIDAD

BRUSELAS

SOLIDARIZA CON

PREPARA

Bruselas, 17. (Pyresa).—La "Legión de San Miguel", organización holandesa de signo conserva-

UN "VISITADOR APOSTOLI-

CO" INVESTIGARA SOBRE

ACTUACIONES ARZOBISPO

DE RAVENA

Roma, 17. (Pyresa). - "Un visi- Mans. Baldassari,

posible. "Muchos holandeses están tocados por doctrinas "modernistas", añadió, pero muchos otros se mantienen fieles a Pablo VI y acogerían con entusiasmo a cientes escritos de Mons. Baldas. sari, uno de los Obispos en punta del catolicismo italiano actual. La noticia, que se publicó en "Setti-mana del Clero", y que ni fue desmentida ni confirmada por las fuentes vaticanas, ha sido confirmada por el propio Arzobispo de Ravena. Se creyó en un primer momento que tuviera algo que ver momento que tuviera algo que ver con la respuesta de nueve de los diez Párrocos del vicariato de Campiano, Ravena, en contra de la vigente ley obligatoria del celibato. y de la posterior defensa que el Arzobispo hizo de estos sacerdotes. Pero parece ser que la encuesta que el Vaticamo ha orde pode se contrará en torno a ciercia. nado se centrará en torno a ciertas manifestaciones pastorales de

PAPAL



EL MATRIMONIO SALE DE PASEO

-¿No se te olvida nada? ¿Llevas el dinero? ¿Llevas la navaja? (De «Ya»)

IMPORTANTE EMPRESA

PRECISA DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO IMPRESCINDIBLE ESTÉ INTRODUCIDO EN RAMO ALIMENTACION AL DETALL.

Dirigirse al n.º 2.549- Avda. José Antonio, 554, 4.º - BARCELONA.

Diariamente de LUNES a VIERNES atraviesa la geografía peninsular

DE LAS

Desde BARCELONA via

# CADENA IBERICA

Emisoras de

### PENINSULAR RADIO

E.

Viajan en «EL DIRECTO DE LAS 13,30»:

- MARUJA FERNANDEZ
- JOSE FELIX PONS
- LUIS DEL OLMO EDUARDO ALARCON PEDRO RUIZ JOSE M.º DURAN
- FRANCISCO GARCIA NOVELL y el humor de FRANZ JOHAM

En los «puntos de contacto»...

ESPECIALISTAS DEPORTIVOS COMENTARISTAS MUSICALES IILOS MAS DESTACADOS RADIOFONISTAS!!

HORA: UNA Y MEDIA DE LA TARDE

Es... «EL DIRECTO DE LAS 13'30»

Dirigido por JOSE JOAQUIN MARROQUI Asista diariamente a su paso en la sintonía de la

CADENA IBERICA

El tema central de las preguntas y respuestas cruzadas esta mañana en las Naciones Unidas entre la prensa y el Secretario General fue el Medio Oriente. A este respecto, cabe señalar que si bien es cierto que U Thant habla de la posibilidad de una «catástrofe», no menos verdad es que también deciara que ano se siente pesimista c'ara que «no se siente pesimista ante el desarrollo de las negocia-ciones entabladas por las cuatro potencias». Según U Thant, existen los elementos necesarios en las propuestas formuladas por Esta-dos Unidos, Gran Bretaña y Fran-cia para encontrar un «denominacia para encontrar un «denominador común» que permita reactivar eventualmente la misión de mediación encomendada en su día al Embajador Jarring. Uno o dos «puntos claves» de la resolución del Consejo de Seguridad podrían servir-de base tanto para hallar el d'enominador común cuanto para isnzar una vez más al Embajador Jarring a la búsqueda de un compromiso entre árabes e israelíes. Ello parece indicar que, a juicio del Secretario General de la ONU se podría abrir eventualmente el «paquete» de la resolución y sacar que él aquellos elementos que permitan entablar por fin útiles negocian un acuerdo comercial preferencial entre ambas partes con una primera fase de seis años de duración, parecen haber llegado a un acuerdo sobre el problema de los quesos holandeses de las clases "Gouda" y "Edam", según revelaron hoy en Bruselas figación de un precio de umbral análogo al fijado en el seno del "Gatt" (acuerdo general sobre derechos de aduana y comercio), es decir, de 143,5 dólares los cien kilos, para las compras españolas. Este compromiso parece a su vez indicar —añaden en Bruse-

# MERCADO COMUN

# ESPA CEE SOBRE LOS QUESOS

SE EXAMINARA LA DEMANDA ESPANOLA EN EL SECTOR PETROLIFERO

Bruselas, 17. (Efe). — Las delegaciones de España y de la Comunidad Económica Europea, que negocian un acuerdo comercial preferencial entre ambas partes de duración, parecen haber llegado a un acuerdo sobre el problema de los quesos holandeses de las clases "Gouda" y "Edam", según revelaron hoy en Bruselas fuentes comunitarias.

las— que el precio de umbral del demanda española que, según se resto de los quesos europeos inservo ha negociación (Embertoneladas, las profesiones en la negociación (Embertoneladas, las profesiones en las posibles concesiones comunitarias para los vinos españoles con denominación de origen, ningún nuevo elemento parece había ofrecido a España la apertura de un contingente de 750.000 yecto de reglamentación del Meretoneladas, basándose en las ex-

menthal, fundidos, frescos, Cheddadar, etcétera), se fijaría en el acuerdo, en general, a un nivel superior al de las citadas clases holandesas.

En el sector petrolífero, la CEE había ofrecido a España la apertura de un contingente de 750.000 toneladas, basándose en las exportaciones españolas durante el bienio 1966-1968, pero la delegación española puso en conocimiento de la comunitaria el importante incremento de las exportaciones españolas desde entonces que habían superado las 900.000 toneladas. La comisión anunció entonces su intención de reexaminar la contra parte, y en cuanto se refiere a las posibles concesiones comunitarias para los vinos españoles con denominación de origen, ningún nuevo elemento parece haber intervenido ya que los "seis" elaboran en la actualidad su proyecto de reglamentación del Mercado Común del Vino. En lo referente a las posibles concesiones comunitarias para los vinos españoles con denominación de origen, ningún nuevo elemento parece haber intervenido ya que los "seis" elaboran en la actualidad su proyecto de reglamentación del Mercado Común del Vino. En lo referente al preámbulo del acuerdo, donde debe especificarse las modalidades del paso de la primera a la segunda fase (al comenzar el séptimo año) fuentes autorizadas aseguran que será objeto de discusión en la próxima del 9 al 11 de marzo.

### MEDIO ORIENTE

# «FUERTE POSIBILIDAD» RAEL INICIE UNA NUEVA FASE DE

LONDRES, 17. (Efe-Upi). — Hay una "fuerte posibilidad" de que Israel inicie una nueva fase de guerra en Oriente Medio, en un futuro próximo, según ha dicho anoche el Rey Hussein de Jordania ante la televisión in-

del conflicto si Israel no se retira de los territorios ocupados en la guerra de junio de 1967.

Interrogado sobre si creía que era inevitable otra guerra, Hussein dijo: "Si no hay otra solución tendremos que continuar luchando para tratar de recuperar lo que hemos perdido, que no podemos abandonar".

Tanto la señora Meier como el Añadió la Jefe del Gobierno que todos estos ofrecimientos habían sido desoídos. En recientes due todos estos ofrecimientos habían sido desoídos. En recientes de mirevistas por la televisión y en che un ataque cardíaco y ha farente que los árabes hagan otro tanto.

Tanto la señora Meier como el Añadió la Jefe del Gobierno que todos estos ofrecimientos habían sido desoídos. En recientes como el Gabinete israelí, han declarado repetidamente que Israel cumpliar por la prensa, el Presidente egipcio rá un acuerdo de alto el fuego, Gamal Abdel Nasser repitió

GOLDA MEIER

Jerusalén, 17. (Efe-Upi). — La Jefe del Gobierno israelí, Golda Meier hizo hoy un llamamiento al pueblo árabe y a sus dirigentes para que pongan fin al derra-mamiento de sangre en el Orien-te Medio y busquen una fórmula

de paz.

No obstante, advirtió que su llamamiento no se hacía desde una posición de debilidad.

"Nuevamente nos dirigimos al pueblo árabe y a sus dirigentes—dijo Golda Meier— no desde una posición de debilidad, ni co-mo victoriosos, para poner fin a las muertes y entrar en negociaHA DICHO EL REY HUSSEIN ANTE LA TV INGLESA

# Hussein dijo que no hay posi-bilidad de un arreglo negociado del conflicto si Israel no se retira de los territorios como de conflicto si Israel no se retira LOS ARABES Y A SUS DIRIGENTES

siempre lo que ya dijo ferencia árabe de alto nivel ce-lebrada en Jartum, poco después de la guerra de los seis días: de la guerra de los seis dias: que los árabes reconquistarán lo que perdieron por la fuerza. HA MUERTO EL PREMIO

EXCEPCIONAL RECITAL DEL MUNDIALMENTE FAMOSO DÚO DE CELO Y PIANO

Pierre FOURNIER («Heredero de PABLO CASALS») FONDA (Pianista)

21, SABADO, 22 horas LOCALIDADES DESDE 50 Ptas.

# La Asociación de inquilinos, propietarios, vecinos y comerciantes

# "LOS GERANEOS"

Aglutina los edificios construídos en lo que fue convento y jardín de Santa Catalina de Sena («Europa», «Vizcaya», «Plaza España», «Olivar», «Sena», «Pax», «Santa Catalina» y otros en construcción) y aspira asimilar todo el islote urbano comprendido entre la calle San Miguel, Plaza España, calle Capuchinos y Plaza del Olivar.

Participa a todos los interesados y al público en general que sus fines -cuya licitud ha sido reconocida por el Gobierno Civil de esta capital, previo informe favorable del Excmo. Ayuntamiento- son:

- 1.0 La promoción o la cooperación con el Excmo. Ayuntamiento de Palma, en las mejoras o embellecimiento de las calles comprendidas en la zona de su extensión.
- 2.0 La defensa de los intereses materiales y morales de los Comercios, Despachos, y Vecinos, asociados a ena.
- 3.0 La publicidad comunitaria.
- 4.0 Todas las actuaciones oportunas que tiendan a elevar la categoría comercial y atractiva de su ámbito.
- 5.0 Todas las gestiones económicas que puedan redundar en beneficio de los asociados.
- 6.0 Hacer de su complejo urbano una zona que sea orgullo de Palma y admiración de forasteros.

Para información e inscripciones:

HOYA DINA Y MEDIA DE LA SARDE

Secretaría. - Edificio Olivar - 2.º - C. «LOS GERANEOS»

# MESADEREDACCIDA DOBLE PAGINA\*

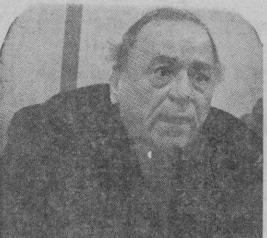
# BUENOSEFF

# AGUANTAR EL EXITO, OTRO TRIUNFO

UANDO uno tiene una cierta edad y ha visto el sucederse de las personas y de las cosas a su alrededor, comienza a estar curado de espantos y asombrarse menos de las tradicionales reacciones de la gente. Pero, siempre nos queda un rincón, por las entretelas del corazón, dispuesto al asombro, tenga uno la edad que dicen que tiene.

Hace muy pocos dias, con cierta pena, Lorenzo Villalonga me contaba en una carta su desilusión ante la reacción de algunos jóvenes con motivo de la concesión del «Premio Nacional de Literatura» a su obra novelistica. Al parecer esos jóvenes, que hace poco se acercaban hasta él para darle coba fina, ahora han tomado a mal ese triunfo de nuestro escritor y ni tan siquiera se han tomado la pequeña molestia de sumarse a las espontáneas manifestaciones de alegría por un éxito que, en resumen, nos toca a todos los mallorquines. El cainismo está siempre en pie y es dificil que muera mientras la condición humana sea

Recuerdo que a la hora de un cierto premio para un libro mio, y ustedes perdonen, al poco tiempo, un semanario de la ciudad salió a la calle pidiendo mi cabeza con un titular a seis columnas. El autor de la andanada, que tenía la obligación de la verdad hasta por su voca-



# Papillon: «Moi qui ai été lourdement frappé par la justice, je fais maintenant appel à elle»

esté, accusé d'imposture. H. Charrière a russemblé un da-

ción, no habia leido el libro, claro, pero «sabía» que era una indecencia de la primera a la última página. Toda una recomendación para, en tiempos de censura apretada, dejarme sin libro y en entredicho delante del que iba a ser mi editor. Y tuve que callarme para no complicar más el asunto. El papel aquél ya se murió, en paz descanse, y, sin embargo, mi libro sigue vivo. Es una compensación.

Algunas veces uno piensa que la envidia, que se traduce en lamentables y obstinadas campañas contra el que ha obtenido un éxito. está, como dicen, muy acentuada entre las gentes de nuestras riberas. ¡Ah, la verdad es que en todas partes cuecen habas! Ahora mismo, en Paris, distintas publicaciones han comenzado una campaña contra el triunto -un éxito editorial mundial- de «Papillón», la novela vivida por Charrière, un ex-presidiario, que ha sabido contar con garbo y realismo la historia de su vida dramática y aventurera. Se le acusa de plagiario, de impostor y de una serie de cosas más. Lo normal en un caso así, lo normal en un triunfo literario fulgurante e inesperado. «Papillón» se defiende atacando y en una especie de acuse de recibo de las andan das que está recibiendo, él dice que está lleno de la mala baba de los envidiosos, de los escritores fracasados, de los que se han sentido retratados en su libro, de un grupo de negociantes que corren tras el dinero...

La envidia, puede que sea un mal nacional entre nosotros, pero no es privativa de nuestro pais, ni mucho menos. Es la condición humana. a lo largo y ancho del mundo, la que responde de sucia manera ante los triunfos del prójimo. Los fracasos te dejan en una gran soledad, pero dentro de una cierta tibieza de clima. La gente te mira y sonrie. pobrecito. se habia

A los éxitos hau que darles la cara, y, soportarlos es, en efecto, otro éxito

Juan Bonet



NECIOS. EL LATIGO ES PARA EL CA-BALLO, EL CABESTRO PARA EL ASNO Y LA VARA PARA LAS COSTILLAS DE LOS NECIOS».

(Proverbios de Salemón)

un momento y escribió

una carta al Ayuntamien-to diciendo: "Les escri-bo sin saber si la recom-

pensa es verdadera o es una broma. Soy un po-bre pescador de veinticin-co años, y quiero probar mi suerte. Sólo espero que nadie se ría de mi".

Los funcionarios del Ayuntamiento de Brent han considerado la carta con toda seriedad, y es-

tán dispuestos a remitir a Kythos el escudo de la ciudad como prueba de buena voluntad, pero no

Un funcionario ofreció esta explicación: "Duesta explicación: "Du-rante los últimos meses,

el dinero.

# MAS DE MEDIO MILLON POR UN SELLO

"Más de 525.000 pese-

tas --puesto que a esta cantidad ascendía la puja inicial-- fueron pagadas por un sello en Madrid. Se trata de uno de los sellos más raros e inte-resantes de la filatelia española. Un error de cin-co reales, color castaño, de fecha 1851, de la segunda emisión, con la efi-gie de la reina Isabel II. Dado que los adquisidores de este tipo de sellos suelen ser la mayoría de las veces casas de filatelia, se reconoce el nombre del pagador de más de medio millón de pesetas por un sello. La subasta tuvo lu-gar en la casa de filatelia de José A. Vicenti, en Madrid. Asistieron a la subasta unas setenta per sonas, y fueron vendido sonas, y fueron vendidos valores de prefilatelia (es decir, de marcas anteriores a los sellos), así como matasellos sobre el número uno, especiales, de las cuatro primeras emisiones españolas. Fue vendido también un bloque único de 28 sellos, con valor facial de un cuarto de real."

# LA INUTIL HABILIDAD

Cubilla, de nacionalidad ilena, quien fue observado por un policía en un autobús cuando hurtaba la billetera a un pasajero. Al notarse sorprendido, Cubilla volvió a introducir la billetera en el bol-sillo del que la había sacado sin que la víctima se diese cuenta. No obs-tante, la habilidad de que hizo gala, el carterista fue detenido. (Agencias)

# PESCO UN «MENSAJE»

El pescador griego Constantino Kozadinos, de veinticinco años, creyó que todas sus penaliyo que todas sus penali-dades podían terminar el día que encontró junto a su isla de Kythos una bo-tella flotando en la mar. La botella contenía el siguiente mensaje: "El afortunado que halle esta nota nodrá reclamar 500

nota podrá reclamar 500 libras (84.000 pesetas) escribiendo al Ayuntamien-to inglés de Brent. Kozadinos no lo pensó

varios alumnos de escue-las locales han hecho un crucero educativo por Grecia, y sus barcos pa-saron junto a la isla de Kythos". **JORNADA** REDUCIDA días un conocido actor opinaba sobre la jornada de trabajo de los actores y el problema de la fun-ción única, manifestándose partidario de la miscial de un cuarto de real"
(Diario "Ya") ma, siempre que el des-canso que iba a propor-cionar no se utilizara pa-ra seguir trabajando en televisión, cine, etc., por-

Un hábil carterista fue

Nos parece que es del mayor interés esta cues-tión de reducción de la jornada de trabajo, pero siempre que vaya acom-pañada de las medidas trata de José Luis pertinentes para evitar se adultere o desvirtúe su fi-nalidad de proporcionar mayor descanso al traba-jador para que pueda de-dicar este tiempo al per-feccionamiento de su per-sonalidad a través de la educación, el deporte, et-(De Daniel, en "Pueblo")

# HELICOPTERO «DE BOLSILLO»

MOSCU. -- Tres disefiadores de aviones ucra-nianos han desarrollado un helicóptero que puede ser transportado en un gran saco y montado en solamente tres minutos, según se informa en esta

que en dicho caso desapa-recería la justificación de

ciudad.

El periódico sindical

"Trud" dice que el helicóptero, que puede alcanzar una velocidad de
160 kilómetros por hora
y volar a una altura de

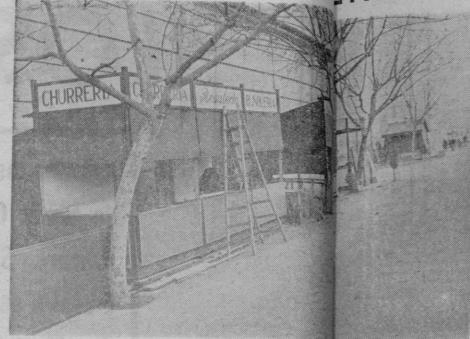
"varias decenas de metros", está impulsado por
un motor a turbina.

(De "Effo") (De "Efe")

TU MISMO. \*IMPORTA MUCHO MAS LO QUE TU PIENSAS DE TI MISMO QUE LO QUE OTROS OPI-

# UN PIE PARA ES

CAMBIO DE ESENARIO



La Feria de Ramos se resiste a morir, y cam-bia de escenario empujada por el tráfico, por los nuevos tiempos, por muchas cosas. La Feria va a ensayar este año el Camino de Jesús, y a probar fortuna allí sin desconectarse del parque de atracciones que no cambia de emplaza-miento.

Deseamos a la Feria y a los feriantes la mejor suerte. Pensamos, sin embargo, que soplan vientos distintos y que la transformación tre-menda de la Ciudad y de sus costumbres y sus menda de la Ciudad y de sus costumbres y sus sistemas, va a poner cuesta arriba este estupendo intento de mantener algo tan antiguo, hermoso y cargado de recuerdos, como es la Feria de Ramos de nuestra juventud, cuando el plástico no existía, y cuando se esperaba esas fechas para comprar un juguela y ascierse unos chas para comprar un juguete y gastarse unos dineros en "tios vivos" y en churros.

mo se nutre casi siempre del

-¿Y el resentimiento? ¿De dónde se nutre el resentimien-

-En este caso me parece justificado. Es muy dificil que un señor mal pagado y

peor alimentado sea un con-formista. Sería pedirle peras

al olmo. Pero eso es, en realidad, medir las cosas con un rasero muy materialista. ¿No te parece...?

-Me parece. Hay inconfor

Pucedio hace 100 Años

17 de Febrero de 1870

Leemos en el "Diario de Palma":

Dentro de pocos días verá la luz pública el discurso en mallorquín leído por el distinguido historiador don José María Quadrado en el edificio de la Asociación de Católicos, el día de la fiesta en honor de la Germanía en Mallorca. Sabemos también que don Pedro de Alcántara Peña publicará en breve y por encargo del Avuntamiento, una memoria sobre la vida del ager-

cargo del Ayuntamiento, una memoria sobre la vida del ager-

manado Crespí.

\* Ayer tarde, un muchacho que teniendo un anzuelo pendiente de un cordón atado a un palo se entretenía imitando el pescar, cuando cogió la mano de una mujer, causándole daño de tal modo que tuvieron que hacerle una pequeña operación. De nuevo encargamos a la guardia municipal y cuerpo de seguridad pública ponga coto a tantos abusos que dariamente cometen los pilletes por las calles de nuestra ciudad.

tambien para más conseguir su objeto publicar un almanaque semestral que de conocimiento de los trabajos industriales que así en España como en sus posesiones de Ultramar y en el extranjero se están haciendo, la casa donde se hacen y los precios y condiciones con que se hacen. También dará noticias de las ferias y mercados principales celebrados, de las tarifas de Aduanas de los pesos y medidas, de las condiciones de la conrrespondencia internacional telegráfica y postal y de toda clase de operaciones mercantiles.

capital y en el Círculo Mallorquín.

\* Según dice un periódico, don Joaquín Fiol, cónsul de España en Alejandría de Egipto, ha sido trasladado a igual destino en Lisboa.

Hemos visto al programa de la socie-

ESEA

\* Hemos visto al programa de la socie-dad que acaba de establecerse en Madrid con el título de Agencia General del Co-mercio y la Industria Internacional, cuyo objeto es facilitar la contratación dando publicidad por todos los medios a los asun-tos mercantiles. Dicha sociedad se propone también para más conseguir su objeto pu-blicar un almanaque semestral que de co-

mistas que no se conforman con lo que tienen porque, en

falta de nutrición...

su afán de perf

manado Crespí.

to, buscan el ideal

Ya están ndose casetas en el Camino Jesús, an evocador, silencioso y triste. o de las cu los años bachilleriles camide las cu los años donde era la cita de honor de ampanas tionte esta iniciaba, Rie ba, la excursión del día de "novillos". Pe archamos camino del campo de deportes, el, por su soledad triste, de tristes rumbe abamos al sol entre clase y clase.

Ya hay al as de la Feria de Ramos, nómada y casi a en su resistencia y en su esfuerzo. Oja escenario valga. Ojalá acuda la gente suerte, animación y ventas. Ojalá siga manos el pequeño y delicioso anacronismo eria de Ramos. — F. J. J. (Foto Terrades)

-Casi siempre el ideal e -Claro que si. Porque si lo que uno no tiene. A veces no nos politizamos, ya me directe de lideal es un automóvil de rás de que nos van a servir importación.

el ideal es un automòvil de ras de que nos van a servir importación, o una esposa el les Cortes...!

lenciosa o un gobierno he cho a la medida de nuestra desecs, de nuestras conveniencias o de nuestros negocios.

—O de nuestros ideales po de la que tanto se habló hacce una pila de años...

Oh, si...! Naturalmente. — Que en vista de que se encontró con una máquina de

-Claro, claro.. Acabo de escribir una novela... leer en "Pueblo" un articul LUCHAR

el cual, comentando, muy de m

-Es lo más importante. escribir en el desván, decidió

IDEOLOGIA

ce una pila de años

-¿Qué le pasó a la buena señora?

-Creo que no podemos con-

ica. Hemos de luchar, lu

ar y luchar hasta consenar y literar hasta conse-nir volver del revés el de-sastroso resultado de la en-cuesta que tanto ha escan-dalizado a Evaristo Acevedo.

-Entonces, politicémonos.

No queda otra solución.

Es posible que politizán-

ones, dismunuya el incon-ormismo y, por lo tarro, el

un instrumento de ex-sión de la voluntad públi-

nuestros reconcomios ten-

an escape libre a través de

tros legitimos represen-

desaparecer nunca.

chan y los hombres saben...

-Hay que felicitarse sin re-

servas por las obras de en-

-El otro día pasé por alli

sólo me preocupa una cosa... —Dale cebollas del Archi-

-Me preocupa la suerte que va a correr aquel mara-rilloso pino piñonero que se

ra al borde del

no, a la derecha, yendo hacia Delà, un kilómetro antes de

llegar al pueblo.

—Crees que vale la pena

mdultarlo...?

—Vale. Me llamo Antonio

Bizantín de Palau-Zipot.

GAFIM

miento de la carretera

MIRAMAR paraula...

e Valldemossa a Deià.

# BORREGUERO, «EL NAVEGANTE»

Coplas sin Malicia

Caso digno es de alabar el del joven Borreguero,

Gesto esforzado se llama el lanzarse al mar a nado, en este invierno endiablado por llevar un telegrama.

-Rex Harrison- se asombró y a una copa convidó a este chico extraordinario.

Yo digo —porque lo creo—: Son del mundo los mejores los fieles repartidores del Telégrafo y Correo.

Borreguero, «el navegante». Dos mil duros no es bastante. porque más se mereció.

Mas si en mi historia rebusco. yo también, lector, nadé y un gran río atravesé...

# D. Antonio Pomar

«Se trata de reunir el mayor número posible de antiguos clientes del Café Ca'n Sánchez»

uvo su apogeo el entonces opularísimo —ya desapareci-o— Café Can Sánchez, de la Plaza de Palou y Coll, en el mismo lugar ocupado actualnente por unos almacenes de crático, se pasaban estupen-dos ratos y en sus tertulias se dialogaba sobre todos los te-mas que expresaran cualquier nterés ciudadano. Muchos ones de ahora —y no decimos sesentones porque no está bien— recuerdan con nostalgia aquellas horas felices pasadas en franca camarade-ría, hasta el punto de haberse creado la "Peña de Amigos del Café Can Sánchez", por el amigo, don Antonio Pomar Tarongi, aqui presente.

Entre los años 1928 y 1936

-- Vengo a decirte, Joaquín, que tú no puedes faltar a la comida de compañerismo que celebraremos el próximo sábado día 21 en el Celler Presi-dent... Al mismo tiempo, si puedes, convendría publicaras alguna gacetilla o lo que quieras sobre este propósito nuestro, con el fin de que todos los antiguos contertulios de "Can Sánchez" se enteren... Vuestro director ya tuvo la gentileza de lanzar la primera llamada.

—Esta será la segunda co-mida organizada por la peña.. --La segunda, jy ojalá poda-mos organizar muchas más!... Conviene recordar también que el mismo día 21, a la una de la tarde, en la iglesia de San Felipe Neri, tendrá lugar una misa por los compañeros que se fueron y asimismo pue-des decir que terminada la comida celebraremos un café de compañerismo en el mismo local, al que rogamos concurran cuantos amigos no hayan

podido asistir a la comida, ya que el primer objetivo nues-tro es el de reunir el mayor -Conviene añadir también,

si te parece, algo referente al --Bien; habrá paella espe-cialísima, pescado al horno, fruta variada, café, copita de licor, puro, buenos vinos... ¿Donde pueden adquirirse los tickets?

-- Hasta el día 19 -- mañana-- podrán ser adquiridos en el mismo Celler President; en la casa de cereales de nue la casa de cereales de nuestro común amigo José Picó, de la calle Sindicato número 16 y en la Delegación de Industria, a mi nombre, o sea preguntan-

do por mí.

—Bien, bien...

-Supongo que vendrás.

—¡Hombre! 1Con esos ricos manjare CALDENTEY

# **CAPELLA MALLORQUINA** Director: BERNARDO JULIA

Conciertos Culturales patrocinados por el Excmo. Ayuntamiento de Palma

ENTRADA LIBRE

Iglesia SAN ANTONIO (calle San Miguel) Sin ser de «Arte y Ensayo» ni francesa, ni italiana, Vd. también verá v oirá cosas «distintas» en esta atrevidísima película española

filmex



ALICIA TOMAS ROSANA YANNY INGRID GARBO director: TITO FERNANDEZ
EASTMANCOLOR TECHNISCOPE

Aunque las comparaciones son odiosas, si le gustó «SIGNORE i SIGNORI» vea

a partir de



ESTA SORPRESA BOMBA DEL CINE ESPAÑOL LA EUROPEA

Rigurosamente sólo autorizada para may. 18 años

Y de complemento: «LOS MATONES»

con STEWART GRANGER, LEX BAXTER y PASCALE PETIT

**BILLETES EXTRANJEROS** 

RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO

FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS

1.09

18.87

«LA VOZ DE BALEARES» (O. M. y F. M.)

(O. M. y F. M.)

Programa para hoy

7'55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8'20: Con buen pie;
9'10· Mientras Mallorca trabaja; 9'40: Cita en la mañana; 9'55. Escaparate de novedades; 10'05: Radio Club I; 11: El poder de la ambición; 11'20: Una orquesta, dos títulos; 11'30: La Cocktelera; 12: Dos uno tres ocho cuatro cero; 12'30: Canta: Cliff Richard; 12'40: Música 70; 13: Mensaje de amistad; 13'30: Aperitivo musical; 14: Así es la vida; 14'03: Noticiario y reportajes; 14'15: El deporte regional cuenta; 14'30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Por el camino de la música; 15'30: Café, copa y puro con música; 16: Musical Chez Nous; 16'30: Promoción; 17'30: Radio Club II; 18: Confidencias; 18'30: La ballena alegre; 19. Studio Alemán; 20: Desde la Delegación Provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo de cupón; 20'03: Desfile de éxitos; 20'15: Radio Internacional; 20'45 Caforce aciertos; 21: Así es la Mar; 21'30: Noticiario; 21'40: Hogar 70; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22'30: Gran musical diez treinta; 1: Cierre.

F. M. 88,8 megaciclos 19: Studio Alemán; 20'15: Radio Internacional; 21: Bachillerato radiofónico.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

(O. M. y F. M.)

Programa para hoy

7: Buenos dias. — Concierto matinal; 7'27: Lectura de programas; 7'30: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8. Información Nacional; 8'30: Hola; 9'20: Coser y cantar' 10'15 Radio Optimismo; 10'55: Destino: Ellas; 11'25: Al paso de la mañana; 12: Angelus; 12'03: Festival Juventud-70; 13: Nueva Frontera; 13'35: Amas de Casa; 14: Baleares, buenas tardes; 14'30: Información Nacional; 14'55: Cambio y Bolsa; 15: Transmite Radio Popular; 15'05: Música en la sobremesa; 15'35: El Católico al día; 16: Saludo a Mallorca; 16'05: Club de amigos de Radio Popular; 16'45: Entre amigos: 17'20: Objetivo musical; 17'30: Nostra cançó; 18: Estilo; 18'30: 224753 Aquí, Radio Popular; 18'55: Amiga música; 19'25: El Quiiote; 20: Retransmisión directa del Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20'05: Record-Show. — Emisión en inglés y español; 21: La iglesia es noticia; 21'15: Meridiano del Borne; 21'45: Pequeño Concierto; 21'57: Farmacias de Guardia. — Cupón Pro-Ciegos; 22: Información Nacional; 22'30: Boletín meteorológico; 22'40: Versos de ayer y de hoy; 23'05: Gran Discoteca; 24: La hora cero; 0'05: Amigos en la noche; 1'00: Cierre de la emisión.

F. M. 97,5 megaciclos:

9: Bachillerato radiofónico; 9'45: Voces de nuestros días; 10: 8ilbando al trabajar; 19: Radio Sur. — Emisión en sueco.

DRACULA... FRANKENSTEIN... EL HOMBRE LOBO ...

MUJERES HERMOSAS SON TERRIBLES CUANDO SE TRATA DE APODERARSE DEL PERFECTO> «HOMBRE



iEN LA GUERRA Y EN EL AMOR TODAS LAS ARMAS SON VALIDAS! ¡HASTA LAS «MAS SECRETAS»!

# ESTRENO MANANA



SOLO PARA MAYORES 18 ANOS

HOY - ¡EXITO SENSACIONAL!

¿POR QUE LLORAS SUSAN?

CAMBIOS FACILITADOS POR ÉL BANCO DE CREDITO BALÈAR

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Dólar U.S.A. 10 y superiores 1, 2 y 5 1 Dor canadiense 1 Franco fracés 100 Francos C.F.A. 1 Libra esterlina 12.17 166.84 Franco suizo Francos belgas 136.75 1 Marco aleman 100 Liras italianas 10.94 Florin holandés 13,40 9,23 Corona sueca Corona danesa Corona noruega Marco finlandés 9.68 16,45 267,71 241,33 100 Chelines austríacos 100 Escudos portugueses 1 Dirham 11,90 11,17 Cruceiro nuevo Peso mejicano

Peso colombiano Peso uruguayo Sol peri Bolivar peruano Pesos argentinos

Dracmas griegos

# "lelevision

PRIMERA CADENA MATINAL

9,45: Carta de ajuste; 10.00: Apertura y presenta-ción; 10,02: Televisión Esco-lar; 11,00: Cierre. SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste; 2,00: Apertura y presentación; 2,02: Panorama de actualidad; 3,00: Noticias a las t 3,25: Avances; 3,30: La las tres: niela; 4.00: Embrujada; 4,30: Nivel de vida; 5,00: Es-paña al día: 5.15: Cierre.

5.45: Carta de ajuste; 6.00: Apertura y presentación; 6.02: Tarzán; 6.55: Habla contigo; 7.05: Cámara viajera; 7.30: Despedida infantil; 7.31: Presentación tarde; 7.32: Teleclub; 8.00: Puesta a punto; 8.30: Este planeta. NOCHE

8,55: Esta noche; 9,00: Novela; 9,30: Telediario; 9,55: Avances; 10,00: Programa de actualidad; 10.30: Doble imagen (de Alvaro de Laiglesia); 11.00: Misión imposible; 12.00: Veinticuatro horas; 0.15: Cierre.

H

19,45: Carta de ajuste; 20.30: Presentación y avan-ces; 20.32: Dibujos anima-dos; 21.00: Documento; 21,15: Expreso a Peticoat; 21,45: Ateneo; 22,15: Noticia 2; 22,30: Avances; 22,32: "Las tres noches de Eva"; 24 00 " Cierre

# Soluciones al crucigrama

SOSPECHABANLO ABEJA ORINOCO SARRACENO NIDO SACOS LATIA Horizontales COPIASEIA COPIASEIA

# PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO

OCCIDENTAL

Buen tiempo. Viento del Oeste, a ratos del Suroeste, bonancible. Marejada, encalmando al Sur de Baleares, pero manteniénse al Norte de las islas.

**OBSERVACIONES** Humedad relativa:  $65 \times 100$ . Insolación: 8 h. 40 m.

# RELIGIOSAS

CULTOS PARA MANANA

Stos. Gabino. Alvaro y Con-Turnos de Adoración so:em-

Turnos de Adoración solemne al Stmo. Sacramento
—En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y exposición del Stmo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S.D M.
—En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y exposición del Stmo. Por la tarde a las 730 Bendición y reserva de S.D.M.
—En Sta. Catalina de Sena, todos los días laborables a las 730 de la tarde, Misa rezada. A las 8 exposición del Stmo. preces, y a las 9, bendición y reserva de S.D.M.
—En esta misma I. a las 1030

—En esta misma I. a las 10'30 de la noche. Adoración Noctur-na. Turnos de Guardia. «San Sebastián» y Corpus Christi».

Otros actos religiosos

-En la Merced, a las 715 Sto. Rosario. A las 730 Misa vespertina y Comunión conmemorativa para los Jueves Encarísticos, acto de Reparación con exposición bendición re-serva y Salve a la Stma. Vir-

A la Virgen de Lluc, en los SS. CC.

# रिशामाश्रम स

(De 9 mañans a 10 noche)
Aguiló, Padre Bartolomé
Pou, 52. Tel. 251215; Antich,
Arturo Rizzi, 78. Tel. 213147;
Calafell, Sindicato, 135. Telé
fono 211446; Femenias, Calvo
Sotelo, 212 (Terreno). Teléfono 230610; Florit, Eusebio Estada, 101. Tel. 250578; Frau,
Cerdá, 1 (Santa Catalina). Teléfono 231626; (\*) Ginestra,
San Miguel, 57. Tel. 211127;
(\*) Nadal. Plaza de Cort. 2.
Tel. 212636; Plaza, Monserrat,
12 (Calatrava). Tel. 214857;
Rosselló, Son Españolet, 26
(Son Españolet). Tl. 230828;
Torres, Aragón, 335 (Hostalets). Tl. 273251; (\*) Vanrell,
Jaime II, 107. Tel. 212126.
(De 10 noche a 9 mañana) (De 9 mañana a 10 noche)

(De 10 noche a 9 mañana) (\*) Reinés. San Miguel. 37. (Hasta las 12 de la noche) Aguiló Pomar, Padre Barto-lomé Pou, 52; Frau. Cerdá, 1 (Canta Catalina).

(0) Tienen servicio de oxi-

SEGURO SOCIAL DE
ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina
(excepto saburbios)
Diario: de 17 horas a las 9

Diario: de 17 horas a las o horas de la maĥana siguiente. Domingos y festivos Servi-cio ininterrumpido Teléfonos 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Du-

SERVICIO MEDICO DE

URGENCIA

Del Colegio Oficial de Me
icos: Paseo Mallorca 190

Teléfono 21 12 29 8 22 21 79 Ambulancias 22 Policia 21 12 21

URGENCIAS MEDICAS SERVICIO PERMANENTE

Dr. JIMENEZ PEINADO Tel. 222008

Instituto «Ramón Llull»,

Se convoca a los alumnos de Preuniversitario, matriculados en la prueba de Ciencias, el dia 19 dia 18 a las 6 de la tarde, y para la prueb de Ciencias, el dia 19 a las 10 de la mañana.

Palma de Mallorca, 17 de 16-brero de 1970. — El Presidente: M. Fenech.



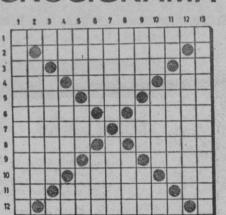
con MARISA MELL - JEAN SORELL - ELSA MARTINELLI

CTAVO HOMBRE

con VICTORIO GASSMAN - DANIELA BIANCHI

AUT. MAYORES 18 AÑOS

# CRUCIGRAMA



Cupan del ciego

Horizontales. — 1:
Preparábase anticipadamente.— 2: Símbolo químico Imitásela.
Mil. — 3: Al revés, nota neusical Sin doblez. Nombre familiar de varón. — 4:
Al revés ganas de beber. Palpitaba. Extremo inferior de la entena. — 5: Al revés, corte el pelo. Isla del grupo de las la del grupo de las la Ciclades Inter je cción. — 6: Receptáculos. Punto cardinal.

Practiquen cierta comida. — 7: Hacer trinos. Expresión clara. — 8: Una de las islas Jónicas. Vocal. Termine. — 9: Lecho de las aves. Oficial del Ejército turco. Al revés, ensenada. — 10: Río de Italia. Insecto himenóptero. Percibí. — 11: Nota musical; Río de Venezuela. Interjección. — 12: Punto cardinal. Moro Cincuenta. — 13: Terminale.

Temíanlo.

Verticales. — 1: Elegidos por Dios para alcanzar la gloria. — 2: Símbolo químico. Distribuido. Punto cardinal. — 3: Al revés, nombre de letra. Satisfecha. Siglas comerciales. — 4: Número. Bronco. Al revés, municipio de Venezuela. — 5: Arbol leguminoso de Filipinas. Al revés, insigne militar suizo fundidor de caracteres tij ográficos. Interjección. — 6: Península de Arabia. Símbolo químico. Al revés, instrumento para limpiar el grano. — 7: Convenios Al revés, fanega. — 8: Atrevais. Cinco. Al revés, admita. — 9: Al revés, insignia de colegial. — 10: Al revés, nombre árabe. Testaruda Terminación de aumentativo. — 11: Río de Francia. Cerradura suelta. Al revés, negación. — 12: Punto cardinal Dábale patadas. Cincuenta. — 13: Acometeríalo

### POLEMICA! IUN FILM



LOS ABISMOS

NIKO PAPATAKIS



Francine Berge Colette Berge

(Versión original Francesa subtitulada en español)

DOS HERMANAS BELLAS COMO EL DIA Y PELIGROSAS COMO LA NOCHE

LOCAS... CRUELES... AFECTUOSAS

El cine nos ofrece su primera tragedia

UN FILM TREMENDO QUE OSCILA

ENTRE EL LESBIANISMO, EL RENCOR Y EL AFAN DE VENGANZA

SERA VISTO CON TERROR Y DISCUTIDO CON CALOR

(Rigurosamente sólo mayores 18 años)



 Ultimos días BRIGITTE BARDOT LUMIERE

# REINA DE LA FIESTA POETICA BIBLIOTECA PUBLICA DEL ALMENDRO EN FLOR, 1970



La señorita María Teresa Garicano Rojas, hija del Ministro de la Gobernación que ha sido designada Reina de la Fiesta del Almendro en Flor, 1970, que anualmente viene organizando nuestro Ayuntamicato, y que se celebrará el viernes próximo día 20, en el Teatro Principal.

Este año el programa organia don Marcelino García Velasco; Poesía en mallorquin, don Bartolomé Fiol Mora; Investigación económica, don Bartolomé Barceló Pons; y Fotografía, don Jouestro Ayuntamicato, y que se celebrará el viernes próximo día 20, en el Teatro Principal.

Este año el programa organi-

20, en el Teatro Principal.

Este año el programa organizado es el siguiente:

I. Presentación, por la señorita Marisa Medina, de los servicios de Televisión Española.

II. Entrada de la Reina de la
Fiesta y de las Damas de Honor
y desfile hasta el trono presidencial.

Ta Sinfónica de Mallorca", bajo
la dirección de don Gerardo
Pérez Busquier.

"Pavana para una infanta difunta": M. Ravel.
"Goyescas" (Intermedio): E.
Granados.
"Cascanueces" (Tres danzas
caracteristicas): P. Tchaikowsky.

Entrega de diplomas a los escritores galardonados con los premios "Ciudad de Palma, 1969»: Novela, don Antonio F. Molina; Poesía en castellano, su C

VI. Segunda parte del recital. VIII. Discurso del Mantene-

VIII. Despedida a la Reina y su Corte de Honor.

# PROVINCIAL

Relación de obras recientemen-

TOWNSEND. La psicología en el crimen juvenil y adulto. — PEINADOR. Los hijos apara qué? — MANZARRAGA. La mú-PEINADOR. Los hijos ¿para qué? — MANZARRAGA. La música sagrada a la luz de los documentos pontificios. — GUTIE-RREZ. La verdad sobre Fátima. — ALLPORT. ¿Qué es la personalidad? — LIPMANN. Psicología para maestros. — MILLER. Introducción a la psicología. — LAUNAY. Enigmas de la Historia del siglo XX. — DACO. Tu personalidad. — DAVIES. Los Beatles. — MUNOZ. Tu vocación profesional. — MIJARES. Revisión y defensa de nuestra personalidad nacional. — CID. La energía nuclear de España. — LEPP. Claridades y tinieblas del alma. — GOUST. Tu cuerpo y tu salud. — CARPENTIER. — El reino de este mundo. — OLLIER. Garantía del orden. — MCKEN. ZIE. La autoridad en la Iglesia. — WHEELER. Frases que han hecho vender por millares. — JUSCAFRESA. Las podas y desarrollo de los frutales. — REGLA. Introducción a la Historia JUSCAFRESA. Las podas y desarrollo de los frutales. — REGLA. Introducción a la Historia de la corona D'Aragó. — PRACCHIA. La magia moderna en un pañuelo. — BALLARD. Cienciaficción inglesa. — ARBO. La espera. — FINK. La filosofía de Nietsch. — PIGON. Socialismo y capitalismo comparados. — SMULDERS. La visión de Theilard de Chardin. — FERRAN-SMULDERS, La VISION DE TRIPLIANDIZ. Enciclopedia de Medicina natural. — PARVILLEZ. El paso hacia el más allá. — FERRANDIZ. Armonías alimenticias. — BOTTCHER, Enigmas de las drogas maravillosas BRADEORD BOTTCHER, Enigmas de las dro-gas maravillosas. — BRADFORD, Tierra ensangrentada. — STEEN BERGHEN, Dios oculto. — CAR-MONA, Dues Catalunyes. — TO-RRIJOS. La cría del pollo de carne. — GEMELLI, Introduc-ción a la psicología.

INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

La Dirección General de Ensefianza Primaria ha fijado el plazo ro de 1970. — El Ins de petición de cuestionarios oficia-, Miguel Suñer Garrote. les para realizar las pruebas de promoción de fin de Curso, en los distintos niveles,

Esta Inspección tiene a disposi-ción de los Maestros los impresos para solicitar el número necesario de cuesionarios.

En Palma, los Maestros, y en su caso los Directores de los Centros de Enseñanza Primaria, tanto los estatales como los no estatales podrán retirar de las oficinas de esta Inspección los correspondientes impresos, en el plazo de tres días, a contar desde la publicación de la presente nota. presente nota.

Los Directores y Maestros de Centros Escolares de fuera de la capital recibirán las oportunas instrucciones para cumplimentar este servicio.

Se recuerda que las pruebas de promoción son obligatorias para autorizar el pase de los alumnos al Curso siguiente, y deben quedar archivadas en el expediente personal de cada alumno, a dispesición de esta Inspección.

# REQUISITORIA

GIMENEZ - ZADABA - LISSON QUIROS, JORGE, hijo de Manuel y de María Dolores, natural de y de Maria Boiores, latro, pro-fesión estudiante, de 25 años de edad. Estatura 1'680 mts. pelo negro, cejas al pelo, ojos oscuros, nariz normal, barba cerrada, boca normal, color sano, frente des-pejada, aire marcial. Traje que usó: uniforme de paseo. Domici-liado en Barcelona, calle Entenza, 37. Procesado en la causa núm. 1/ 1970, por delito de Deserción. Com parecerá en el término de 15 días ante el Capitán Juez Instructor D. Gregorio Balaguer Riusech, del Regimiento Mixto de Artillería n.º

Regimiento Mixto de Artilleria n.º
91, con guarnición en Palma de
Mallorca bajo apercibimiento de
ser declarado rebelde.
Se ruega a las autoridades civiles y militares la busca y captura
de dicho individuo, que ha de ser
puesto a disposición de este Juzgado.

gado.
Palma de Mallorca a diez y siete
de febrero de mil novecientos se-

tenta. El Capitán Juez Instructor,

Palma de Mallorca, 14 de febre El Inspector Jefe

# INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

MONTEPIO DE EMPLEADOS DEL HOGAR (ANTES SERVICIO DOMESTICO)

DOMESTICO)

La Orden Ministerial de 21 de Enero de 1970, establece que la cotización de este Régimen de la Seguridad Social podrá hacerse a través de Entidades Bancarias o Cajas de Ahorros —como en el Régimen General— a menos que los Cabezas de Familia o Empleados de Hogar de forma o Empleados de Hogar, de forma parcial o discontinua, formulen petición en contrario antes del 10 de marzo.

Lo que se comunica para conocimiento y efectos.

Palma, 17 de febrero de 1970, EL DIRECTOR PROVINCIAL,



(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

# NUESTROS 學家 TELEFONOS (

REDACCION ADMINISTRACION 235940 Y TALLERES PUBLICIDAD 231177 SUSCRIPCIONES 23 57 10

CIERRE 231177 23 21 86 DIRECCION ADMINISTRADOR 236382

CONTROL ) TIRADA

ALCALDIA VISITAS

El Imo. Sr. Alcalde don Gabriel Alzamora López, ha recibido en su despacho oficial las siguientes vi-

ORGANIZACION SINDICAL

LA MEMORIA ANUAL

DE ACTIVIDADES

Se pone en conocimiento de to-dos los Vocales de las diversas Juntas (Sindicatos y otras Enti-dades Sindicales, miembros de Patronatos, etc.) de la Organiza-ción Sindical, que está a disposi-ción de todos la Memoria Anual de Actividades de esta Delegción,

correspondiente al pasado año de

Proximamente se celebrará la reunión plenaria de la Comisión Permanente del Consejo Sindical Provincial en que será leída la referida Memoria, en sus diversos apartados generales.

Asociación de Vecinos y Comer-iantes «Los Geranios» (calle San

D. Pedro Serra, Director de Maorca Daily Bulletin.
D. Rafael Alcover, Secretario de

D. Rafael Alcover, Sectembro de la Cámara de Comercio.
D. Francisco Javier Jiménez, Director del Diario «BALEARES».
D. Clemente Puig Farreras

Comisión del Ayuntamiento de Puigpunyent, integrada per varies Concejales y el Secretario de la Corporación.

CIRCULO CULTURAL MEDINA IV SALON NACIONAL

DE FOTOGRAFIAS PATROCINADO POR LA
ASOCIACION DE LA PRENSA
Se pone en conocimiento de todos los aficionados que piensen
tomar parte en este concurso de
fotografías, que la fecha tope de
admisión será a las 8 de la tarde
del día 26 de este mes de Febrero.
La insurguración y entreça de

La inauguración y entrega de premios se celebrará el día 6 del mes de marzo próximo clausuran-do el mismo el día 16 del venide-

ro mes de marzo. Para más informes y bases de este IV Salón Nacional de Fotografía, el Círculo Medina, Avda. Jaime III, 144, entlo. C., de 11 a



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# TO AMALASA

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 52 ANOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

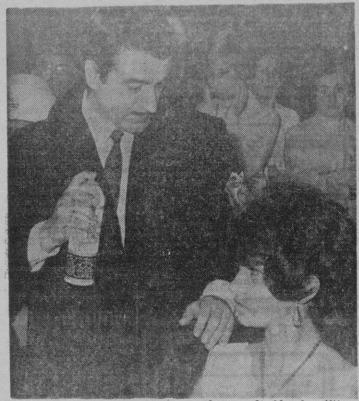
E. P. D.

Sus afligidos: esposo D. Víctor Meca Martínez, hijos Inocencia, viuda de Antonio Vicens; Alfonso, Miguel, Josefina, María, Amalia y Víctor; hijas políticas Angela Rosselló y Juana Sureda; hermanos Ginés, Francisca, Félix y Alfonso (ausentes); nietos, sobrinos, primos y demás tamiliares, y la razón social MECOSA, S.L., al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá fugar esta tarde a las 6, en la Iglesia Parroquial de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# OFRECIDA POR «WELLA»



Ofreció una magna demostra-ción de peinados, especialmente invitado por esta firma, don An-La velada resultó brillantísima tonio Vera, conocido peluquero termir de señoras madrileño, desplazado le, has desde la capital de España para gada.

En el transcurso de la velada,

Recientemente en la Sala de nos fueron ofrecidas las últimas Fiestas "Zhivago", se celebró una novedades en el peinado de seño-animada Fiesta, con motivo de haber finalizado los cursillos 1970, organizados por la prestigiosa casa de productos de cosmética y peluquería "Wella".

Ofreció una magna demostración de peinados especialmente tra ciudad.

terminando con un animado bai-le, hasta altas horas de la madruada. En definitiva, una gran iesta ofrecida por la casa "We-

### RECIBI FIESTA FIN DE CURSILLOS TECNICOS 1970 | «MESTELRICH» HA OFERTA TENTADORA

(Viene de la página 16)
do, y me envie su filiación
completa para remitirle los
contratos y pedir los visados de
entrada como Artista en dichos

entrada como Artista en dichos países".

"El debut seria el dos de mayo en Estambul, en el Circo, debiendo aceptar trabajar en Televisión, Gardens Club y Tivolis. Repito que espero su conformidad y envío de los referidos documentos, así como fotografías y afiches publicitarios de la bicieleta más pequeña del mundo".

SUMIDO "EN UN MAR DE

CONFUSIONES

Felicitamos efusivamente a Madelrich, y le animamos a no desperdiciar tan importante contrato, que multiplicando 750 dólares por 25 semanas su-pone una cifra superior a un millón doscientas mil pesetas.
Mestelrich, por supuesto, está
enteramente de acuerdo con
nosotros en que "debe hacer

algo".

—Mañana mismo, a primera hora, desempolyaré mi bicicleta y comenzaré los ensayos. Se-rá como empezar de nuevo. Tengo tantos nervios que sos-pecho que esta noche la pasaré dando vueltas en la cama, sin pegar un ojo.

Por qué, Mestelrich? —Pues porque después de casi nueve años de retiro, ten-go la terrible incertidumbre de sospechar si todavía seré ca-paz de volver a hacer mis nú-meros. Imagina la dificultad, que es como si a Timoner le dijesen que vuelva a competir en los velódromos. O más di-fícil todavía. A mi edad, además del desentreno, los huesos y los músculos ya no tienen la suficiente elasticidad y dinamismo.

-A tu edad, dices? —: A tu edad, dices?
—Hombre, no voy a decirte cuantos años tengo. Pero creo suficiente poder decir que ya soy abuelo. Abuelo relativamente joven, pero abuelo al fin y al cabo.
REVERDECERA SUS

LAURELES

En el momento de redactar estas líneas, diga lo qué diga ahora —con los nervios— nuestro admirado Mestelrich, nosotros particularmente estamos convencidos de dos cosas: primera, que aceptara el contra-to. Y segunda, que recuperará rápidamente la forma. Pues para ello tiene algo que es im-portante y decisivo: la tenaci-dad, la extraordinaria fuerza de voluntad que le ha llevado a conseguir lo que ha conseguido bajo las más famosas e importantes carpas y cúpulas

del mundo. Desde los dieciseis años de edad, a lo largo de más de cin-cuenta países de cuatro contique le ha heche mundialmen-te famoso, por ser único, es su "minibicicleta", la más peque-ña del mundo, la que él creé

nentes, nuestro paisano Mes-telrich ha conquistado triunfos apoteósicos con sus limpios, originales y dificilísimos ejer-cicios de Ciclismo de Fantasía con Aéreo-Acrobacia. Pero lo

CASA DE MENORCA

### **NUEVA JUNTA DIRECTIVA**

El Presidente de la Casa de Me-norca en Palma nos comunica que en la Junta General de Socios ce-lebrada el día 8 del corriente mes, fue constituída la Junta Directiva en la siguiente forma: Presidente: D. José Vives Ma-

Vice-Presidente: D. José Catchot Cardona. Secretario: D. José Carreras

Galante.
Vice-Secretario: D. Juan Orfila Camacho. Tesorero-Contador: D. Amado Valeriano Thomás. Vocal de Cultura: D. Blas Llo-

pis Faner. Vocal Prensa y Propaganda: D. José Mascaró Pasarius. Vocal Biblioteca: D. Bartolomé Pons Sintes.

Vocal 1.º: D. Pedro Valeriano Gomila.
Vocal 2.º: D. Juan Gorrias Piris
Vocal 3.º: D. Pedro Fábregues

Vocal 4.º: D. José López Muri-110. Vocal 5.º: D. Juan Salord Barceló.

Vocal 6.º: D. Miguel Rebaje Pons. Vocal 7.º: D. Pedro Ponseti Olives. Vocal 8.º: D. Antonio Olives Pi-

ris. Vocal 9.°: D. Miguel Pons Cardona.
"BALEARES" desea a todos una feliz gestión.

solamente el ha sido capaz de montar.

Esta "minibicicleta" cuya altura es solamente de ;quince centímetros! en Bagdad intentó montarla el Rey Faisal del Irak, y no pudo hacerlo. Y en prueba de su admiración, re-galó a Mestelrich un brazalete de oro. Durante los "Seis días de Madrid" de 1960 esta bicicleta le fue robada a Mestel-rich y de ello se ocupó en grandes caracteres la prensa nacional y del extranjero. Se llegó incluso a sospechar de un famosisimo actor de cine de famosísimo actor de cine de Hollywood que por aquellas fechas se hallaba en Madrid y que frecuentaba el Palacio de los Deportes. La famosa "minibicicleta" le fue devuelta a Mestelrich por un sacerdote, bajo secreto de confesión. "Mestelrich", no lo dudamos, reverdecerá sus laureles, y nada menos que en Turquía, Yugoslavia, y esta apital mundial del Circo que es Mosců.

CONCURSO DE NARRACIONES **POLICIACAS** 

LO CONVOCA "GACETA ILUSTRADA"

La revista «Gaceta Ilustrada, ha convocado, entre todos los españoles, un Concurso de Narraciones Policíacas inéditas, escritas en castellano. En las bases se indica que la acción habrá de discurrir necesariamente en escenarios españoles, su extensión no será inferior a 13 folios ni superior a 15 y deberá remitirse original y dos copias de cada uno de los relatos que se desee presentar. La dotación de los premios, que en ningún caso quedarán desiertos, será de 50,000 pesetas para el primero, 30,000 pesetas para el primero, El envío de las narraciones se efectuará por el procedimiento de plica a: Gaceta Ilustrada. Concurso de Narraciones Policíacas. Ruiz de Alarcón, 12, Madrid-14. El plazo de admisión finaliza el día primero de abril de 1970. La revista «Gaceta Ilustrada»



# EN TORNO A LA FORMACION HUMANA UNA INTERESANTE JORNADA DE DIALOGO

PROBLEMATICA RELIGIOSA, TEMA PARA HOY.

Luego de un extremo de mesa redonda algo mal entendido,
en los coloquios de juventud de la Congregación Mariana, ayer,
y bajo la eficiente moderación de Jacinto Planas Sanmartí, moderador, los coloquios entraron en una interesante fase de buen
diálogo.

diálogo. temática objeto de debate, era, ayer, "Problemática La temática objeto de debate, era, ayer, "Problemática Humana". El tema era complicado, ya que en su contexto caben, llevan implicación, todos y cada uno de los temas restantes que, de una forma separada, irán discutiéndose a lo largo de la semana. Precisamente por esto debía mantenerse el coloquio a una cierta altura, para que, por encima de los problemas profesionales, religiosos, sociopolíticos y familiares, pudiera tratarse a modo de visión amplia, el complejo panorama de valores humanos que abarca la personalidad. Esta visión amplia y de conjunto, evidentemente necesaria para tratar esta compleja problemática, fue la que trataron de alcanzar en diversas ocasiones algunos de los componentes de la mesa. La verdad es que se consiguió sólo a veces, ya que buen número diversas ocasiones algunos de los componentes de la mesa. La verdad es que se consiguió sólo a veces, ya que buen número de participantes prefirió atenerse a problemas concretos, que, si bien sirven a modo de ejemplo, y en este caso son indudablemente necesarios, no lo son, ni mucho menos, cuando sólo hacen interrumpir, enturbiar o romper unos hilos lógicos de razonamiento que vienen buscándose. Cuando en algún diálogo se trata de enfrentarse a un problema concreto, cuya solución depende de las conclusiones adoptadas, parece que este es el sistema adecuado, pero no cuando, a través del conocimiento de opiniones diversas se pretende sólo el conocimiento general de una problemática inserta en una etapa determinada de la evolución de la persona. En todo caso de las motivaciones sociales que determinan unos hechos o unas formas de pensar en relación a los mismos. ción a los mismos.

ción a los mismos.

Los coloquios, sin embargo, cumpliendo esta función formativa, fueron ayer interesantes y las opiniones fueron expuestas, en todas y cada una de las ocasiones, con una gran corrección. Indudablemente hoy, con un tema más concreto y de gran importancia, deparan otra interesante jornada.

Formaron ayer parte de la mesa los Sres. Román Piña Homs, Alfredo Gómez Barnusell, Srta. Juana Serra de Gayeta, Gaspar Sabater Vives, Juan Luis Camacho y Javier García.

El tema que corresponde a esta tarde, será el de la problemática religiosa. Actuará de moderador, D. Félix Pons y formarán parte de la mesa, las Srtas. Nikola Seichert, Malen Bosch y los Sres. Rdo. P. Vaquerizo, Jacinto Feliu, Pedro Miró de Mesa, Jaime Gelabert y Manuel Sánchez.

CIRCULO MALLORQUIN

LUIS RIPOLL, HABLARA MAÑANA SOBRE L'IGNORANCIA

Mañana, jueves 19, el conocido escritor y editor D. Luis Ripoll, desarrollará una charla, con motivo de la provectada y próxima reedición del famoso periódico del ochocientos «L'Igno-

rancia».

Conferencias anteriores de Luis Ripoll sobre el mismo tema interesaron mucho y la Sección de Cultura del Círculo Mallorquín se suma a ese interés.

Luis Ripoll nos ofrecerá una Palma reditiva de los años en que salió aquel fabuloso semanario satírico (1879 - 1885) con sus secciones algunas muy importantes, escritas por relevantes colaboradores de brillantísima pluma.

Luis Ripoll titula su charla «conversaciones amistosas porque va a ser eso: una conversación sobre un tema grato para cualquiera, sencillo, en el que desfilará una época ya pasada, cuando ya el Casino llevaba más de treinta años de existeucia, evocación que de seguro entretendrá al auditorio, durante una hora.

La conferencia será pronunciada en mallorquín y comenzará a las 7 y media de la tarde.

ESCUELA DE MAGISTERIO

### CONFERENCIA SOBRE «CIENCIA Y FILOSOFIA»

Con motivo de la celebración del Paso del Ecuador por los alumnos de la Escuela de Magisterio, pronunció una conferencia sobre el tema «Ciencia y Filosofía», el Profesor de dicho Centro, D. Carlos Vicén Antolín.

Centro, D. Carlos Vicén Antolín.

Después de una breve introducción, pasó al estudio de las relaciones entre ambos conceptos, matizando cómo el saber humano es un saber «vital», en cuanto nuestra vida es un actuar con «comprensión de sí mismo». Pero, sobre y aún dentro del saber vital humano se da el saber «formalizado», en el que nos proponemos, estrictamente hablando, no vivir. sino saber.

Este saber formalizado es siempre racional y tiene por lo menos dos formas en que la razón (a diferencia de lo que ocurre por ejemplo en la Religión, en la Poesía o en el Arte) es la fontanalidad primera: La Filosofía y la Ciencia.

Concluyó estableciendo las distinciones, partiendo de la constitución formal de la ciencia, y particularmente desde la física galileana.

sica galileana.

LOS «LEONES

(Viene de la página 16) seguido de desfile de modelos

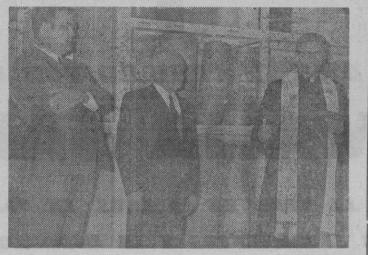
y baile de gala.

A los postres de la referida
cena, tendrá lugar un saludo de bienvenida a cargo del
Presidente del Club don Bartolomé Ramón Jaume; imposición y entrega de insignias y diplomas; entrega a don Nicolas Riera Marsa, pasado Presidente, de una placa de nomenaje por su destacada actividad en pro del "Forum Europeo de 1971", que como hemos dicho se va a celebrar en nuestra ciudad; cierre del acto a cargo del Gobernador del Distrito 116 don Juan Antonio Macaya; y una tómbola de beneficencia con numerosos y valiosos premios merosos y valiosos premios cedidos por importantes casas comerciales.

ESTABLECIMIENT

El pasado sabado dia 14 de Febrero tuvo lugar la inauguración p bendición de un nuevo local de la ya prestigiosa y experimentada firma mallorquina FERRETERIA

MATEO. Este nuevo local está emplazado en las calles Francisco Manuel de los Herreros, 71 y Juan Mestres, 85. Tels. 273232 y 273015. Efectuó la bendición de las nue-



vas instalaciones el Rvdo. don Francisco Mas, Ecónomo de la Parroquia de San Pío X.



Acto seguido, D. Mateo Zanoguera Cañellas y su esposa Doña Susana Vives de Zanoguera (propietarios del nuevo establecimien-to) ofreciedon un exquisito coctel a un numerosisimo grupo de invitados, para celebrar el feliz acontecimiento.

Este nuevo local está dedicado a la venta al por Mayor y Detall de artículos de ferretería y unidos a los otros dos locales que la firma FERRETERIA MATEO ya posee; uno en la Plaza de San Antonio y otro en la calle de Honderos, ofrece el mejor servicio y el más extenso surtido en productos del ramo de nuestra ciudad.

En nuestra visita a este estable-cimiento hemos encontrado la no-vedad de un extenso muestrario que creemos facilitará la elección de los productos deseados por el cliente, máxime tratándose de una gama tan amplia y com-plicada como es ésta del citado

Llegue desde estas lineas nues-tra más sincera enhorabuena a los Sres, Zanoguera, por la bri-llante consecución de estas instalaciones, que avaladas con la ex-periencia de su firma en el ramo, no dudamos será un próspero ne-gocio para bien suyo y de la ciu-dad.

# ónica de Socie

**ENLACE CALDENTEY - RASMUSSEN** 



En la parroquial iglesia de San Alonso Rodríguez, bella-mente adornada, se celebró el pasado lunes día 16 el enlace matrimonial del joven músico don José Vicente Caldentev Ga-yá con la señorita Carlota K. Rasmussen.

ya con la senorita Carlota K. Rasmussen.

Actuó de celebrante el Rydo, don Bartolomé Vaquer Vidal
y fueron padrinos los padres de los contrayentes.

Firmaron el acta como testigos de la novia, don Antonio
Gayá Blanch, don Leopoldo González y don José Noguera Por
el novio sus hermanos don Bartolomé y don Fernando, y su
tío don Cosme Gayá Blanch.

La feliz pareia salió an vicin de la la feliz pareia salió an vicin de la feliz pareia salió an vici

La feliz pareja salió en viaje de bodas hacia Londres, Di-

BAUTIZO

ANDORRA

desde 3.800 ptas.

CANARIAS

desde 8.950 ptas.

En la iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás fue bautizada la niña Maria Regina Palomero Massanet, hija de nuestros buenos amigos los esposos don Antonio Palomares Sán-chez y doña Cecilia Massanet Sureda.

La neófita recibió las aguas bautismales de manos de su tio el Rvdo. don Gabriel Gili Sancho y fueron sus padrinos sus abuelos don Mario Massanet Font y esposa doña Margarita Sureda Sancho.

A las muchas felicitaciones recibidas por la familia Palome-ro-Massanet unimos la nuestra muy cordial.

EN ESTOS PRECIOS SE INCLUYEN: Plazas en avión DC-7 Transoceánico

Almuerzos en ruta Plazas en autopullmans de lujo Asistencias de guías especializados.

INFORMES E INSCRIPCIONES EN: **VIAJES ECUADOR:** Calle General Goded, 32 - Tel. 223343 VIAJES IBERIA: Paseo Generalisimo Franco, 48 - Tel. 22 67 43 VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO: Calle General Goded, 37 - Tel. 23 30 30 VIAJES UNIVERSAL: Calle Marqués de la Cenia, 87 - 89 - Tel. 23 31 44 VIAJES MARSANS: Paseo Generalisimo Franco, 26 - Tel. 22-1633 VIAJES MELIA: Paseo Generalisimo Franco, 74 - Tel. 21 40 06 WAGONS LITS COOK:

Paseo Generalisimo Franco, 11 - Tel. 22 21 29

ORGANIZACION COLECTIVA DE VIAJES

(A.V.G.A.T. 1-2-4-5-8-63-68)

MADRID

desde 2.900 ptas.

BARCELONA

desde 1.700 ptas.

UN SERVICIO DE

Traslados Hoteles

VACACIONES

# INTERRUPCION DEL

"Gas y Electricidad, S. A.", contando con la oportuna autoriza-ción de la Delegación de Indusde Baleares, realizará los dias y horas que a continuación se in dican, en las localidades que asi-mismo se expresan, las siguientes interrupciones en e' servicio de su-ministro eléctrico:

Viernes, día 20: De las 8 a las 15 horas. — Calle General Riera (de Gmo. Masot a Ausias March), Bartolomé Pou (de Gral. Riera a Blanquerna), Tiziano (de Gral. Riera a calle San Joaquin).

De las 8,30 a las 8,30 a las 13 noras. — Simón Capó Pou des Rey, Ca'n Guixa. Son Company, Son Parot y Son Mezqu'da. Sábado, dia 21: De la 1,30 a las

6,30 horas. - Barric Industrial de

Manacor.

De las 8.30 a las 12 horas. — Torre Grossa, Son Oliver, Son Fullana, Cas Xato, So Cabana, Binisalom, Ca Se Forestera, S'Hort Gran, Huerto de'n Eatle. Ca'n Pechet, S'Aranjassa Ca'n Teté, Buena Tierra, Camp Verd, Hort Son Garcías, S'Hort de S'aguila, Ca'n Fogonet, Ca'n Moné Son Suñer. Ca'n Reviu.

EN EL PUEBLO ESPAÑOL

ORGANIZADO POR EL «CLUB INFANTIL DE «BALEARES» Y RADIO JUVENTUD, Y PATROCINADO POR ALMACENES BAUZA, LIBROS ESAGO, PERLAS Y PEPSI-COLA PRODUCTOS CHURRUCA OROUIDEA.

En la mañana del pasado domingo, tuvo lugar en el Pueblo función.

Español, el anunciado espectáculo infantil.

Español, el circo en el Aire» el cual tal y como so la manta el EL ESPECTACULO

EL ESPECTACULO

Se les iba presentando durante la pre el plato tuerte de todo espectáculo infantil.

Balín y Ditto, en su corta, pero aprovechada actuación, arrancas cual tal y como se ha venido anunciando, se presentará dominicalmente organizado por nues-tro «Club Infantil». Radio Juven-tud y un grupo de destacados ar-tistas de nuestra ciudad, que al mismo tiempo son los protagonis-tas v directores artísticos del mismo.

Al espectáculo, asistió numero-sísimo público en su mayoría lógicamente, infantil, que se can-saron de aplaudir y animar al compás de palmas, todo lo que

Abrieron el espectáculo los pre-sentadores del programa, Lunitín y Lunitón, personajes encarnados por la gran actric Conchita Mon-tijano y por el conocido Jorge Se-pulveda veterano él, de progra-mas infantiles, como ya nos conmas infanties, como ya nos confeso la pasada semana en una entrevista aparecida en BALEARES.

los cuales después de la salutación y presentación del mismo y
acompañados por las sintonías de
la orquesta, entonaron el hinno
del programa, creado por el propro lorge y el cual se entonará del programa, creado por el propio Jorge, y el cual se entonará
al principio y al fin de cada programa. Tanto uno como otro de
estos simpáticos embajadores de
la alegría, lucían una fantástica
indumentaria, propia de este fabuloso y encantador mundo, como sin duda lo es. el de los niños.

ños.

A continuación se presentó, una simpática historieta de títeres, en un estupendo giñol, perfectamente instalado. La historieta, de lo más gracioso y clásico de este género, con sus cachiporrazos y chistes, fue largamente aplaudido por toda la chiquillería asistente.

Cuando aún no se habían apa-

abiatidado por toda la chiquinería asistente.
Cuando aún no se habían apagado las sonrisas de todos los asistentes, apareció en escena la simpática Marilolo, encarnada por Angelines Labra, y la cual representa a una niña muy despistada que siempre olvida algo. cuando se presenta a todos los pequeños. La actuación de Marilolo, nos recordó a los papeles que viene realizando la popular Lina Morgan.

Más tarde, Pepe Murcia, en una simpática actuación, animó a los niños y niñas con unas apropiadas canciones.

Después fue presentado el Coro del Colegio de San Francisco y que ocasionalmente, solo pudieron intervenir treinta y cinco presentado en realizado se se en contrato de se con contrato de con con con contrato de con contrato de c

co y que ocasionalmente, solo pudieron intervenir treinta y cinco voces, cuando en realidad son setenta y cinco las que componen este formidable Coro, de voces angelicales y bien dirigidas, del Colegio de San Francisco. Al final de la actuación fueron ampliamente aplaudidos.

A continuación y una vez finalizado la actuación de este Coro y entre redobles de tambor y chasquidos de platillos, hicieron su aparición en escena, los populares Balín y Ditto, plato fuerte de la mañana, ya que solo aparición en escena.

lares Balin y Ditto, plato fuerte de la mañana, va que solo aparecer ante el público, todo fueron alegres comentarios y largas sonrisas. Fue la siempre alegre actuación de dos geniales payasos, que consiguen hacer siempre reir a grandes y mayores y que por tal motivo, como antes hemos apuntoado, constituven siem-

pectáculo infantii.

Balín y Ditio, en su corta, pero aprovechada actuación, arrancaron de los asistentes las ovaciones y aplausos más alargadas de la mañana.

EL SORTEO

Una vez finalizado ej capítulo de actuaciones, se procedió a sortear, entre los pequeños asistentes, diferentes regalos ofrecidos por los patrocinadores del programa, es decir; Libros Esago Pepsi-Cola Almacenes Bauzá, Productos Churruca y Perlas Orquidea. Tambin fueron sorteados algun, regalos para las mamás algun regalos para las mamás que acompañaban a los niños, entre ellos un estupendo adrezo, compuesto por un collar brazalete, donado por Perlas Orquídea. RETRANSMISION

### DEL PROGRAMA

Al mismo tiempo, que se ofre-cia al público asistente el espectá-culo, iba siendo retransmitido por Radio Juventud «La Voz de Ba-leares» para que todos aquellos pequeños que no pudieron asistir al mismo, pudieran ir siguiendo las incidencias del mismo. CUPON DE VOTACION

A partir del próximo sábado, y dentro del anuncio del programa de cada domingo, aparecerá un cupón, con el que todos los pequeños y pequeñas que asistan al programa, podrán emitir su voto, sobre la actuación de los grupos de colegios que actúen en el mismo. El primero ha sido el Coro del Colegio de San Francisco, el próximo domingo será otro colegio, el que entrará en liza, Al final de la temporada y por medio de estos votos, podremos saber cuál ha sido el ganador de este interesante torneo, intercolegical.

También, entre los pequeños que emitan su voto, se celebrará un sorteo, con fabulosos regalos. PUNTO FINAL

como premios.
PUNTO FINAL

El programa en sí, creemos fue del agrado del público asistente, Por lo que a la parte artística corresponde, todo salió a la perfección, música, intérpretes, presentadores, guión e himno, muy acertado, tanto en su música como letra, Hubo, eso sí, un poco de desorientación, en la parte de organización, que pueden ser excusables, pues como el público así lo entendió, se trataba del primero de estos programas.

Solo nos queda agradecer, a todo el público, la atención con que nos han dispensado así como el los patrocinadores del programa, sin los cuales esta clase de funciones no podrían realizarse.

«M. Frau, S. A.» presentará esta revolucionaria conquista de la técnica, el próximo día 25 de este mes

Alguien dijo, en cierta ocasión:

"A grandes males, grandes remedios".

A "M. Frau, S. A.", nadie puede negarle que, ya desde su instauración en el año 1942, ha contribuído como el que más, en la solución de estos grandes males.

Y que en la renovación está la supervivencia y en las increibles ventajas de pago, el éxito, también "M. Frau, S. A." lo ha demostrado con creces.

Pero la intención de estas lineas no es glosar las virtudes profesionales de tan acreditada firma, si no, más bien, y en concreto anunciar una novedad trascendente, dentro del mundo del frío artificial: la presentación oficial en España de la "DRINK DISPENSER", es en verdad, una revolucionaria conquista de la técnica industrial.

Es, también, una máquina que solucionará muchos problemas, tanto prácticos (espacio, limpieza, trabajo, etc.), como económicos (precio y amortización rapidísima).

"M. Frau, S. A." ha conseguido la DISTRIBUCION en exclusiva para España de esta colosal y ultramoderna expendedora de refrescos SCOTSMANN, con fabricación de hielo triturado incorporado, cuyas ventajas y demás detalles se podrán comprobar a confesion de estas lineas no es glosar las virtudes profesionales de tan acreditada firma, si no, más bien, y en concreto anunciar una novedad trascendente, dentro del mundo del frío artificial: la presentación oficial en España de la "DRINK DISPENSER", es en verdad, una revolucionaria conquista de la técnica industrial.

Es, también, una máquina que solucionará muchos problemas, tanto prácticos (espacio, limpieza, trabajo, etc.), como económicos (precio y amortización rapidísima).

HOMBRE "IN"

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ en



ROSANNA FERNANDO RICARDO ZURACOWSKA COTTEN! GRACITA MORALES

DIRECTOR: LUIS MARIA DELGADO

EASTMANCOLOR PANORAMICA ESTUDIOS CINEMATUGRAFICOS ROMAS A. PARA HISPAMEX FILMIS S.A.

# ESCUELA DE P. Y R. P.

# PROGRAMA DE ACTOS DEL PASO ECUADOR

Dia 27 martes.— A las 19,30 horas en la Escueia, las tesis de la I Promoción de Diplomados en Relaciones Públicas: A. Benito, B. Barceló, I. Jorro, J. Pallicer, C. Piña, M. Pizá, P. Vera Rodríguez, y M. C. Vigil de Quiñones.

Dia 18, miércoles.— A las 21,30 horas, en el Salón Rialto, sesión de cine con la presentación de la película "Charly"

Día 19, jueves.— A las 19,30 horas en la Escuela, "Hacia la comunicación activa. Nuevos horizonites para la creatividad" por Miguel Monfort y Marçal Moliné, Directores de Marketing y de Creatividad de Carvis.

Dia 20, viernes.— A las 19,30 horas en la Escuela, conferencia por Enrique Feijoó, Director de la Escuela Oficial de Publicidad de Maddido por don Agustín Benito Cafellas, Técnico Diplomado en Relaciones Públicas de Mallorca donde los asistentes fueron atendidos por don Agustín Benito Cafellas, Técnico Diplomado en Relaciones Públicas de Museo, Sancellas Algaida, Biniali y Porreras. El almuerzo tuvo lugar en Montesión de Porreras, y por la tarde se visitó Pina.

A las 22.30 presentación en Barbarela de la nueva dimensión de lo estético.

Día 21, sábado. — A las 21,30 horas cena de gala en el Hotel Melia Mallorca.

I Reunión de Estudiantes de Re-



# TURAVIA HA LANZADO UN NUEVO PROGRAMA UELOS CON MOTIVO DE SEMANA SANTA



Ha pasado un martes más, pero éste ha tenido la marca inde-leble de la tranquilidad, de la quietud, ha sido un martes sin alti-bajos, porque careció de los momentos altos, simplemente. Las lle-gadas de pasajeros, bastante distanciadas unas de otras, no deter-minaron enormes remolinos de personas, como en otras oportuni-dades.

Los jefes de escala, que son quienes soportan el duro trabajo del aeropuerto, y que en número de treinta y uno se hallan en Palma, tienen un activo plan de trabajo, que no les dejará mucho tiempo para visitar la isla.

PASAJEROS

Sin embargo las estadísticas siguen señalando un ascenso con relación al año anterior. Recordar con más o menos exactitud cuál era el clima hace 365 días, es bastante difícil. Como procurar recordar si el 17 de febrero de 1969 se vio tan desolado como el día de ayer. Es mejor aceptar la filosofía fría y contundente de los números, que señala una cifra, algunos cientos inferior, a la de

En cuanto a los fines de semana, la ventaja obtenida este año sobre el anterior es enorme, y el 70% del aumento, se está consiguiendo a través de esas fechas.

rector, que ha empezado a desempeñar D. Gabriel Hurtado, persona que lleva varios años de servicios en la empresa; y el de jefe de Personal, que comenzó a cumplir ayer D. Francisco Las Heras, quien en días pasados llegará de Madrid, para hacerse cargo del puesto. TRABAJO

Ayer en la mañana, con todos los jefes de escala de Iberia, co-rrespondientes a los aeropuertos españoles, comenzaron las reuniones. que continuarán hasta mañana.

# UN GRUPO DE GOLFISTAS. LLEGARA PROCEDENTE INGLATERRA

Procedente de París, llegó el señor Raccan, de Voyages Flandrac, quien fue recibido por el señor D. Frank Jaume, de Viajes Imperial.
Con destino a Barcelona marchó el señor Riera-Marsá, en compañía de la señorita Marilí Coll, Jefe de Relaciones Públicas.
A Barcelona marchó el señor David García del Marco, director de una casa constructora, quien ha pasado una semana en la isla. TRASLADO

Al comenzar la presente semana, Viajes Barceló inició su tras-lado al nuevo edificio, que reunirá todas las oficinas con que con-taba, repartidas en diferentes locales.

El local, situado en la calle Robert Mota, será inaugurado, oficialmente, al promediar el mes de marzo. Pero desde la fecha, es ya numeroso el personal que trabaja en ese lugar.

SEMANA SANTA

Ta en dias pasados les había dado a conocer algo con referencia a las actividades de Flug-Unión Berlín, que este año tiene un programa mucho más amplio que en 1963. Así como algunos datos sobre el transporte de grupos deportivos, desde la famosa capital alemana hasta nuestra isla.

Sé que el señor Rolf Taichmann, director general, y el señor Ganzan, director de la sección turística, vendrán proximamente a mallorca, para conocer de cerca las actividades turísticas que realiza en nuestra isla su agencia de viajes.

En días próximos, les daré mayor relación de los vuelos desde Berlín, trayendo equipos de fútbol y tenis, con lo que fomentarán las confrontaciones, en este campo, entre Alemania y España.

NOMBRAMIENTOS

La empresa Pequeño Mundo, encargada del catering, que lleva el mismo nombre y del servicio de restaurantes y bares, en el aeropuerto, ha hecho recientemente dos nombramientos. El de sub-director, que ha empezado a desempeñar D. Gabriel Hurtado, persona con cerca de marzo. Pero desde la fecha, es ya numeroso el personal que trabaja en ese lugar.

Este año hay una gran cantidad de vuelos charters, hacia la Península hacia Mallorca, ofrece este año, con motivo de la Semana Santa desplazamientos desde la isla hacia Barcelona, Madrid y Andorra.

Como es ya conocido, para adquirir un forfait de "Turavia", basta con ir a cualquiera de las agencias de viajes de Palma. Los Barcelona, Madrid y 3.100 a Andorra, utilizando autopullmento, ha hecho recientemente dos nombramientos. El de sub-director, que ha empezado a operar en el verano del motivo de la Semana Santa desplazamientos desde la isla hacia Barcelona, Madrid y Andorra.

Como es ya conocido, para adquirir un forfait de "Turavia", basta con ir a cualquiera de las agencias de viajes de Palma. Los Barcelona, Madrid y 3.100 a Andorra, utilizando autopullmento de la servicio de restaurantes y bares, en el aeropuerto, ha hecho recientemente dos nombramientos. El de sub-director, que ha empezado a desempeñar D. Gabriel Hurtado, persona de desempeñar D. Gabriel

En la primera quincena del mes de marzo, Kentways, espera recibir un numeroso grupo, formado por golfistas británicos, entre los que hay destacados cultores de este deporte, y que pasarán dos semanas en la isla, utilizando los campos de Son Vida y Punta Rotja.

Ya en otras ocasiones Kentways, ha traído estos grupos, tanto al comenzar como al finalizar la temporada, cosa que se hará también acto as el region de la comenzar como al finalizar la temporada, cosa que se hará también

este año. El vuelo vendrá procedente de Bournemouth. Hasta mañana.

COCO MENESES

# Como oficial de la Marina Mercante recorrió medio mundo

D. Karel Debruyene, lleva 4 años como Jefe de Campo en Cóndor

Hace alrededor de catorce años, vino como turista el señor Karel uno como turista el señor Karel
Debruyne, que trabajaba por este
tiempo para la compañía de aviación Sabena. Estuvo unos días, y
se marchó. Muy satisfecho de haber conocido Mallorca, pero sin
imaginar que algún día vendria a
trabajar a ella.

—En esos años el turismo todavía no era como ahora, era mucho menor —retiere nuestro en-

cho menor -refiere nuestro entrevistado.

trevistado.

El señor Debruyne, nacido en Gante, y es oficial de la Marina Mercante, carrera que ejerció durante varios años, y que entre otras cosas le sirvió para visitar no todo el mundo, pero sí medio mundo. Trabajó durante dieciocho años para Sabena, ejerciendo el cargo de jefe de campo en diferentes ciudades de Francia, Inglaterra, Canadá y Alemania, sobre todo en este país, que fue donde más tiempo estuvo.

El aunque es un buen aficiona-

mas tiempo estuvo.

El aunque es un buen aficionado a la aviación y buen conocedor, también, de los secretos que encierra su trabajo, suele hallar muy poético y muy interesante un puerto repleto de barcos de todo tampo la imaginación tra un puerto repleto de barcos de todo tamaño. La imaginación trabaja febril ante un paisaje marinero, ante las proas, las velas,
el humo, los ojos de buey, todo
aquello que forma el delicioso
mundo de la marina.

—Antes de venir a Mallorca,
estuve en la peninsula —refiere
don Karel Debruyne— había decidido cambiar de ocupación, y trabajé en una agencia inmobiliaria
de Málaga.

Luego visitó la Costa Brava,

Luego visitó la Costa Brava, Luego visito la Costa Brava, Barcelona y otros lugares, antes de llegar a Mallorca y trabajar, pri-mero, para British Eagle. Y, pos-teriormente, desde hace cuatro años, para la compañía alema-na Cóndor, donde ejerce el cargo de jete de campo.



De la Mallorca que conoci en 1956, cuando vine por primera vez, a la de la actualidad, hallo una gran diferencia. La cantidad de turistas se han multiplicado. Las ciudades, sobre todo Palma,

han crecido enormemente.

El señor Debruyne, se ha alejado del mar, profesionalmente, pero se acerca a él, en una barca, cada vez que tiene tiempo. Las horas en el verano, debido al trabado con escardo pero en prima. bajo, son escasas, pero en prima-vera o en otoño, de vez en cuando hay unos momentos libres, que el la mar.

—En Mallorca me siento muy có-

modo. Me agrada el clima, el paisaje, la gente. En vacaciones voy a Bélgica, visito otras ciudades, pero regreso muy a gusto a la

isla.
El señor Debruyne, ha conocido
en dos etapas Mallorca no solo en dos etapas distintas, sino desde dos ángulos diferentes. Como turista, la pri-mera vez, y profesionalmente, la segunda que ha sido la oportuni-dad en que más tiempo ha permanecido residiendo en la isla.

# RIBAS, EN EL MOLLET

# DESDE FRANCIA, PARA LOS MUELLES DE PESCADORES



Estuvimos con Tomeu Ribas Estuvimos con Tomeu Ribas dando nuestro casi diario paseo por el Mollet, a la busca de alguna cosilla que pudiera ser pequenissima poticia. Pues bien; anduvimos un buen rato, y no surgió nada. Ribas andaba algo intranquilo, pues ya hemos dicho mil donde nos encontrábamos nosoveces que el es el "jefe" de aquella señora que está alli, con sus pinceles, con su tela. Ya le he hecho la fotografía.

En efecto, algo más lejos de donde nos encontrábamos nosoveces que el es el "jefe" de aquella señora que está alli, con sus pinceles, con su tela. Ya le he hecho la fotografía.

En efecto, algo más lejos de donde nos encontrábamos nosoveces que el es el "jefe" de aquella señora que está alli, con sus pinceles, con su tela. Ya le he hecho la fotografía.

En efecto, algo más lejos de con sus bártulos de pintar.

—Es francesa, ¿sabes?, y viene con mucha regularidad a Mallor-pescadores llegarán más tarde por con la sola idea de pasarse

—Lo que ocurre hoy es que los pescadores llegarán más tarde por que han estado un par de días sin poder salir al mar, a causa del temporal. ¿Lo comprendes, no?

Nosotros le decimos que no tiene que disculparse, que él no tiene ninguna culpa, etc., etc. Pero en iniguna culpa, etc., etc. Pero en vano. No nos hace caso.

—¿Y si fuéramos a Casa Eduardo? Alli como sabes, podemos encontrar alguna cosilla.

—Pero a estas horas...

—Tienes razón. Olvidalo. Vamos a dar otra vuelta por ahi.

Y seguimos por el Mollet, tomando el delicioso sol mañanero, y —esta es la verdad— con pocas ganas de trabajar. De repente, Ribas nos dijo que le disculpáramos un momento, y se marchó. A los pocos momentos volvia, sonriente en esta ocasión.

—Es francesa, csuces, y trance ca, can la sola idea de pasarse una serie de días aquí en el Mollet, pintando.

—Eso está muy bien. ¿Qué más le has preguntado?

—Lo que hacia con los cuadros que pintaba.

—¿Contestación?

—Que se los llevaba a la dulce Francia. Lo que no he logrado entender es si la señora en cuestión los vende alli o por el contrario la versión que nos da Tomeu, tiene cierta gracia el que la señora de la fotografía, pintora ella, venga expresamente desde Francia para pintar en nuestro incomparable Mollet.

Ya tengo una cosa para ti.

# DESPUES DE UNA SERIE DE DIAS DE VUELTO LA CALMA TIEMPO. HA



Ayer, si, ayer hubo un interesante movimiento de entradas en los TRASATLANTICO muelles palmesanos. Unos veinte fueron los que hasta las siete de la

tarde entraron en las distintas dependencias portuarias. Lo único destacable de la jornada última, el número en sí de lle-Lo único destacable de la jornada última, el número en sí de llegadas, máxime después de una serie de dias en los que eran contadisimos los buques que entraban en nuestros muelles. Las causas ya las saben ustedes: el temporal.

ENTRADAS

Como ya habíames adelantado, para hoy tiene anunciada su llegada, por primera vez en lo que llevamos transcurrido de año, del paquebote de bandera noruega nombrado "Princesse Raghild".

El paquebote en cuestión, durante el tiempo que dure su escala, permanecerá en los muelles de Peraires, junto a la Estacima.

Su hora de entrada está anunciada en un principio para las 18.

Ası pues, los entrados ayer fueron los siguientes: "Ciudad de Compostela", llegado desde Barcelona con pasaje y carga general. "Ciudad de Granada", procedente de Valencia con pasaje y carga general. "Bahia de Santander", desde Barcelona con carga general. "Giudad de Inca", llegado desde Castellón con carga general. "Masiques", desde Barcelona con carga general. "San Antonio y Animas", llegado desde Ibiza con carga general. "Barredos", desde Blanes con carga general. "Mariposa", desde Valencia con carga general. "Manen", desde Barcelona con carga general. "Juan Riva", llegado de Barcelona con carga general. "Santa María de la Caridad" procedente de Mahón con pasaje y carga general. "María Fátima", desde Corcubion con carga general. "Cala Pedrera", desde Mahón con carga general. "Cala Valldemosa", desde Barcelona con carga general. "Marques" desde Ciudadela con carga general. "Soton", desde Barcelona con carga general. "Cala Llamp", desde Ibiza con carga general. "Alberdi", desde Porto Colom con madera.

PETROLEO PARA AVION

Deciamos en nuestra última crônica que ayer nos debía visitar el buque tanque de la Campsa nombrado "Camporrubio". Deberia ha-ber sido así pero la entrada se aplazó hasta hoy por la mañana, El buque viene de Santa Cruz de Tenerife con un importante lote de petróleo para avión.

Una vez haya descargado su combustible, el buque en cuestión zarpará rumbo a Barcelona, en tránsito.

Por fin podemos anunciar que, nuevamente, parece ser que la cosa —en este caso concreto el estado del mar— se ha normalizado. Al menos por el momento.

La noche anterior habían sido muchos los buques que habían intentado la salida de nuestros muelles, però en vista del estado del mar decidieron aguardar mejor ocasión. Y entre ellos, tres motoveleros muy conocidos en nuestros muelles: "Estela", "Brillante" y "Rafael Verdera". Los buques en cuestión llegaron a salir, pero a las pocas horas regresaron al abrigo del muelle.

Horas más tarde, ya por la mañana, los buques se hicieron a la mar, lo mismo que las distintas barcas de pesca con base en el simpatiquisimo Mollet.

patiquisimo Mollet.

MAREOS

Entre los pasajeros llegados en los distintos correos de la Tras-mediterránea, varios amigos nuestros. A la pregunta de que como ha-bía ido el viaje, todos nos respondieron que bastante bien, pero hubo

Y entre las excepciones, nuestro compañero Pablo Llull, que regresaba de Barcelona, de presenciar el II Festival de la Canción.

—Hombre —nos dijo— tanto como marearme, no. Ya sabes que el "Compostela" es un barco moderno y está dotado de estabilizadores. Pero vamos, el viaje no fue ninguna delicia.

PARA ESTA TARDE, ESCALA DEL TRASATLANTICO «PRINCESSE RAGHILD»

Viene ahora de Tanger, y permanecerá en nuestra ciudad hasta las 14 horas del día siguiente en que de nuevo se hará a la mar. El paquebote pertenece a la Jahre Line, de Oslo, y viene consignado a la Naviera Mallorquina. A bordo, realizando un interesante crucero de

placer, varios centenares de turistas escandinavos. Y para mañana, como también habíamos anunciado, una nueva escala del italiano "Franca C", de la Giacomo Costa.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el dia de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada, encalmando al Sur de Baleares, pero manteniéndose al Norte de las islas.

# RESTAURANTE 7 MARES

PRUEBE SUS ESPECIALIDADES
PLATOS DE PESCADOS Y MARISCOS

VIVERO DE LANGOSTAS

Calle APUNTADORES, n.º 33

Teléfono 22 60 82

# MAS DE 500 PLAZAS CON MAGNIFICA RETRIBUCION

o 300 CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO, con 135.000 ptas. Título Bachiller Superior o equivalente. Ambos sexos. Edad, 18 años sin límite máximo. Instancias hasta el 7 de marzo.

o 135 MAS VACANTES, AUXILIARES DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD, con 95.000 ptas. Titulo Bachiller Elemental. Sólo mujeres. Edad, 18 a 35 años. Instancias hasta el 10 de

o BANCO DE VIZCAYA, número ilimitado de plazas, con 114.000 ptas. No se exige título. Edad 16 a 25 años. Instancias hasta el 28 de febrero

o Pidanos HOY MISMO el programa o programas que le inte-resen, con información e instrucciones completas, y con modelo oficial de instancias para rellenar, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Dirijase a la Academia Caballero. Calle Santa Barbara, 4 (junto a Fuencarral, 57). Apartado 4.087. MADRID.

# BESAME MONSTRUO



Drácula... Frankenstein... El liciosa película en eastmancolor hombre lobo... ¡Unos ingenuos!. y cinemascope que será estrenada en Sala Astoria.

Las mujeres hermosas sí que son terribles cuando se trata de apoterribles cu

# DESCUBRIENDO AL TORO



«El Paseillo» será ese descubrimiento del mundo del toreo, que ya nos venía haciendo falta. En efecto, el tema taurino ha sido abordado en múltiples ocasiones por nuestro cine que nos ha dado de él una visión irrealmente folklórica, o sumida en profundidades psicológicas más efectistas que auténticas, Dirigida con eficacia y maestría por Ana Mariscal —hace además un papel—, está interpretada por «El Puri» y José M.ª

brio y directo enfoca, más que la fiesta, la lucha que incansablemente sostienen dos de esos miles de muchachos que ansían hacerse un puesto. Esta película, de inminente estreno en toda España refleja con el mayor realismo. nia, refleja con el mayor realismo la miseria y la grandeza de una gloria que sólo puede ser conquis-tada a base de valor, arte, sacrifi-cios y... mucho más.

# GANE 20.000 PESETAS

mensuales siendo REPARA-DOR de TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso "Curso Royal" quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito. IHAR. Tallers, 27.

> BARCELONA - 1 Autorizado Ministerio.

«CHARLY», EN EL RIALTO

UNA EXTRAORDINARIA
PROYECCION

Esta noche a las 21,30 tendrá
lugar en el Rialto, en función extraordinaria, la proyección de la
película «Charly», Oscar a la mejor película americana del año
1969.

El acto forma parte del Paso del Ecuador de la III Promoción de la Escuela de Publicidad y Rela-ciones Públicas.

Para la reserva de localidades se puede llamar al teléfono 235863.

PATRON la ginebra que manda

# ¿Desde cuándo un coche familiar tiene que ser aburrido?



Ofrecemos:

• Tomar su coche usado.

 Cómodos plazos mensuales. Demostraciones sin compromiso.

· Visitenos con su familia, incluso sábados tarde.

# Venga a probarlo en:

MOSA

CARRETERA DE INCA, Km. 2 Teléfonos: 27 47 00 - 27 26 10 PALMA DE MALLORCA

CONCESIONARIO DE BARREIROS

Simca-el 5 plazas con nervio

# TEATRO EN LA ESCUELA NORMAL

Esta tarde a las 18 horas en el salón de actos de la Escuela y siguiendo el programa de actos a desarrollar durante toda la semana celebrando su paso de Ecuador, los alumnos de 2.º Curso pondrán en escena la rondaia mallorquina "L'amor de les tres taronges" adaptada por el escritor Jaume Vidal Alcover y dirigida por dena Encarnación Viñas, profesora de la Escuela Normal. A dicho acto queda invitado el público en general.



CIRCULO MEDINA

### FRANCESCO ZAZA. PIANISTA

No nos cansaremos de repetir que la labor que realiza el "Círculo Medina" en pro de la difusión de la buena Música, resulta realmente admirable. Tanto es así que, de cada vez más, el coquetón saloncito que utiliza para sus audiciones musicales, resulta insuficiente, porque el número de aficionados, incondi-cionales de la dignísima labor que comentamos, se am-plia y acude puntualmente a plia y acude puntualmente a las audiciones, lo cual consti-tuye un magnifico estímulo para el "Círculo Medina", que funciona admirablemen-te bajo los auspicios de la Sección Femenina y la certe-ra dirección de la señorita Matilde Mulet.

Ayer tarde, el "Circulo Medina" nos ofreció un interesante recital de piano, por lo menos sobre el panel. Brahms, Liszt, Chepin y Debussy, son cuatro autores bien definidos, curvas obras siempre se escucuyas obras siempre se escu-chan con agrado por todos los aficionados a la música

Francesco Zaza, artista sul-zo, fue el encargado de enfrentarse con el programa. A nosotros nos hizo el efecto de nosotros nos hizo el efecto de que el citado artista no acababa de acoplarse todo lo perfectamente que hubiéramos deseado con el magnifico piano "Bechtein" de que dispone el "Círculo Medina" para estos casos. Tal vez el artista —pensemos que los pianistas no son máquinas, sino seres humanos— no acabó de tener su día, ya que las obras tener su día, ya que las obras fueron interpretadas con una cierta falta de discriminación a la hora de introducirse en interioridades de estilo. Brahms—jei difícil

Brahms!— se le escapó algo de las manos. Tres "Baladas", presentes en el programa, transcurrieron en un ambiente un tanto anodino. No obstante, apreciamos un cuida-do más exquisito en la "Oyus 118 núm. 3 en Sol menor", más ampulosa y rítmica con ciertos momentos de intimidad bastante bien captados y realizados.

U

0

0

回

0

U

999

0 O 0

00

555

O

00

6

回

O

10

<u>0</u> D

0

Las bellísimas "Leyendas" de Liszt, escritas como una glosa a dos momentos bio-gráficos de San Francisco, muy característicos en su vida, fueron interpretadas como cierre de la primera parte de la audición. Hubo algunos efectos en la "núm. 1" en la como el primieto higo gas los que el pianista hizo ga-la de cierta soltura, y algu-nos momentos de recogimien-to en la "núm. 2", dignos de ponerse de manifiesto ya que cas generales del recital, un cas generales del recital, un tanto deslucido porque Francesco Zaza abusa algún tanto de la articulación interna, sin llegar a dominar esta técnica, lo cual amalgamado con el uso poco racional de los pedales resta eficacia a la expresividad y a la interpre-

Dentro de la misma tónica transcurrieron dos "Baladas", de Chopin y dos "Preludios", de Debussy en los que las sonoridades —tan sutiles y delicadas como aparecen en la Música del gran impresionista— quedaron un tanto inéditas.

El público aplaudió justamente a Francesco Zaza, obligándole a interpretar un "Estudio" de Chopin, con el que amplió su programa.

amplió su programa.

HOTEL DE MAR

# SYLVETTE MILLIOT Y DANIELE BARDAIN

Organizado por la "Alianza Francesa", tuvo lugar anoche en el Hotel de Mar un con-cierto a cargo de la violon-cellista Sylvette Milliot y la pianista Daniele Bardain.

En esta audición aprecla-mos la magnifica técnica de la citada violoncellista que domina muy bien el instru mento, a pesar de que en al-gunos momentos el oyente tal vez exigiría algo más de lim-Sylvette Milliot tuvo, sin

Sylvette Miillot tuvo, sin duda, su mejor actuación al interpretar una "Sonata", de Kodaly para violoncello solo;

una obra moderna muy dificil de la que la solista sacó un gran partido como intérpre-

En un plano de discreción en colaboración con la planista, transcurrió otra "So-nata", de Valentini, menos interesante que la citada de

La pianista interpretó sola unas obras de Debussy y de Nin, sin que su actuación pa-sara de voluntariosa.

El selecto público que acu-dió al concierto premió a las artistas con fervorosos dos aplausos.

PEDRO DEYA

### «LES ABYSSES»



Dos hermanas bellas como el día y la noche, locas crueles, y afectuosas, como lo es a menudo

Dos hermanas bellas como el tragedia: EL MAL. «LES ABYSse día y la noche, locas crueles, y se día y la noche, locas crueles, y se día y la noche, locas crueles, y se se un film tremendo que oscila entre el lesbianismo, el rencor y el afán de venganza. Será visto con terror y discutido con calor

99

VARIEDADES

TEATRO PRINCIPAL. — Hoy, a las 7 y 10'30 noche: Manolo ESCOBAR presenta su espectáculo «COSAS DE ESPAÑA». Dirección Musical: José

# SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte v Ensayo). — Climatizado: De 3'30 a 9'30. Noche a las 10'30: «LA LUMIERE D'EN FACE» (La luz de enfrente), con Brigitte Bardot. — (May. 18 años)

### CINES DE ESTRENO

ASTORIA — (Climatizado) — Desde las 3'00:

«¿POR QUE LLORAS SUSAN?». con Gig Young,
Carol Lynley, Oliver Reed, Flora Robson, en color; y «LUCKY EL INTREPIDO». en color. —
(May. 18 años)

PALACIO AVENIDA. — Desde las AIS:
«TAMBIEN UN SHERIFF NECESITA AYUDA».
con James Garner, Joan Hackett, Walter Brennan, en color. Complemento: «UN FABLLOSO BRIBON», en color-scope. — (May. 14 años)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00:

«EL HOMBRE PERDIDO», en technicolor, con
Sidney Poitier. Complemento: «CARABINA DE
PLATA», en cinemaScope y color con Stewart
Granger. — (Aut. mayores)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00:

«EL SENORITO», con Arturo Fernández, Marisa Paredes y Manolo Gómez Bur, en Eastmancolor - Techniscope. Complemento: «LOS MATONES», con Steward Granger. (May. 18 años)

SALA BORN. — (Climatizado). — Desde las 3'00: Todd-Ao. «LA BATALLA DEL ALAMEIN», en 70 mm. y eastmancolor, con Robert Hossein, Mi-chael Rennie. Complemento: «SALVESE QUIEN PUEDA», con Luis de Funes. — (May 14 años)

CAPITOL — Desde las 3'60:

«RELACIONES CASI PUBLICAS», en color, con Manolo Escobar y Conchita Velasco; y «HAME-LIN», en color, con Miguel Rios. — (Apto todos los públicos)

METROPOLITAN — (Climatizado)
«ESPAÑOLEAR», con Luis Lacena. La Polaca,
en Eastmancolor. Complemento: «DONDE LA
CIUDAD TERMINA», con Sidney Poitier. —
(Aut. todos los públicos)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 370. Sesión contínua: «RELACIONES CASI PUBLICAS», en color, con Manolo Escobar y Conchita Velasco; y «HAMELIN», en color, con Miguel Rios. — (Apto todos los públicos)

RIVOLI - (Climatizado). - Desde las 3'15:

2º semana: «UN TRABAJO EN ITALIA», con Michael Cai-ne.Ndel Coward, color-scope. Complemento: ne.Ndel Coward, color-scope. Complemento: «CUATRO DOLARES DE VENGANZA», color-scope. — (Aut. todos los públicos)

RIALTO. - (Desde las 3'30:

2º semana: «EL HOMBRE PERDIDO». en technicolor, con Sidney Poitier. Complemento: «CARABINA DE PLATA», en cinemaScope y color, con Stewart. Granger. — (Aut. mayores)

### CINES DE REESTRENO

DORADO «DESAFIO EN RIO BRAVO», en cinemaScope y color, con Guy Madison; y «VARSOVIA SI-TUACION DESESPERADA». — (Tolerado menores y económico)

FANTASIO. — Desde las 3'00: «CORAZON SALVAJE», en technicolor; y «EL. PROFETA», en color, con Vittorio Gasman y Ann Margret.

HISPANIA. — Desde las 3'15:

«UNA HISTORIA PERVERSA», en technicolor, con Marisa Mell y Jean Sorell; y «EL OCTAVO HOMBRE», con Vittorio Gassman y Dantela Bianchi

### SALAS DE FIESTA

«BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.

CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.

CASA VALLES. - Todos los días baile y atrac-

CLUB SALEM. - Todas las noches baile 7 atrac-

CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta \*Los Dinos-70», con Miguel Moreno.

EL BARCO, Night Club. - Tarde y noche baile.

\* JARTAN'S. - Diariamente baile y atracciones.

SPIDER. - Todas las noches baile.

SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche.

TAGOMAGO. — Abierto todas las noches. Baile

y atracciones.

TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.

TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atrac-

GABY RABBIT. — El Nido de los Enamorados. Night Club. — Todas las noches, todos los do-mingos y festivos Galas de Juventud.



# O PAISANO FI «GRAN N

A PARTIR DE HOY MISMO, MESTELRICH COMENZARA LOS ENSAYOS CON SU FAMOSA «BICICLETA MAS PEQUEÑA DEL MUNDO»... CON LA GRAVE INCERTIDUMBRE DE SI TODAVIA SERA CAPAZ

Nuestro siempre admirado paisano Miguel Estelrich, el "Gran Mestelrich" mundial-mente famoso, que ha recorri-do 54 países de cuatro Conti-

nentes cosechando triunfos apoteósicos, llegó ayer tarde tembloroso por la emoción, balbuciente, y nos enseñó una carta que acababa de recibir

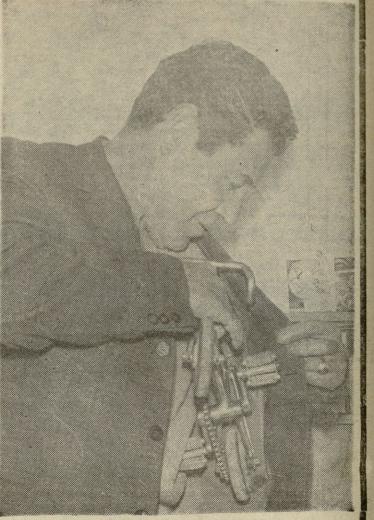
hacía pocos minutos. Dicha carta, con el membrete del Imperial Circus de Beyrouth, va firmada por e' promotor Nicola Papaioannou y dirigida "Al Gran Mestelrich, Ciclista de Fantasía Aéreo-Acrobática y creador de la bicicleta más pequeña del mundo".

UN CONTRATO FABULOSO

Y TENTADOR

La carta en cuestión es una propuesta de contrato en fir-me, muy concreta, y fabulo-samente tentadora. Dice lo si-guiente: "Le ofrezco 750 dólares USA a la semana, libre de tasas, por una exclusiva de veinticinco semanas para ac-tuar su Número Ciclista de Fantasía y la Bicicleta más pequeña del mundo, en Tur-quía, Yugoslavia y Rusia".

"Espero encuentre interesante mi oferta y la acepte rápi-(Continuan en la página 12)



"EL GRAN MESTELRICH, EN ACTITUD DE METERSE EN EL BOLSILLO DE LA CHAQUETA, SU FAMOSA BICICLETA MAS PEQUENA DEL MUNDO... LA QUE SOLAMENTE EL FUE CAPAZ DE MONTAR, Y LA QUE AHORA INTENTARA MONTAR DE NUEVO, ESTAMOS SEGUROS". (Foto "Archivo")

MIENTRAS SE PREPARA EL ESPECTACULAR EUROPEO - 1971», QUE TENDRA LUGAR EN NUESTRA CIUDAD

Mientras se prosiguen las laboriosas gestiones y organi-zación del espectacular "Fo-rum Europeo del Club de Leones", al que asistirán millo-nes de "Leones" de toda Europa, muchos de ellos per-sonalidades de extraordinario relieve en las más diversas ac-tividades y facetas, el "Club de Leones de Mallorca" se dispone a celebrar —el sá-bado próximo— con excep-cional brillantez su II Aniversario con una gran flesta de



gala, entre otros actos del in-teresantísimo programa.

Este Programa se iniciará con una Cena obsequio a los Asilados de las Hermanitas de los Pobres, servida por los propios "Leones y domado-ras". A las nueve de la noche habrá una recepción en el Hotel de Mar a las autoridades, compañeros leones, e invitados especiales, y vino de honor. Seguidamente gran cena de gala en el Salón de Congresos de dicho Hotel,

(Continúan en la página 12)

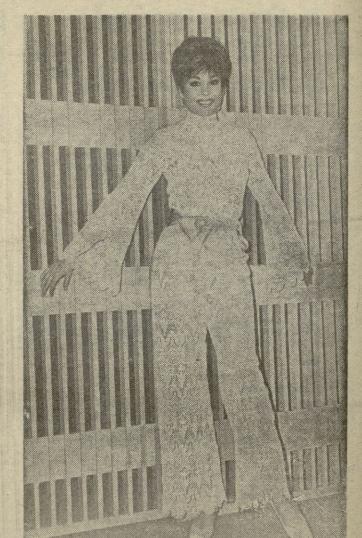
CURIOSIDAD EN NUESTROS HOTELES TENIA PLAZA

En el momento de redac-En el momento de redac-tar estas líneas sólo se sa-bía que debía llegar ano-che, y suponemos que efecti-vamente debío llegar y que ahora se encuentra ya entre noostros. Lo curioso del ca-so es que la solicitud de pla-za estaba hecha para uno de nuestros hoteles de lujo que con gran sentimiento no pu-

La popular presentadora de TVE Laura Valenzuela, la de «Gallas del Sábado» y es-pecialmente la del «Festival de la Eurovisión» desde el Teatro Real de Madrid, tenía anunciada para ayer no-che su llegada a Palma acompañada de dos familiares, al parecer su madre y una hermana política. No viene en plan profesional, sino que — suponemos — a descansar unos días en la Isla, tras su actuación en el Festival de La Canción Española recién celebrada en la Ciudad Condal pañada de dos familiares, al

nuestros hoteles de lujo que con gran sentimiento no puso do atenderla, ni tampoco en corre gran hotel de lujo que depende de la misma dirección. En consecuencia, y por un acto de compañerismo y solidaridad profesional de uso frecuente en esos casos, el Hotel Melia Mallorca pudo reservarle hatibación, no sin tener que hacer «reajustes» y verdaderos milagros de acomodación.

Y puede que sea «más notificia» esta última circunstancia, que la misma presencia de la popularisima, que indudablemente lo es. Porque muy posiblemente hacía años y años, que por las fechas que corremos —la más baja temporada de todas—en nuestros grandes hoteles se daba tan fleliz y reveladora circunstancia;



«MAS TODAVIA»

# iDE

Mallorca, como mercado turístico, comienza a interesar a las más remotas lati-tudes. Insistimos una vez nais que el futuro del turismo está en los viajes inter-continentales. A medida que continentales. A medida que lejanos países incrementen su nivel de vida, y principalmente a medida que los grandes transportes aéreos consigan acortar distancias y precios en los billetes... será cosa habitual recibir en Mallorca grandes grupos de turistas de Africa del Sur, de Japón, de Argentina o de Canadá, nongamos por caso y a nadá, pongamos por caso, ya que de Estados Unidos es coya, como quien dice, de cada día

Así que, si bien es verdad Así que, si bien es verdad que muchos países aspiran a ser receptores del turismo—saneadísima y tentadora industria— la gente de todos los países del mundo aspira también y al mismo tiempo a ser turista por el extranjero, como un signo de incremento del nivel de vida, y como una aspiración y verdadera conquista social. como una aspiración y dadera conquista social.

AHORA, DESDE LA INDIA

Este breve preámbulo, con-Este breve preambulo, consideramos era necesario para ambientar la noticia que vamos a ofrecer a continuación, y principalmente para que el lector la calibre en todo su valor e importancia. Y la noticia es nada menos que la siguiente: Hoy llegará a Mallorca una expedición de ca-

torce Agentes de Viajes de la India, para efectuar un viaje de estudios en la Isla.

Vienen invitados por «Sabena», la Compañía que se distingue realmente por los viajes de promoción de Mallorca, invitando regularmente a Agentes de Viajes de numerosos y diversos países a que nos visiten, labor que es de destacar y de agradecer múblicamente. En esta occade destacar y de agradecer públicamente, En esta oca-sión, «Sabena» cuenta con la colaboración de distintas en-

colaboración de distintas entidades turísticas oficiales y
privadas de la Isla.

La expedición de estos catorce Agentes de Viajes de la
India "llegará hoy a Palma y
permanecerá entre nosotros
hasta el día 21. En el transcurso de estos días de estancia en Mallorca, efectuarán
las excursiones y visitas turísticas de rigor, siendo objeto de continuas atenciones rísticas de rigor, siendo objeto de continuas atenciones por parte de «Sabena», la «Delegación Provincial de Información y Turismo» y el «Fomento del Turismo de Mallorca», además —como ya hemos dicho— de diversas empresas privadas que han querido sumarse al intenso programa de actos preparado en honor de tan interesantes visitantes quizá portadores y augurio de los albores de uma nueva era turística transcontinental, en Mallorca. Desde estas columnas nos adelantamos en ofrecer a los Agentes de Viales de la India, nuestra más sincera y cordial bienvenida.



La India, lejana y misteriosa, hasta ahora objeto de turismo por parte de algunos europeos y americanos privilegiados. Quizás estemos en los albores de inversión del proceso y en el futuro la India sea país exportador de contingentes turísticos. Por de pronto y para cuando esto suceda, ellos piensan ya en Mallorca. La noticia que hoy ofrecemos es una prueba y un feliz augurio.

(Foto «ARCHIVO»)

situación actual de España —casi nos atreve-ríamos a decir que del mundo el problema de los precios constituye el factor número uno de la política económica. Ello es asi porque lo mismo dentro de nuestras fronteras que fuera de ellas, el ritmo de crecimiento del gasto ha adquirido una excesiva ve-

ritmo de creemina de la ritmo de creemina adquirido una excesiva velocidad, alimentado por un incremento de las posibilidades dinerarias tanto de las empresas como de los particulares.

Conviene señalar ésto porque ese fuerte aumento del gasto porque ese fuerte aumento del gasto global que en nuestro país se ha registrado y que si no ha incidido esencialmente sobre los precios ha sido a costa de una acentuada elevación del del comercio exterior, se bre los prectos de una acentuada elevación del deficit del comercio exterior, se ha producido tanto en la vertiente del consumo como en la de la inversión. Y es evidente que si el significado de uno y otra es muy distinto, la acción instantanea es muy similar, puesto que el gasto, cualquiera que sea su destino, constituye una absorción de recursos que si se acentúa demasiado, acaba por generar tensiones inflacionistas.

siado, acada por general con siones inflacionistas. En unas declaraciones re-cientes, el Ministro de Comer-cio, señor Fontana Codina, ha vuelto a insistir sobre el tema de los precios. Esta insistencia es necesaria, porque si hay al-go de absoluta exigencia en el go de absoluta exigencia en el acontecer económico-social de nuestro país en estos momentos, ese algo es la estabilidad. entendiendo como tal, no una entendiendo como tar, no una rigidez imposible de conseguir (sobre todo por las influencias externas), sino una situación en que las modificaciones que puedan experimentar los precios, al ser muy moderadas, queden siempre inferiores a los incrementos que experimenten las retribuciones, sobre todo

las referidas a sueldos y sala-

En las declaraciones que comentamos, el señor Fontana Codina subrayó que, de acuer-do con la ordenación prevista en el Decreto - Ley de diciem-bre del pasado año, se está preparando una clasificación de los precios de las mercancias, en la cual se tienen en cuenta, entre otros factores, el grado de competencia en los mercados nacional e interna-cional, la presión de la demanda, los costos y márgenes in-teriores y, de modo esencial, el impacto que las modifica-ciones pudieran producir en el

Es evidente que una política de precios solo puede ser adecuadamente practicada en el

DIARIO Baleares

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS A

REDACCION ADMINISTRACION 235940 Y TALLERES PUBLICIDAD 231177 SUSCRIPCIONES 23 57 10

231177

23 2186

236382

DIRECCION **ADMINISTRADOR** 

CIERRE

CONTROL TIRADA

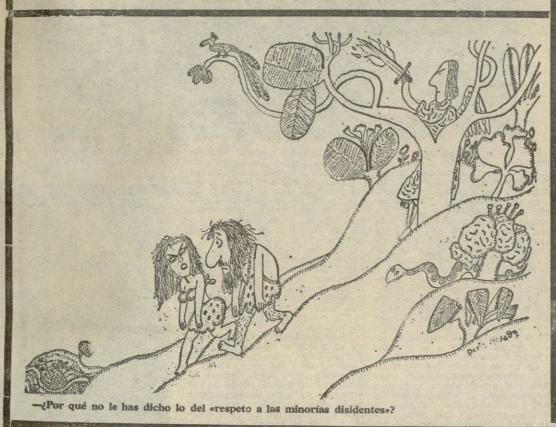
contexto de una política general. Para que una política de precios sea viable y responda a la realidad, lo primero que ha-ce falta es que ni se disparen los costes, ni se desorbite la de-manda. Y veamos que para el cumplimiento de uno y otro postulado, el fundamento estriba en no presionar con exceso sobre los recursos, pero, asimismo, en impedir que una parte substancial de los mismos permanezca ociosa.

Hablando en términos generales los rentes monetarias de los mismos permanezca ociosa.

rales, las rentas monetarias salariales y no salariales, no pue-den crecer más allá del incremento que registre la produc-ción. No pueden crecer más porque si lo hicieran, las ten-siones inflacionistas aparece-rían de forma inexorable. Pero veamos que tampoco pueden crecer menos, porque si ocurriera ésto, se desembocaría, en muy breve plazo, en una deflación, con daños sociales absolutamente inadmisibles solutamente inadmisibles.

La política de precios tiene que ser la pieza clave para conseguir el equilibrio adecuado. Se trata, en realidad, de una actuación estricta y diffcil, pero con la que hay que en-cararse atendiendo a los requerimientos, no de intereses parciales, sino de la comunidad nacional.

Por nuestra parte —y cree-mos que también por la de las autoridades económicas —estamos dispuestos a oir, cuando la clasificación de los precios sea publicada, muchas quejas y lamentaciones. Se expondrá como «realidades incontrovertibles», razones y argumentos para justificar inadmisibles elevaciones. Esperamos también que con toda serenidad, se enjuicien las distintas situaciones y que se actúe de acuerdo con cuantos principios económicos puedan aducirse, colocando por encima de todos el de la esta-



# DESFALANGIZAR, UN VERBO IGNORADO

NTES de que cierto mise ro rumor se hiciera espe-so, unas palabras solventes lo han cortado en flor: "Los hombres de la Secretaria General del Movimiento -ha dicho Ortí Bordás en Zarago-za— no sabemos conjugar —ni queremos aprender —el verbo desfalangizar".

Puede que el rumor se haya engendrado en la menuda anecdota insustancial de tal cual innovación formalista. Es probable que el apego inmode rado a ritos y ceremonias que, a lo largo del tiempo han ido cubriéndose de una cáscara seca, se sienta defraudado. La repetición crea la rutina y ésta en política origina la atro-fia. Y cuando a fuerza de acoma. Y cuando a fuerza de aco-modarse a la monotonía de unos clichés, la pereza se ins-tala en sólidos "bunkers", la imaginación se mineraliza y la política deja de ser algo vivo y coherente con la mudanza de los días. La política, enton-ces sólo es capas de promeces sólo es capaz de promo-ver una especie de curiosidad

Toda vuelta a la realidad y al ejercicio activo tiene en po-lítica bastante que ver con la cirugia. Hay que empezar por resaltar las líneas clásicas desdibujadas, depurándolas de ad-herencias y faramalla. Es una operación que, como la poda, no pertenece al tronco, sino a las ramas y que tiene por objeto vivificar la savia sobre un esquema de economía de fuerzas.

Si a tal operación no se le toma la medida con entendi-miento lúcido es que, con consciencia o sin ella, se la quiere dejar en su pura caricatura. dejar en su pura caricatura. Hablar en lo que al Movimiento se refiere de desfalangizarlo es, por de pronto, caricaturesco. ¿De dónde puede haber salido esta burda especie? La localización de bulo tan infeliz sólo cabria sospecharla en el extremo más oscuro de un inmovilismo y ultranza.

Desfalangizar se nos antoja una cirugia imposible. La sustancia falangista como la sangre, no está sólo en los miembros del cuerpo político del Movimiento; está igualmente en el tronco. Mientras esa sustancia permanezca viva vivirá el Movimiento y en la hipótesis de que muriera también moriría aquél

Sin la aportación doctrinal de la Falange, expresada en principios políticos sociales y económicos, el 18 de Julio se hubiese quedado en una mera rebelión contra lo subversión imperante en 1936 en un golpe de fuerra que proportación de fuerza que, una vez conse-guido sus objetivos primarios, habría caído en el vacío. El fundamento y la ilusión que se han ofrecido al pueblo es-pañol para construir un proyecto duradero y atractivo de vida en común poseen una raiz ideológica netamente falangis-ta. Esta ha inspirado gran parte de nuestro ordenamien-to constitucional y, hoy por hoy, constituye la única vía moderna de acceso a los afanes de un socialismo en la libertad, que el mundo occidental se ha trazado como meta.

Cuando el otro dia Fernán-dez Miranda, Ministro Secretario General, remachaba el sen-

tido joseantoniano de la casa solar del Movimiento, no desfalangizaba, sino que falangizaba. Y cuando, en Zaragoza, Orti Bordas, despues de dar un mentis casi despectivo a los que agitan el verbo desfalangizar, hablaba de "compromiso y responsabilidad hacia un secola com ha conformado pasado que ha conformado nuestra trayectoria vital y mental y un futuro que ha de llevar nuestro entendimiento convivencial por las líneas de la continuidad". también falangizaba'

No hay tiempo para malgas-

tarlo en el tobogan de los rumores insolventes, pues se ne-cesita para preparar lúcida-mente el futuro y para salir de ese estadio de subdesarrollo político en que la emoción pri-va sobre la razón Las emociones, por lo general, hay que racionalizarlas, porque los días tocan a recrear, reinventar y reimaginar los conceptos y recuperar el rigor de las pala-bras. A no vararse en el respeto supersticioso a las formas y los ritos. A tener presente que se hace camino al andar.

(De "Arriba")

Los esfuerzos y sudores que los eclesiólogos contemporáneos vierten sobre el asunto de la Colegialidad Episcopal —tema difícil, según se puso de manifiesto en el Concilio y en el último Sinodo Mun-dial de Obispos— contrasta con la ligereza con que otros dictaminan sobre aquélla.

Los aspectos no dogmáticos del asunto de la Colegialidad Episcopal —el dogmático y fundamental es indiscutible n sumamente delicados, y hallan erizados de arduidades, a cuyo desconocimien-to se debe ,con harta frecuencia, que se lancen afirmaciones inaceptables Pero también se ha dado el caso de una tergiversación grave del sentido primario y básico de la Colegialidad.

La Colegialidan Episcopal es lo que Cristo —fundador de la Iglesia, de algunas estructuras de diversos organismos de la misma— quiso que fuese; no lo que mentalidades democraticas, inspira-das en las líneas de la sociedad temporal, quisieran que

La Iglesia es, de institución divina, una sociedad no democrática, por razón de su indole jerárquica La Colegia-lidad Episcopal —de derecho divino— es una de las dos e x p r e s iones institucionales más recias de su naturaleza jerárquica, o sea no democrática. Por lo cual, es inconcebible esa patrocinada democratización de la misma.

En la Iglesia el poder de gobierno y de magisterio viene de arriba abajo; no de abajo arri-

ba. No les viene, por manos del Pueblo de Dios, ni al Pa-pa, ni al Colegio de Obispos. Pablo VI insiste en la ne-cesidad de la creación de una opinión pública en la Iglesia. Pero también le señala límites. Sin embargo, la Co-legialidad, ni su ejercicio específico —no se que se enten-derá en determinado sector, por ejercicio de la Colegiali-dad— no guardan ninguna relación dogmática con la ne-cesidad de la participación del Pueblo de Dios, cuya co-laboración podrá obedecer únicamente a motivos de indole pastoral.

En cambio si es dogmati-

# ABIEKTA

camente inadmisible que unos
Obispos hagan caso omiso de
unas enseñanzas conciliares,
o sea dictadas por el mismo
Colegio Episcopal, al que
ellos pertenecen; participaran a no, con sus votos, en
el acto vivo del Magisterio.
Aún en el caso, en efecto, de
que los Obispos holandeses
lubieran emitido voto negaivo, con motivo de las ensefanzas del Vaticano II sobre
el celíbato eclesiástico, tuvieron que a c e p a r l as como
"doctrina católica", al ser
promulgadas por el Concilio.

Es, tambien, dogmatica-mente insostenible que unos Obispos puedan dar la es-palda a un documento doctri-nal de Pablo VI, —Cabeza del Colegio Episcopal— cuya va-loración teológica es idéntica a la de las Constituciones y Decretos de la última asam-

blea ecuménica de la Iglesia. He ahí por que es teológicamente exacta la expresión de que la actitud de los Obispos de Holanda ha abierto una herida en la colegialidad episcopal

Por el mismo motivo sea, por razón de sentido bá-sico de la Colegialidad— es un verdadero acto de ejer-cicio de la conciencia de aquélla, que un miembro del Colegio Episcopal se dirija a unos hermanos suyos en el Episcopado miembros tam-bién de aquél— y les invite a restablecer la comunión ma-ristral cota respecto del Congistral, rota respecto del Con-cilio y del Papa Los Obispos de Holanda, en realidad, han disentido, con so actitud, de las enseñanzas del Concilio y de Pablo VI sobre el celi-

miembro del Colegio Episcopai ha apelado a la conciencia de otros obisa la conciencia de otros obis-pos, que se hallan en la mis-ma línea jerárquica y que pertenecen al mismo Colegio. Mas ni la pertenencia, al Pueblo de Dios, ni el sacer-docio colocan a un hombre en la misma linea eclesial en que se halla el Presidente de la Conferencia, Enisconal Esla Conferencia Episcopal Es-pañola. No puede, por tanto, invocarse aquel becho, como justificativo de una apela-ción similar, elevada a este Jerarca por quien no pertenezca al Colegio Episcopal.

G. P.

UESTRO Mediterraneo, ese gran lago europeo y africano con casi tres millones de kilómetros cuadrados, ha acabado por convertirse en una de las zonas estratégicamente calientes del planeta. Desde aquellos tiempos del siglo XVIII en que los rusos aparecían en ese agitado lago de la historia, y el Conde de Floridablanca sugería su neutralización, han transcurrido casi dos siglos, y las cosas están mucho peor que cuando Nelson era cadete. Tres Flotas de las cuales ninguna es mediterranea se observan en ese mar, y son la rusa, la inglesa y la americana. Paso a paso Rusia se va convirtiendo en una gran potencia naval, con mayor cana. Paso a paso Rusia se va convirtiendo en una gran potencia naval, con mayor número de submarinos que ningún otro país del planeta, y Norteamérica ya no tiene el monopolio del Mediterráneo, con su VI Flota en acción expedicionaria permanente. Inglaterra, Francia, Italia y España—justamente por este orden, pero jayl, con gran diferencia de potencial— seguimos en esa lista del poder marítimo que se continúa con Turquía, Egipto y Grecia. En el orden naval, Israel Yugoeslavia y Albania cuentan muy poco, y los demás países simplemente no cuentan. Hoy una simple fragata cuesta mil millones de ptas. y tres mil millones un pequeño crucero y casi quinientos una buena lancha rápida.

Nuestro Mediterráneo cuenta, como casi todas las obras teatrales, por el final y por el comienzo. En el comienzo están España e Inglaterra, y con España —Rota en el Atlántico, pero con el Mediterráneo demasiado cerca— una excelente base construí-da por Norteamérica. ¿Es uno o son dos los submarinos nucleares soviéticos siempre

# ELMEDITERRAN

cerca de las aguas de Cádiz, como un tigre que vigila su presa? Como preocupación militar inmediata, lo que cuenta es el otro extremo, donde se ha combatido en 1948, en 1956 y en 1967, siempre con los israelies logrando ventaja. Suez ha sido uno de los pivotes estratégicos del mundo, en un canal construido, pre franceses pero dominado pivotes estratégicos del mundo, en un canal construído por franceses pero dominado por los ingleses. Ingleses fueron también quienes en 1917 inventaron con Lawrence la "aproximación indirecta" a las líneas turcas, e introdujeron en la historia algo que había dejado de contar desde el siglo XVI: los árabes, cuyos pueblos reaparecen como realidad política en 1919. Como un año antes también los ingleses habían inventado "el Hogar Judio", nos encontramos con que ingleses han sido quienes, saltando sobre la historia, han instalado a judios y árabes frente a frente en la gallera del Oriente Medio. Lo que ganó Lawrence, Balfour lo arrojó por la ventana.

La cuestión consiste ahora en limitar la

Por JOSE RAMON ALONSO

extensión del conflicto del Oriente Medio, donde sin haber disparado un solo tiro los rusos han vencido diplomáticamente dos veces, la primera con el "ultimatum" de 1956, la segunda recientemente exigiendo que Israel limite sus acciones bélicas. Son los anglosajones y los franceses quienes han surtido en material de guerra a los judios —300 carros Patton, 400 Centurion, 200 Sherman, 65 aviones Mirage, 47 Mystère, algunos Phantom último modelo—mientras Rusia ha suministrado a los acinomentras Rusia de la comunicación de la mientras Rusia ha suministrado a los egipcios 650 carros T-54, 150 T-34 muy viejos, 50 carros anfibios PT-76 y 900 transportes blindados BTR-40, sin olvidar 100 cazas Mig-21 y 120 cazabombarderos Mig-15 y Mig-17, no menos viejos que algunos carros de ambos bandos, porque allí la chatarra en buen uso tiene un precio caro. Examinada la cantidad es casi gual por ambas partes, aunque los judíos superen en calidad a sus adversarios. En cambio el potencial demográfico impide a los judíos la guerra de desgaste, la guerrilla y la "ac-ción revolucionaria", pues son sólo un pue-blo con menos de 3 millones de hombres contra más de 60 millones de árabes. Su contra mas de 60 millones de arabes. Su ventaja está en su riqueza, Israel tiene 4.000 millones de dólares de renta —1.450 por habitante— mientras Egipto cuenta con 5.500 millones para 32 millones de habitantes. ¿Puede vencer un pueblo con 170 dólares por habitante, contra otro que tiene 1.450? Allí luchan el rico contra el popra y el grano contra el gizante.

ne 1.450? Alli luchan el rico contra el po-bre y el enano contra el gigante.

Que todos depongan las armas y nego-cien pacíficamente, sería-casi la realización de un sueño. Acertó Nasser nacionalizando el Canal de Suez, atacado en 1956 por in-gleses y franceses, pero ocupado por los judíos desde 1967? Antes era una vía pací-fica controlada por los ingleses hoy un foso fica controlada por los ingleses, hoy un foso entre dos ejércitos frente a frente. Desde Gibraltar hasta el Sinaí, el Mediterráneo es un enjambre de problemas, donde muchos pueblos se miran con recelo. Sólo una conferencia general sobre el Mediterráneo podría imponer un desarme relativo, y la sola presencia armada de las naciones ri-

podría imponer un desarme relativo, y la sola presencia armada de las naciones ribereñas. En ese caso, la guardia del Mediterráneo correspondería a casi veinte naciones. Demasiadas para el diálogo fácil.

Por eso el Mediterráneo va a seguir siendo más un infierno que un lago, aunque sin embargo bastante se ganaría con que se negase la venta de armas a los pueblos en guerra, y se retirasen las flotas extrañas. Pero, ¿quién pone de acuerdo para retirarse a los americanos y a los soviéticos? Antes que pensar en quimeras, lo mejor es ser fuertes, por lo que pueda suceder mañana.

(Pyresa)

(Pyresa)

# Atalaya Deportiva

HABLASEMOS



Os aseguro amigos tectores que el deporte de! Frontón ha sido siempre una preocupación en España y muy particularmente en Mallorca. Recordamos todavía los tiempos de su construcción. Nadie hubiera sido capaz de adivinar que este deporte había de tener tantos adeptos y nadie hubiera sido capaz de comprender que por el desprecio al deporte de algún mal llamado deportista, aquel deporte que había conquistado la masa, en el espacio de unos años viniera a su plena decadencia.

Pero las cimentaciones del deporte y de nuestro Frontón Balear el mas sólido, el más bonito, el más interesante de España, no había de fenecer. Se habló hace meses de su demolición inclusive, y nosotros sentimos una profunda pena, porque de descripción de la contra del contra de la contra del contra de la contra del era otro deporte en trance de desaparecer. No ha sido así afortunadamente. Un grupo de hombres mallorquines interesados en que no desaparezca, convencidos de que este deporte netamente español puede constituir un atractivo turístico más hacia nuestra isla, se lo propusieron y hoy están remozando el Frontón Balear, rejuveneciéndole, devolviendole aquellas características que tuviera cuando su inauguración y dispuestos están a que cuando reabra sus puertas en plazo brevisimo, constituya un verdadero acontecimiento con caracteres casi de estreno,

con sabor a nuevo, con olor a pinturas y esmaltes, con cate-goría dentro y fuera de la cancha.

Hemos visitado el Frontón Balear, Las luces se han encen-dido para que pudiéramos contemplar la marcha de unas obras

dido para que pudiéramos contemplar la marcha de unas obras que aunque aceleradas tardarán todavía unos dias en ver su culminación. El Frontón se renueva de arriba abajo. Es necesario percatarse de lo que esta obra representa.

Pero no debemos hablar únicamente de la parte del edificio propiamente dicha, que con ser importante no lo es todo. Es necesario hablar, también, de las intenciones de la intendencia, de los deseos de sus promotores, del cuadro de pelotaris que van a actuar a partir de la fecha "X" en que vuelva a reabrir sus puertas. Se necesita un tesón gigantesco para aceptar tamaña responsabilidad. No obstante esta responsabilidad ha sido aceptada y el Frontón Balear volverá por sus fueros y será el local obligado de los deportistas no solo de Mallorca, sino de aquellos que nos visitan, especialmente del continente americano.

tan, especialmente del continente americano. Son muchos los extranjeros que quisieron ver en acción a nuestros pelotaris, pero llegaron en una época de transición. El Frontón Balear no estaba preparado para recibir dignamente a nuestros visitantes. Necesitaba de una renovación total, de una limpieza a fondo y esto es lo que se ha hecho y se está haciendo para tornar el local en algo acogedor y digno de ser visitado.

visitado...
Sí El Frontón Balear vuelve por sus fueros. Nuevamente los nombres de los mejores pelotaris españoles sonarán al oído de los aficionados. Porque ahora mismo se iniciará una jira por el norte de España y también por Barcelona para la contratación de los más destacados zagueros y delanteros, que hayan de intervenir en la reapertura, pero seguirán luego las firmas, que sectio nos diferen aver personas directamente interesa-

de intervenir en la reapertura, pero seguirán luego las firmas, pues según nos dijeron ayer personas directamente interesadas se está ya en contacto con los pelotaris que han de regresar de América para ir incorporándoles al cuadro del Frontón Balear. Exactamente igual de como se hiciera hace años, cuando el cuadro de nuestro frontón se vestía de luces con los mejores representantes del deporte nacional.

Esta es la primera noticia que anticipamos a nuestros lectores El Frontón Balear va a reabrir sus puertas precisamente en uno de los dias del próximo mes. Pero que conste que no sera para situarse en un tercer plano dentro del ámbito deportivo local. El Frontón Balear reabre sus puertas, para colocarse en cabeza y para retornar en todos los aspectos a aquellas fechas de gloria y de esplendor del triunfo del deporte vasco. Cuando era obligada la visita al Frontón, aunque naturalmente, con las comodidades que ya son exigibles e imprescindibles en este 1970

AYER TARDE, TERTULIA A LAS 4

# D. RAFAEL PUELLES, PRESIDENTE DE LA FEDERACION BALEAR Y SUS COLABORADUKES

CON NOSOTROS, DE FUTBOL, HABLARON EDUCACION DEPORTIVA, PROMOCION INTERESANTES

La tertulia que burla burlando hemos organizado en el Bar Cafeteria del Palacio de la Prensa todos los días, está adquiriendo una altura y una importancia que como periodistas hemos de agradecer. Concretamente estamos muy satisfechos de la visita que nos hicieron ayer el Presidente de la Federación Balear de Fútbol D. Rafael Puelles a quien acompañaban el Vice Presidente D. Emilio Darder, el Presidente D. Emilio Darder, el Presidente de juveniles e infantiles D. Juan María Fiol, el Sr. Company, el Sr. D. Jaime Sans y D. José Valls de la Escuela de Preparadores. No acudió el Secretario de dicho organismo nuestro gran amigo Sebastián Alzamora porque a esta hora se encontraba en el Campo de La Salle donde se disputaba un encuentro de juveniles internacional.

La tertulia tuvo una altura extraordinaria. Puede decirse que

La tertulia tuvo una altura ex-traordinaria, Puede decirse que en esta ocasión la Federación Balear realizó entre sorbo y sor-bo de café una labor dozente que nosotros agrademos. Porque consideramos que se deben airear

bo de café una labor docente que nosotros agrademos. Porque consideramos que se deben airear las cosas, que se deben airear las cosas, que se deben airear las cosas, que se deben conocer una labor y es misión nuestra la de apoyar cuanto sea preciso, para que estas labores no queden en el anonimato.

La tertulia se inició con una petición nuestra al Presidente de la Federación Balear D Rafael Puelles a fin de que colabore este organismo de aiguna forma en esta obra que patrocina la Excma. Sra. Duquesa del Infantado, que como ya todos saben está preparando la inauguración de un «Rastrillo» para con el producto del mismo acudir en auxilio de las organizaciones de los «sub normales».

Le indicamos la posibilidad de conseguir unos balones firmados por las figuras de nuestro fútbol, para que puedan ser subastados en el mercadillo y D. Rafael Puelles aceptó el encargo. Desde ahora la Federación Balear hará lo posible para reunir una serie de balones con las firmas de los jugadores más destacados de nuestros equipos pun-

una serie de balones con las firmas de los jugadores más destacados de nuestros equipos punteros, tales como Atco, de Bilbao, Madrid, Atco, de Madrid y hasta de la SELECCION NACIONAL, para que puedan ir al mercadillo en cuestión.

Seguidamente entramos en materia de discución, Bueno. Discusión no es la palabra, porque nada de lo que allí se habló tenía discusión posible. La Federación tenía razones más que suficientes para que en vez de discusión, fuese información.

Habló el Presidente y dijo que las obras de los Campos de Fútbol que llevarán el nombre del gran deportista que fue Presidente de la Federación Balear D. Miguel Nadal Pont (e.p.d.) están ya definitivamente en marcha. Expressive como de la recentada de la recenta

guel Nadal Pont (e.p.d.) están ya definitivamente en marcha. Expresó su agradecimiento a todos los organismos que han intervenido dando facilidades para el comienzo de unas obras que costarán al final a la Federación Nacional de Fútbol la no despreciable suma de 9.000,000 pesetas, con cargo al plan trienal de realizaciones deportivas aprobado con anterior de facilizaciones de facilizacio nes deportivas aprobado con an-

Nos dijo que parte de este cam-po será vallado y otra parte de-dicada a zona verde con arbolado. Habrá un campo de medidas re-glamentarias y otro destinado a

24.000.000 DE PESETAS HA GASTADO LA FEDERA-CION NACIONAL EN AYUDA A LOS EQUIPOS DE III DI-VISION.- LA BALEAR GASTO EL AÑO PASADO EN LOS DE SU FEDERACION 900.000.— 2 PESETAS POR KILOME-TRO, COMO AYUDA Y 400 BALONES A MITAD DE PRECIO PARA LOS EQUIPOS DE CATEGORIA REGIONAL.

12.000.000 DE PESETAS PARA EL RESCATE Y CONS-TRUCCION DE NUEVOS CAMPOS DE FUTBOL.

—También, Hasta ahora indem-nizamos a todos los equipos con 2 pesetas por kilómetro para gas-tos de desplazamiento y además ya les hemos dado oportunidad de adquirir hasta 400 balones a mitad de su precio. Lo único que no puede hacer la federación —dice jocosamente el Presiden-te— es marcar goles...

—dice jocosamente el Presidente— es marcar goles...

Hay mucho material de que hablar. La tarde se nos ha hecho corta, Todos tenemos que trabajar cada cual a lo suyo. No ponemos punto final a la tertulia. Brindamos con una copa de vino español, porque estas reuniones continúen, Y ya quedamos emplazados para otra tertulia. Esta vez para hablar de otro tema federativo muy importante. Va-



Por cierto que se suscitó una brevisima discusión al decir el esidente que los campos federa-tivos serán de tierra batida. Es

tivos serán de tierra batida. Es decir que no serán sembrados.

La idea está clara, Han de jugar muchos equipos y no habria presupuesto capaz de aguantar lo que significaria tener que estar sembrado y resembrando constantemente. Además está demostrando que jugando sobre pisos duros se fortalecen los músculos y este detalle lo quiere defender la federación por encima de todo.

Le preguntamos si esto no sería perjudicial para estos muchachos cuando tuvieran, que ingresar en equipos de categoría nacional. Pero nos aclararon que la facilidad de adaptación a lo cómodo no tiene límites.

no tiene límites.

Lo cierto es que las obras de terminadas el 30 de junio porque en esta fecha finaliza el plan trie-nal y la Federación Balear tiene

nal y la rederación Balear tiene nuevos proyectos que someter a la aprobación de la Nacional para otro plan de tres años.

Nos dijo también el señor Puelles y corroborando lo dicho por los demás directivos que también estaban en posesión de una cifra de 200,000 pesetas para ayudar a reformas en algunos campos de juego. Las ayudas eran de diferente cuantía según fuede diferente cuantía según fue-sen las necesidades. Aunque esta cifra va también en el presupues-to del mencionado plan trienal

En cuanto a construcciones deportivas y rescate de campos de fútbol nos dijo que la Federación Nacional se había gastado en total 12.000,000 de pesetas en la compra de los campos de Ferrerías (Memorca), Can Fetis (Binisalem) Torrentó (Felanitx) y ahora construcción del Miguel Nadal en Palma.

Hablaron seguidamente los señores Darder y Fiol de juveniles e infantiles y nos agradó que destacaran a la Federación Murciana como modelo de federación correcta y bien organizada. Cosa que pudieron constatar con motivo de la disputa de los últimos encuentros.

El amigo Juan María Fiol aboga para que se haga caso a las disposiciones de la Delegación Nacional de Deportes y también a las inherentes del Ministerio de porvenir de nuestros deportistas y de nuestros atletas puede ser brillante y de una cosecha frue-tífera para la nación si consegui-mos distribuir una serie de cammos distribuir una serie de campos e instalaciones deportivas servidas por profesores especializados que no hagan más que eso. Estar peremnemente en dichas instalaciones e ir recibiendo las oleadas de deportistas que acudan para aprender y adiestrarse en cualquier deporte.

Habla nuevamente el Sr. Puelles para decir que en su plan de realizaciones para el próximo mienio figura la adquisición de dos campos de fútbol uno en el

realizaciones para el pròximo triento figura la adquisición de dos campos de fútbol uno en el sur y otro en el este de la isla. Dice que si alguna institución o corporación cediera terrenos, para que la Federación Nacional pudiera convertirlos en campos de fútbol y utilizarlos durante 20 años, entonces se construirían todos los que fuesen necesarios. La Federación Nacional no ha puesto tope en este sentido.

Se habló luego de la III División y de las ayudas que recibe. Dijo el Presidente que el año pasado se distribuyeron como subvención de gastos de viaje y dietas, hasta 900.000 pesetas entre estos equipos regionales. Y este año parece ser que la subvención será aumentada. No puedo decir la cuantía, pero sí asegurar que será superior

la cuantía, pero si asegurar que será superior. La Nacional ha distribuído en-tre todos los equipos de III para este fin la cantidad de 24.000.000

de pesetas

--Y seguirá así la cosa?

--No creo. Se va a la formación de los dos únicos grupos de III División. La criba puede re-

mos a hablar de Mutualidad. Y tendremos cifras. Vale la pena. RAT



# **Brooke Bond** garantia de sabor y aroma



PARTICIPE en el sorteo para un VIAJE GRATIS A IN-GLATERRA, de dos personas, con todos los gastos par gados durante una semana, enviando un sobre de TE BROOKE BOND, con sunom-bre y domicilio a Valgosa, apartado 347, Barcelona.

# ¿QUE SIGNIFICA ESTA «SUCURSAL»

(Viene de la página 32) curiosos de todas las latitu-

Pues bien. Precisamente al borde de esta carretera, entre Illetas y Bendinat, está colocada esta ruina de caseta que viene a ser una especie de afrenta a una entidad be-néfica de tanto prestigio co-mo es la Cruz Roja. Una afrenta a nivel internacional, dada su estratégica coloca-ción. Miles de personas desfilan por esta ruta y contem-plan estupefactos esta paugé-rrima, ruinosa sucursal de la Cruz Roja. Un puesto desta-cado que incluso el día de su estreno ya era de una modestia enternecedora, se ha convertido con el paso del tiempo en un auténtico escarnio. La gente que pasa, en to-

dos los idiomas, se pregunta. ¿Qué ofrece la Cruz Roja, en esta miserable cabaña? Si no estuviera, todavia visible, el símbolo universal de la entidad, sería un incom-

prensible resto. Con la huella de la cruz inconfundible, resulta todavia más inexplica-Suponemos que esta misera casa de madera tuvo algún día un fin determinado. Aho-

ra, por lo que se ve, ya no se utiliza. Y como estamos convencidos de que su demolición no puede significar un gasto que ponga en peligro el presupuesto de la benemerita gamos que desaparezca cuan-

En beneficio de todos, naturalmente. - (Foto "Ribas")

-¿Se ayuda al fútbol regio-nal?



NOCHE EN EL «LUIS SITJAR»

# GRASSHOPPER (CON 27 TITULOS DE SUIZA) ANTE EL MALLORGA

Reapariciones de Mendoza, Cáceres Próugenes ci como el quardameta

Muchos de los que veremos esta noche deben jugar en el encuentro Suiza-España

Tal como estaba anunciado, esta noche, a las ocho, en el Estadio Luis Sitjar, se enfren-Estadio Luis Sitjar, se enfrentarán en partido internacional amistoso, el Grasshopper, considerado como el campeonísimo de Suiza y el Mallorca.

El equipo suizo es de gran historial. Fue fundado en 1886, logrando el primer título de Liga —en Primera División— en

ga —en Primera División— en 1898. Desde entonces, hasta la fecha, ha sido campeón quince veces. En 1926, ganó su primer título de Copa, conquistándolo 13 veces.

Ya es sabido que los cam-peonatos de fútbol se interrumpen, en Suiza, en los meses crudos del invierno, porque la

nieve impide incluso ios entre-namientos. Y el Grasshopper eligió Mallorca para unas vacaeligió Mallorca para unas vacaciones y, al propio tiempo, poder seguir la preparación, que
por cierto llevan a cabo en el
campo de fútbol propiedad del
Marqués del Palmer, junto al
Hotel El Coto (en la Colonia de
San Jordi), donde residen.
Se les conoce como el club
de los millonarios, porque muchos socios son ricos. Un ejem-

chos socios son ricos. Un ejem-plo: el local social es el mejor hotel de lujo de Zurich. Además de fútbol, tienen sec-

ciones de balonmano, remo, te-nis, hockey sobre hierba y hockey sobre hielo, habiendo logrado títulos nacionales e internacionales. En remo, por ejemplo, han conquistado me-dallas de oro en Olimpiadas. Cuentan con instalaciones propias y casas de entrenamiento en la orilla del lago de Zurich.

En el equipo figura el famo-so internacional sueco Grahn Ove, que ha sido seleccionado por su país para los Mundiales de Méjico. Y cuenta, además, con los internacionales Citherlet, Deck, Holenstein, Mocellin, Rüegg, Staudenmann y Signorelli, la mayoría de los cuales serán alineados en el en-cuentro España - Suiza que debe disputarse el próximo día 22 de abril.

Los entrena Mr. Schley, que





za. Precisamente anoche saludamos al primero de ellos y nos dijo que estaba rabiosillo para alinearse de nuevo, des-pués de tantas semanas de

pues de tamas semanas de inactividad. El campeón suizo ha de ser un adversario muy apropiado para comprobar su puesta a

punto.
Sabino Barinaga, a quier le ha pasado un poco ya el enfado por el punto perdido el pasado domingo —influyendo en ese estado de ánimo los empates en casa del Deportivo y del Elche— decidió que la forma-ción del equipo isleño sea la siguiente:

Calvo, que ya es guardameta del Mallorca y que va a ser so-metido a una prueba importante.

Sánchez, Mariano y Victoriero ,en la defensa. Sans y Reina, una línea nue

va de volantes. Próugenes, Cáceres, Mendo-

za (los tres reaparecen), Do-mínguez y Luis costa. Una delantera muy interesante.

El encuentro será dirigido

por el colegiado balear, Anto-nio Rigo.

Y en cuanto a los precios, se han fijado unos realmente eco.



MENDOZA

General, 50 pesetas. Preferencia, 100 pesetas. Socios de general, 25 pesetas Socios de preferencia, 50 pe-



# ultima semana REMATE

De todos nuestros artículos infantiles

JAIME III, 73

fue figura mundial. Y el masa-jista es otro famoso: Brunner, que durante 15 años ha estado al servicio de Eddy Merkx y ha dejado al campeonísimo ci-clista para pasar al Grasshop-

Entre los jugadores figuran algunos que, al margen del deporte, están en posesión de una carrera. como por ejemplo Bernard Mocellin. que es arquitecto.

Respecto al Mallorca hay novedades muy interesantes. Porque, ¡al fin!, va a producirse la ansiada recuperación de dos jugadores que los aficionados desean ver: Cáceres y Mendo-



El confidente deportivo acudió de nuevo a la redacción, ayer, para hablar del tema que más le apasiona: el fútbol.

—¿Alguna noticia?
—Puedo decirte, continuando lo que te dije hace unos días referente a la selección juvenil balear, que el seleccionador, Juan Muntaner, ha incluído en la lista a Antonio Grimalt, un jugador estupendo, que merece figurar entre los mejores. Ya dije que me sorprendía que se le tuviera algo "olvidado", después del partido que hizo con su equipo (La Salle) frente al Soledad. En su puesto, hoy, es el mejor dentro de su categoría. Y Muntaner, inteligente en sus funciones, ha pensado en el muchacho. Sucede que Grimalt estuvo unos días de baja, a consecuencia de una lesión, al margen del fútbol. Por ello no fue seleccionado. Ahora lo ha sido por sus propios méritos.

—¿Algo más de fútbol juve-

-¿Algo más de fútbol juve-

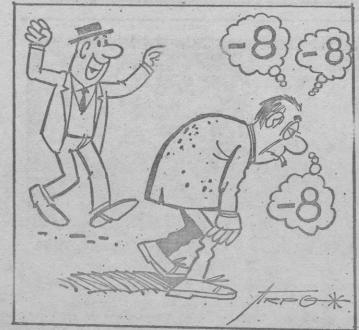
—Si. Anoche asisti en la Be
ña de los Veteranos (el bar
que tiene al frente Rafael Liras y su esposa), a un homenaje que los citados veteranos
ofrecieron al equipo La Salle,
por haberse proclamado campeones de grupo y finalistas
del grupo Palma. Un acto sencillo, pero de profundo significado, en el que se hermanaban "los que serán" junto a
"los que fueron"... y muchos
todavía son.
—¿Qué noticias tienes del
Mallorca?
—Esta noche, frente al pri-

—Esta noche, frente al primer equipo de Suiza, veremos a una delantera de gala; de auténtica categoría: Prougenes, Cáceres, Mendoza, Do-

El confidente deportivo acu- mínguez y Luis Costa. Realmente, son cinco hombres inles actuar a todos. Y para más alicientes, el debut de Calvo en la portería.

-¿Ya pertenece a la plan-tilla del club decano? Si. Desde el sabado.

Puede ser una noche de buen fútbol, que tanta falta



—Pepe, que esta noche hay amistoso... Pepe, que esta noche reaparece Cáceres... Pepe, que esta noche al fin juega tu ídolo Mendoza... ¡Pepeee!... ¿En qué piensas?

Estadio Luis Sitjar

HOY, 8'00 noche

# GLASSHOPPER

(15 veces campeón de Liga de Suiza y 13, campeón de Copa)

C. D. MALLORGA

PRECIOS:

General, 50 ptas. Preferencia 100 ptas. Socios preferencia, 50 ptas. Socios general, 25 ptas.

QUEDAN ANULADOS TODOS LOS PASES A FAVOR

BALONCESTO

# EL KAS, CON SULLIVAN, MONSALVE Y SAGI-VELA,

viernes el

Estamos en visperas de un gran acontecimiento baloncestistico en nuestras pistas ,como supone visita del primerdivisionario K que mañana jueves a las ocho de la noche se enfrentará al Perlas

que mañana jueves a las ocno de la noche se enfrentará al Perlas en Manacor y el viernes, a las nueve en Palma al Patronato.

Pocas veces la visita de un equipo ha despertado la expectación del Kas y es que este equipo reu ie una serie de alicientes que mu/ pocos equipos pueden superar. Viene el Kas con su equipo de gala, con los conocidisimos Mcnsalve, el que antes jugara en el Real Madrid también se desplaza Sagi-Vela y no faltando en la lista el norteamericano Sullivan clasificado precisamente en el quinto puesto de la lista de encestadores y al que sigue en el

el quinto puesto de la lista de en-cestadores y al que sigue en el porto sexto su compañero Sagi-Vela. Con estos jugadores y otros igualmente destacados se despla-za el entrenador también norte-americano Mr. Lane, destacada personalidad en el baloncesto no tan solo español y que constitu-ye uno de los fichajes más posi-tivos del Kas.

Por si fuera poco ahi esta la sorprendente victoria el pasado domingo frente al potente Juven-tud de Badalona ,triunfo que se-fiala la extraordinaria calidad de naia la extraordinaria calidad de este conjunto que nos ha de visitar mañana y pasado. El Kas con su victoria frente a los badaloneses, se ha situado en el cuarto puesto de la clasificación general debiendo el próximo domingo enfrentarse al San José Irpen en Badalona, en un encuentro que promete ser interesantímimo.

El equipo vitoriano tiene prevista su llegada a Palma esta misma tarde trasladándose desde el
Aeropuerto al Hotel Cristina, don
de pernoctarán, para mañana por
la mañana trasladarse a Manacor
almorzando en Porto Cristo y por
la tarde a las ocho enfrentarse al
Perlas en la Pista Municipal de
Manacor, regresando después a
Porto-Cristo.

En este encuentro de mañana.

En este encuentro de mañana, que ha sido patrocinado por Per-las Majórica, se disputará un magnífico trofeo donado por el Ilmo. Ayuntamiento de Manacor y según las noticias que nos llegan de aquella ciudad, su Pista Municipal batirá todos los records de entrada, dada la demandada de la demanda ta de localidades que durante es-tos días se han recibido en las pricinas del club perlista, no tan presenciar este partido tenga un solo de aficionados de Manacor, mayor aliciente, a las siete y me-

Palma, pista del Patronato la en

> dia se enfrentarán los equipos fe-meninos del Patronato y del Eu-chima, éste campeón escolar femenino de la categoría infantil primera sirviéndole de interesante preparación con vistas a su par-ticipación en la Fase de Sector del Campeonato Nacional que anualmente organiza Sección Fe-

> Era nuestra intención, ofrecer-les hoy la lista completa de los expedicionarios del Kas, aparte de los ya citados pero al no haber-nos llegado la debida información sentimos no poderles ofrecer este dato, aunque sí pueden estar se-guros todos los aficionados, que

se desplazan todos los titulares del conjunto vitoriano por lo que será posible ver en acción a todos sus internacionales.

No queda más que repetir que el encuentro de mañana jueves en Manacor, dará comienzo a las ocho de la noche y que el del viernes en la pista del Patronato, comenzará a las nueve. Allí estaremos, como es de suponer estarán todos los aficionados, para así corresponder al esfuerzo de nuestros dos clubs de ofrecer la actuación de un equipo de la indiscutible categoría del que nos visita en esta ocasión: el Kas. sita en esta ocasión: el Kas.

TONY

# AJEDREZ

# PERICAS (Instituto) SE PROCLAMO CAMPEON ESCOLAR INFANTIL

El pasado viernes se jugaron las últimas partidas del Campeonato Escolar de Ajedrez de la categoría Infantil, que se ha venido desarrollando en el Hogar Juvenil de la Delegación Provincial de Juventudes.

Tras unas estupendas actuaciones y resolución matemático

Tras unas estupendas actuaciones y resolución matemática de los finales de partida, el escolar Pericás (Instituto) alcanzó el primer puesto en la clasificación final. El citado escolar no era de los favoritos al empezar la competición, ya que como puede verse en la clasificación, había escolares con más renombre y méritos ajedrecisticos conocidos, tales como Aguiló, Montojo y Rigo. Es por ello que el primer puesto alcanzado por Pericás, tiene el doble mérito del triunfo logrado sobre sus estimables rivales a la vez que quedaron reconocidas sus facultades sobre el juego ciencia. Son dignas de destacar las ac-

tuaciones de Aguiló (Pio XIII). Montojo (CIDE) y Pallicer Montojo (CIDE) y Pallicer (Instituto), que quedaron clasificados en los primeros lugares. También son meritorias das actuaciones de Martinez y Rigo (S. Franicsco), Antich (CIDE) y Mut (Pio XII), que quedaron clasificados por este orden, hasta el total de 19 jugadores participantes:

Por la clasificación

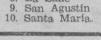
ticipantes:

Por la clasificación individual
de todos los participantes, se ha
obtenido la de los equipos que
intervinieron en el campeonato, que es la siguiente:

Instituto. Pio XII CIDE Ophiusa

San Francisco Montesión

San Felipe La Salle





SULLIVAN

sino también de otras localidades de aquella comarca igualmente in-teresados en presenciar la actuación de este equipo con varios in-

El viernes por la mañana, el Kas se trasladará a Palma, aloján-dose en los Apartamentos Panam's de Son Matet, a cuya dirección hay que agradecer las facilidades nay que agradecer las factilidades que en todo momento ha dado para el alojamiento de los expe-dicionarios kasistas. Por la noche a las nueve, jugarán en la pista del Patronato, frente al equipo titular, en un encuentro que igual-mente promete resultar interesan mente promete resultar interesan-tísimo y que ha despertado la natísimo y que ha despertado la natural expectación en Palma, siendo tema general de cualquier tertulia deportiva. También la pista de la Avenida, ofrecerá sin duda el mayor lleno de su historia, ya que no todos los días es posible presenciar la actuación de estas indiscutibles figuras de nuestro baloncesto, celebrándose este partido en homenaje del Rvdo. Padre Ventura, en sus veintisiete años al frente del Patronato y disputándose un magnifico trofeo obsequio del mismo.

Al objeto de que el numeroso

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello, en minutos de examen le indi-cará lo más conveniente con respecto a su problema ca-pilar. Horas de visita, de 11 a 20.

(C. P. S. 1839)



SAVA, la gama más variada en vehículos para transporte ligero. En ella todo ha sido considerado para que siempre haya un modelo que llene

completamente sus necesidades. La línea J-4 de SAVA tiene 5 modelos diferentes: Combi, Microbús, Plataforma, Capitoné y Furgón. Además, Vd. puede elegir entre puertas abisa-

Vehículos confortables, ágiles, versátiles y du-

Los vehículos ligeros de E. N. A. S. A.





AVDA. JAIME, III, 135 - 5." Reserve su hora llamando al teléf 2107 58 - PALMA DE INTITUTOS en VALENCIA, ALICANTE Y ZARAGOZA

EN EL MUNDO EXISTEN MAS RATAS QUE HABITANTES

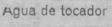
Para bien de su salud y de su economía, extermine los roedores con

INSTITUTO IBYS - Bravo Murillo, 53 - Telef. 233 26 00 - MADRID-3



# com impacto gris acero





Loción para antes y después del afeitado

Espuma para afeitar en aerosol

Loción capilar vitaminada

Barra desodorante Jabón de lujo



Estuche de viaje



decididamente masculino

ROYALEAMBREE

**BRUT**FOR MEN

LEGRAIN

PARIS

# LLOSETENSE, 1 U. O. POBLENSE,

al campo del Llosetense se ha disputado el partido de liga de Primera Regional entre el equipo local y la U. D. Poblense; el resultado al término del mismo ha ado de 2-1 favorable a los azul-

El partido ha carecido de brinantez, debido al fuerte viento reinante, que no permitía que ni uno ni otro equipo, se luciese, ya que era imposible controlar la pe-tota.

Casi todo el tiempo ha sido de cominio de los visitantes, que pe-de a no realizar ur buen juego han sabido poner cerco al marco local y las veces que ha dominado el equipo de casa los de La Pue-bla han sabido contraatacar po-aiendo en jaque a la defensa de la primera parte, cuando el balón es recogido por Marques, quien sin titubear soltó un tralla-zo impresionante que fue a parar sin remisión dentro del portal de niendo en jaque a la defensa de casa, luciéndose en este menester Mir, así como Eennassar que además de ser el autor del segundo tanto, ha estrellado un trallazo impresionante desde fuera del área, en el larguero, cuando ya se

area, en el larguero, cuando ya se cantaba el gol.

Goles. — Se adelantó en el minuto 15 el Poblense, por mediación de Calvó (0-1); resultado con que terminaría la primera mitad En la segunda parte, a los 24 m. Coll, marca el tanto del empate (1-1) y seis minutos después es Bennassar, quien marca el definitivo 1-2

Destacados. — Por parte del Poblense, debemos destacar a Vila, que aunque se empleara en pocas ocasiones, ha hecho dos paradas de antología, a Vallespir 11, Mir y Bennassar y en de initiva a todos los componentes de equi po, por el afán puesto en la con-tienda.

Por el Llosetense, al potero Vi-llalonga. Pons y sobre todos a

el señor Aloy.
Alineaciones
U. D. Poblense: Vila; Cladera I,
Terraca, José Julio; Cladera II,
Vallespir II; Mir. Timoner I, Bennasar, Cantallops y Calvó.
Licsetense: Villaionga; J. Ramón, B. Ramón, Pons; Parreño,
M. Coll; Suau, G. Coll. Bennassar
L. Coll y Cipoll.

ALORDA

ALORDA

### CONSTANCIA. 5 INDUSTRIA, 1

Confiando en su potencia, locales plantearon un encuentro placido y sin ninguna precaución, cosa que les pudo ocasionar un serio disgusto ya que el equipo pal-

jaba de veras, empezaron a carburar consiguiendo por mediación de Llompart (2), Clar, Chicote y Miguel Gual, inclinar el marcador

Lamentable a todas luces fue el comportamiento de los jugadores visitantes Masip y Mas, quienes no conformes con el criterio del colegiado de turno, intentaron za randearle, olvidando que cuando ocurre esto lo único que logran es que el Comité de Competición les dedique unos minutos como seguramente ocurrirá esta semana, por haber sido expulsados. El Colegiado Sr Coll, bien.

CONSTANCIA: Serra, Perelló, Fuster, Alzamora, Palou, Navarro, Clar, Gual, Llompart, Nicolau y Perelló,

INDUSTRIA: Libera, Planells, Ramis, Liras, Masip, Ramburgo, Gost, Cantallops Mas, Marin y

# PONIENTE, 2 ATCO. RAFAL. 1

Partido dificil para las "huesde Jaime Arque que han vis to como un equipo que sobre el papel estaba considerado como víctima propicia, ha estado a pun-to de ocasionarles un disgusto. Mucho y bien se han defendido los visitantes y en ello estriba la cortedad del resultado final a la par las dificultades que en todo momento encontraron los locales para inclinar el partido a su fa-

El partido resulte emotivo e indeciso por la precaria ventaja ob-tenida, sin embargo, es justo ha-cer constar, que buena parte de culpa han de cargarla al "haber" de los elementos atmosféricos, desatados implacabiemente sobre el rectángulo de juego

Capitulo de juego
Capitulo de destacados, Penala, Oliver, Marcial y Calafell v
por los visitantes Molinet, Siquier,
Nicolau y Garcia
Autores de los goles Rodriguez
y Solivellas y por los visitantes,
Molinet

Molinet.
PONIENTE: Penalba, Martinez,
Estrañy, Calafell. Muntaner
(Crehuet), Moragues, Cortés
(Luis). Rodríguez Marcial, Solivellas y Oliver II
AT. RAFAL: Nicolau, Mas, Guerrero (Gil), Segura, Torres, Garcia, Rodríguez, Molinet, Siquier,
Garcia II y Navarro.



ESTA PAGINA GABRIEL GENOVART') CUIDA

# INDEPENDIENTE. ANDRAITX, 1

Minutos después, un tiro de lejos a cargo de Orell, que se le es-capó de las manos al guardameta Aguiló, dio ocasión a que los visi-tantes lograran la igualada. La emoción subia por momentos, y faltando poco para finalizar el primer tiempo, Moreno aprove-chando el saque de una falta contra el portal visitante, introdujo por segunda vez el balón en la

La segunda mitad jugose con la misma tónica, con un derroche de facultades envidiables, ya que el resultado mínimo no daba res-piro a ninguno de los dos bandos, piro a ninguno de los dos bandos, hasta que en una jugada bien hilvanada por la delantera del Independiente, el balón es recogido por Timoner, quien tras corretear toda la banda sirvió en bandeja un centro matematico que bien aprovechado por Marques fue el tercer y definitivo gol.

El Sr. Camiña, bien INDEPENDIENTE. Aguiló, Bonafe Casares, Barceló Moreno.

Coll.

Dirigio la contienda el colegiado coñor Sastre, siendo buena
su labor, ayudado en la banda por
el señor Aloy.

El Sr. Camina, bien
INDEPENDIENTE. Aguiló, Bonafe, Casars, Barceló, Moreno,
Calatayud, Pérez, Fernández, Mar
ques, Oliver y Timoner.
ANDRAITX: Palmer; Porcel,

Bauza, Porcel II, Femenias, Serra, Moreno, Bravo. Ramón, Bonet y

# ROTLET, 2 VALLDEMOSA,

De un tiempo a esta parte, las cosas no van muy bien que diga-mos para el equipo del Bar L'Ha-vana. Lo mismo tiene una actuación sensacional que otra que ha-ce desilusionar al entusiasta más acérrimo.

El partido que comentamos fue ro y al ariete Mas. no de esos partidos que de ante-nano acostumbran darse por ga-guelles, enérgico de principio a uno de esos partidos que de ante-mano acostumbran darse por ga-nados ya que existe mucha dife-rencia entre la potencia y clase

serio disgusto ya que el equipo palmesano, fue creciendose por momentos, atacando y contraatacando sin cesar y fruto de este tesón fue el único gol que se marcó en esta primera mitad conseguido por Mas.

Tras el descanso los locales se dejaron de florituras, lo que unido al fuerte viento que los empusibles de veras empezaron a carpara que le correspondiera la victoria, ya que en los últimos minutos puso cerco tenaz y arrolla-dor al portal defendido por Bauzá y que solo la Providencia evi-tó que lograran lo que con tanto

ardor y entusiasmo perseguían.

Ponce y Cantallops marcaron
por los locales y Pera por los vi-

ROTLET: Bauza, Terrones, Ponce, Tous, Ponce II, Ruiz, Dominguez, Ponce III Truyols, Cantallops y Martinez. VALLDEMOSA: Munar,

Vich, ner,, Torres, Villas, Lladó II y Calafat.

# SON GIBERT, 4 MARRATXI, 1

Acudió el equipo visitante al feudo del Seminario, con ilusio-nes de hacerse con dos puntos positivos que para ellos habrían si-do incalculables, con vistas a no perder contacto con sus inmedia-tos antecesores en la tabla.

Por eso, tan pronto el colegia-do ordenó el saque inicial, presio-naron de manera insistente, do-tantes estuvieron a cargo de Naminio que fue absoluto hasta su-perar los primeros 20 minutos, con el premio de lograr su único y solitario gol.

### BREVE REPASO A LA JORNADA

De los 10 encuentros jugados en I Regional solo hay que destacar dos victorias conseguidas por los visitantes, victorias que estuvieron a cargo del Poblense y Bellavista, lo mismo que la igualada a cargo de los dos fraternos rivales Consell y Alard. Los demás transcurrieron con neta superioridad local que al fin y al cabo era lo que estaba previsto. Tanto Collerense con su abultada victoria a costa del S. Cotoneret y del Constancia so-

abultada victoria a costa del S. Cotoneret y del Constancia sobre el Industria, mantienen a estos dos equipos al acecho de cualquier descuido del potente equipo que prepara Jaime Turró En el Grupo A de II Regional, ligero tropiezo del líder, que solo pudo sacar un empate del campo del Rápid y de esta guisa se ve amenazado por su inmediato seguidor La Paloma (el domingo en paro forzoso) ya que solo les separa un solo punto de distancia. A la caza de ellos va embalado el Rotlet que se las vió y deseó para batir al modesto Valldemosa en su campo del Molinar y tras este el equipo «naranjero» vencedor sin paliativos del S. Cotoner en el terreno del Alcázar. Con el punto dejado de ganar contra Gesa, el Arenas pierde un buen tauto de posibilidades para seguir aspirando a los puestos primates.

En el Grupo B, sigue su marcha arrolladora y en solitario el Margaritense vencedor del Porreras, seguido a dos puntos por el Campos que parece vuelve por sus fueros y tras ellos amenazando de veras se encuentran Serverense y Cultural que no están dispuestos a ser meros comparsas. La emoción en este Grupo anda pareja con lo que ocurre en el Grupo Palma, augurando que la lucha en esta segunda vuelta será de verdad encarnizada y la última palabra creemos que aún no se ha dado.

el equipo local, de unas fechas a esta parte ha mejorado sensible-mente, y tras aguantar como pudieron esos minutos de dominio visitante, pasaron a su vez a do-minadores, no tardando en conse-guir la igualada, tanteo que persistió hasta el final de los primeros 45 minutos.

Tras el descanso, los visitantes, viendo que sus esfuerzos no conta-bilizaban en el marcador, fueron poco a poco presa de los nervios, y una mala inteligencia de un defensa con su guardameta, fue aprovechado por los locales para conseguir su segundo gol, que ya en vías de total superación logra-

en vias de total superación lograron conseguir 2 goles más.

Merece destacarse la enorme corrección y deportividad del cuadro "granate" todo lo contrario
de los "arlequinados" que solo se
dedicaron a protestar al colegiado, viéndose éste en la necesidad
de expulsar al guardameta Romero y al ariefe Mas

SON GIBERT: Bestard; Polo, Martinez, Darder, Galmes, Fer-nández (Perelló), Forteza, Vilano-ra, Catañy (Morey), Mas y Cala-

MARRATXI: Romero, Pocovi (Vidal), Mulet, Creus, Sánchez, Mora, González, Mas, Coll y

# C. I. D. E., 1 VIRGEN LLUCH, 2

El Colegiado Antonio Colom.

Los malos modos de algún jugador visitante, dieron como resultado que en el minuto 25 de la segunda parte fuera expulsado el jugador Riera, con todo merecimiento. miento.

# SANTA MARIA, 1 SAN FRANCISCO,

Desapacible la tarde para la práctica del fútbol, ya que el fuerte viento impidió que se lle-garan a hilvanar jugadas de auténtico mérito.

La endeblez del cuadro visitanvios, te, puesta a prueba con la enérgide- ca defensiva que desde el princifue pio pusieron en práctica, les dio
para resultado solo a medias, ya que
ya no pudieron evitar que el exterior
graBujosa batiera irremisblemente a su guardameta Tebar, tanto que permaneceria inalterable hasta el

final del tiempo reglamentario.

El equipo local no se encontró a sí mismo en ningún momento. y gracias pueden dar de haber consequido el mismo entidade el mismo regulado el mismo regulado el mismo regulado.

El Colegiado Sr. Pascual, bien.
SANTA MARIA: Villalonga;
Mesquida, Camps, Bestard, Colom, Pol, Bujosa, Vidal, Jaume, Calafat y Mas. fat y Mas.

SAN FRANCISCO: Tebar, Abellan, Amengual, Marín, Correa, Medina, Rosselló, Moyá, Capó, Bover y Navarro.

Destacados por e' bando local. el excelente guardameta Villalon-ga, Calafat y Vidal y por los vi-sitantes, Tebar, Moya y Bover.

# RAPID, 1 INTERNACIONAL,

El Colegiado Antonio Colom, bien.

CIDE: Aparicio, Vallori, Gonzáconstantemente el rectángulo de rra y pundonor y sin que por un lez, Morera, Pérez, Sastre, Ortiz, juego del Campo del Rafal, impinistante desaparezca de sus semblantes la eterna sonrisa que les convierte en uno de los equipos V. LLUCH: Giménez, Olivares, Si añadimos a ello la nula actuamás simpáticos de la Isla. V. LLUCH: Giménez, Olivares, Riera, Molier, Barros, Cafaveras, Rocamora, Garrido, Celdrán, Navarro y Porto.

Las fuerzas niveladas en que actualmente se desenvuelven ambos equipos dio lugar a que se presenciara un emotivo y disputato do encuentro, con resultado final inesperado, y del todo injusto, ya que los jugadores locales hicieron méritos para conseguir el premio que al final se llevaron los de las legiado, en completo fuera de jugados umos 35 minutos, locales, Tur, Terrón. Toro y Cruzado. V. LLUCH: Giménez, Olivares, Si añadimos a ello la nula actua-Riera, Molier, Barros, Cañaveras, ción del colegiado Sr. García M. Rocamora, Garrido, Celdrán, Na-queda someramente explicado lo lantera goleadora de la Competi-ción, el balón iba impulsado al fondo de la red, evitándolo la in-tervención de un defensor, convertido en guardameta, y en vez de aplicar la ley de la ventaja (que era lo más correcto) se limi-tó a castigar al infractor con el erar los primeros 20 minutos, con l premio de lograr su único y sotatario gol.

De lo que no contaban, era que esta la posibilidad de que se fallata Aparicio, Martorell y Sastre y ra pero esta vez el tiro le salió por el Virgen de Lluch, Garrido y por la culata, supongo con gran desesperación del colegiado, ya

GESA, 2

GESA: Giménez; Ferrer (Simó),

Arenas: Cerdá; Bennasar, Piña.

Casas; Bernardez, Mas; Méndez, Martinez, Hurtado, Oliva y Fer-

nández. La reaparición de Manolito en

creemos que motivado para sacar-

creemos que motivado para sacar-se de encima el fuerte "cierzo" que azotaba al campo de La Salle. No fue obstáculo que a los 15 minutos fuera expulsado el volante Amen-gual, para que el resto de compa-ñeros aupados por un sonoro "co-ro" de voces acompasadas, se cre-cieran enormemente, logrando lle-gar al descapso con venteja de

ATAHUALPA, 1

SAN JAVIER,

Abitro: Sr. Roca

reno, Sastre, Mayol y Pérez.

El equipo local se presentaba
con alguna reaparición que potenciaba la consistencia del cuadro.

Sabian de antemano que se las te-nian que ver con once "cacho-rros" que luchan de principio a fin, sin desfallecer, con coraje, ga-

Torres, Prats; Portas, Amengual; Caldés, Bauzá, Fiol, Munar y Va-

Fácil victoria local, que consolida aún más el liderato que con

MARGARITENSE. 5

PORRERAS, 0

lida aun mas et iletrato que con todo merecimiento ostentan. Partido jugado sin dificultades ya que la enorme diferencia de la valuación de la companya de control de la c tabla dice bien a las claras, la su-perioridad del conjunto local so-bre un equipo que poco pudo ha-cer para contrarrestar el agobian-te dominio a que se vieron someque Mir lo materializó de forma

> Uno tras otro fueron subiendo los tantos en el marcador, obteni-dos por mediación de Mulet, Fe-rrer, Ordinas (2) y Marqués. La enorme deportividad de am-

que Mir lo materializo de forma imparable, RAPID: Riera, Tomás, García, Romo, Soto, Rodríguez, Olmos, Escarrer, Martínez, Pastor y Aznar. INTERNATIONAL. Ribot, Raya, Capó, Crespi, Martínez, Carrillo II, Amengual, Carrillo I, Enseñat, Mir y Norte. bos onces, ayudó a que la labor del colegiado señor Jaime Juan fuera impecable.

Fernando Coi m, alineó con su peculiar estilo, a los siguientes jupany y Marqués gadores:

MARGARITENSE.— Pons; García, Ripoll, Pérez; Mulet, Pericás; Corcoles, Ferrer, Ordinas, Compadores:

PORRERAS.— Torres; Tomás, Fuster, Palerm; Mas, Vidal; Llam-bías, Motas, Ferrá, Garí y Font

# VILLAFRANCA, 1 SERVERENSE, 1

nas, era esperada con gran alivio, debido a la plaga de lesiones que ción. Era temido el equipo visitimamente viene sufriendo el tante, ya que los jugadores locales que la concurrencia escaseara, y la potencia de sus oponentes con el silbato. los chicarios de la concurrencia escaseara, y la potencia de sus oponentes con el silbato. los chicario de la concurrencia escaseara, y la potencia de sus oponentes con el silbato. los chicario de la concurrencia escaseara, y la potencia de sus oponentes con el silbato. los chicario de la concurrencia escaseara, y la potencia de sus oponentes con el silbato. los chicario de la concurrencia escaseara, y la potencia de sus oponentes con el silbato. los chicario de la concurrencia escaseara, y la potencia de sus oponentes con el silbato. tan pronto el arbitro hizo sonar vertidos en uno de los el silbato, los chicos del gran Ju-llitos" del campeonato lián salieron de forma arrolladora,

Tal como se suponia, el equipo local se las tuvo que ver con un enemigo de cuidado, hoy por hoy muy superior a ellos Eso no quita que desde un principio plantearon un postido de poder a poder vien. un partido de poder a poder vién-dose estupendas jugadas que solo dos de ellas fueron contabilizadas en el marcador una por cada bangar al descanso con ventaja de do. dos goles.

Lamentable fue el caso, de un Luego, debido al esfuerzo realizado no pudieron presentar debida batalla como estaba en sus propósitalla como estaba en sus propósitos, y acusando el enorme esfuerno pudieron presentar debida ba-talla como estaba en sus propósitos, y acusando el enorme esfuercalegiado, cosa que evitó la inter-vención de la Guardia Civil, y to-do por haber ordenado el árbitro la expulsión temporal de su intezo realizado no pudieron evitar que el incisivo exterior Mano-lito incrustara por dos veces el balón en el marco de Giménez con-siguiendo la 'gualada, resultado que estamos seguros hubieran fir-mado antes de su comienzo, pues rior Pocovi. Hay que hacer constar que en todo momento el Delegado de campo se portó admirablemente.

> Sr. Borrás, bien. VILLAFRANCA.— Fernández; Font, Guardiola, Bauzá; Sagrera, Fernández; Mesquida; Truyols, Pocoví, Sansó, Mesquida y Estrany. Blanes:

SERVERENSE. SERVERENSE.— Bianes; Barrachina, Galmés, Ribot; Bonet, Ballester; Juan Maria, Palmer, Pascual, Llinás y Martínez. Atahualpa: Martinez; Gómez, Calvo, Tur; Ruiz, Alcalá; Toro, Aleixandre; Anglada, Terrón, Sam-pol; Florit, Llabrés; Bibiloni, To-

### RESULTADOS Y CLASTFICACIONES

GRUPO A

Gesa, 2 — Arenas, 2 S. Gibert, 4 — Marratxí, 1 Atahualpa, 1 — S. Javier, 2 CIDE, 1 — V. Lluch, 2 Sta. Maria, 1 — S. Francisco, 0 Rotlet, 2 — Valldemosa, 1 Rotlet, 2 — Valldemosa, 1 A. S. Cotoner, 0 — Sóller, 3 Rapid, 1 — International, 1 San Remo, 2 — Viletense, 5 Buñola, 2 — Soledense, 8 International 23 17 4 2 67 14 La Paloma 23 16 5 2 71 3 Rotlet 24 14 7 3 58 40 Sóller 24 15 4 5 51 21 Sóller, 3

### COLONIA, 1 ESCOLAR, 2

El partido sufrió un adelanto, ya que se jugó el sábado por la noche por permitirlo las excelentes instalaciones que el señor Marqués ha dotado al recinto local. Con toda seguridad, los directivos de la Colonia, no contaban con los elementos atmosféricos que se deservor recontrata de la colonia. que se desataron incontenibles. Ello fue causa de que ambos conjuntos practicaran un juego poco acorde con el que normalmente

acostumbran ofrecer. Serveren Al final, la suerte favoreció al Cultural equipo que más suerte tuvo, en es-te caso el visitante que por me-diación de Gallego obtuvo los dos goles de su equipo, correspondiendo a Marin salvar el honor de los de la risueña Colonia.

El colegiado Segismundo Colom alineó a los equipos de esta for-

COLONIA.— Llompart; Cirer, Oliver, Grimaldo; Quetglas, To-más; Terrasa, Marí I. Ginard, Ma-rín y Marí II.

ESCOLAR.— Nebot; Nadal, Garcia, Bestard; Gallego, Muñoz; Pascual, Gomis, Garcia, Sánchez

GRUPO B
S. Juan, 1 — Campos, 3
Zarra, 3 — Alcudia, 0
Andalucia, 0 — Felanitx, 6
Cultural, 2 — Ses Selines, 1
Villafranca, 1 — Serverense, 1
Petra, 2 — Altura, 1
Cardessar, 2 — Santanyi., 2
Colonia, 1 — Escolar, 2

Margoritansa 5 — Rayroras 6

Andalucía





# ponga al lado de una DKW otros vehículos... y compare

Examine previamente la DKW.

Compruebe por qué es la primera marca.

Es natural pensar primero en la que más se compra.

Si todavía desea conocer más detalles, pídale al Concesionario DKW el folleto "Comparar para comprar". Así podrá valorar las características de DKW. Y comparar.

Compare, compárelo todo: Capacidad, potencia, motor diesel MERCEDES-BENZ, seguridad, manejabilidad, acabado, confort...

El Servicio Post-venta, compárelo también.

Contamos con la asistencia y normas VOLKSWAGEN.

Llegará a la conclusión de que la calidad y el servicio DKW no se puede comparar.

Esto no sólo lo decimos.

Nuestro Concesionario le espera para demostrárselo



Concesionario:

GARAGE VIDAL, S. A.

Avda. Alejandro Roselló, 56 - Teléfs. 22 57 40 - 21 16 41 Talleres: Rover Motta, 6 y 8 - Teléfs. 21 23 72 - 21 23 58

PALMA DE MALLORCA

# CICLOTURISMO

# 

gran tragakilómetros que hace de cada una de sus salidas una verdadera vuelta a Mallorca hasta excursiones de varios días muy en boga allá por el norte de España, desde las excursiones que organiza la Federación Balear de Ciclismo al paseo en solitario por itinerarios escogidos al azar, desde el pedaleo vigoroso sobre una bicicleta ligera tratando de aprovechar al máximo la última novedad técnica de la misma, al más tranquilo del cicloturista que gusta de parar aquí y allí, desde la fiebre de acumular kilómetros y más kilómetros a la busca de motivos para una buena fotografía, todas las formas de cicloturismo son válidas. Es innecesario decir que el cicloturismo se practica en bicicleta y que ésta para rodar normalmente necesita de un camino "potable" y no se sonrían aquellos que para franquear el Coll de Sóller se ven obligados a poner pie a tierra y acarrear la bicicleta, y deberemos estar todos de acuerdo que esta forma de cicloturismo, aunque sea una bella demostración atlética, no es la normal ya que casi siempre es la bicicleta la que transporta al hombre y no a la inversa.

Volvamos a las carreteras. Pero... Cuales? He aqui la cuestión! Nuestros abuelos a principios de siglo tuvieron sus problemas, carreteras polvorientas, averías con frecuencia y ausencia casi total de tráfico motorizado. Hoy en día, aunque los perros sueltos son un posible peligro, las carreteras están casi todas asfaltadas y la eventualidad de una avería mecánica reducida en gran porcentaje. Pero una nueva dificultad ha aparecido con el gran tráfico motorizado de nuestras carreteras y hay que admitir que el ciclismo en general y el CICLOTURIS. MO en particular poco pintan en esta marejada y las carreras ciclistas subsisten gracias a. la valiosa cola poración de la Guardia Civil de Tráfico. Afortun: damente para el Cicloturista la situación no es tan grave como para las carreras ciclistas con la con ición de que hagan uso del sentido de la responsabilidad podrán entregarse a la práctica de su deporte favorito sin ser incomodados por la

No vamos a descubrir nada si les decimos que el CICLOTURISMO puede ser practicado de muchas maneras: desde el pequeño paseo dominical, al gran tragakliómetros que hace de cada una de sus salidas una verdadera vuelta a Maliorca hasta excursiones de varios dias muy en boga allà por el norte de España, desde las excursiones que orgeniza la Federación Balear gidos al azar, desde el porte de España, desde las excursiones que orgeniza la Federación Balear gidos al azar, desde el porte de España, desde las excursiones que orgeniza la Federación Balear gidos al azar, desde el porte favoren al máximo la última novedad técnica de la misma, al más tranquilo del cicloturista que gusta de parar aqui y alli, desde la fiebre de acumular kilómetros y más kilómetros a la busca de motivos para una buena fotografia, todas las formas de cicloturismo son vialidas. Es innecesario de ir que el cicloturismo son vialidas. Es innecesario de eir que el cicloturismo son vialidas, es innecesario de eir que el cicloturismo son vialidas. Es innecesario de eir que el cicloturismo son vialidas, es innecesario de eir que el cicloturismo son vialidas. Es innecesario de la normal y aque casi siempre es la bicicleta y que mino "potalor" y no siere se ven obligados a poner for a tierra y acarrear la bicicleta, y debremos estar todos de acuerdo que esta forma de cicloturismo, aunque sea una bella demostración atlética, no es la normal y a que casi siempre es la bicicleta la que transporta al hombre y no a la inversa.

Volvamos a las carreteras. Porte principios de agui la cuestión! Nuestros abuelos a porte problema ausenda esta lotal de la servicio de la componenta de componenta

TROFEO MARIANO PASCUAL DE GOLF

# GANATO PUR ESTEBAN

# **REGALAMOS UN MAPA MURAL DE ESPAÑA**

(para colgar en la pared) A TODO COMPRADOR DE

sus mejores obras en un solo tomo

COMPENDIADAS por ENRIQUE SORDO ENRIQUE SORDO

La Vuelta al Mundo
en 80 días.
20.000 Leguas
de Viaje Submarino.
Tribulaciones
de un Chino en China.
De la Tierra a la Luna.
Aventuras de Tres Rusos
y Tres Ingleses.
Cinco Semanas en Globo.
Viaje al Centro de la Tierra.
Un Capitán de 15 años.
Los Hijos del Capitán Grant.
La Isla Misteriosa.
Miguel Strogoff. Miguel Strogoff. El País de las Pieles. Etc., etc., etc. HOCASION UNICA de JULIO VERNE!! •

Con modernisimos dibujos.



Sirvase enviarme «JULIO VER-NE. Su vida y sus obras», a REEMBOLSO de 180 ptas., con el REGALO DE UN GRAN MAPA MURAL DE ESPAÑA para colgar en la pared de su despacho. Gran tamaño: 68x82. SEIS TINTAS. Ríos, montañas, ferrocarriles, carreteras, ciudades, pueblos, aldeas, etc.



De poseer usted el GRAN MAPA MURAL DE ESPAÑA, se lo podemos canjear por un ATLAS GEOGRAFICO.

.. ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

mejores autores. Textos íntegros. Más de 800.000 letras.

Y POR ULTIMO, si usted nos envía su pedido antes de doce días, le envíaremos, además, ¡TRES REGALOS MAS! El libro, que vale 50 ptas., «DIEZ HISTORIAS PARA HACER REIR», con cientos de carcajadas aseguradas. La obra «INTERPRETACION DE LOS SUEÑOS», en la cual, de un modo claro y conciso y en forma de diccionario, se explica lo que significa cada sueño (vale, 50 ptas.), mas un «ALMA-NAQUE DE PARED» para 1970.

Rellene este cupón, con mayúsculas, y envielo a:

ENCICLOPEDIAS DE GASSO

Dpto. 15 - Calle ARAGON, 385. - BARCELONA (13) No admitimos giros anticipados ni enviamos al extranjero.

En una explosión de deportividad, se jugó el domingo en Son Vida el ya tradicional trofeo ofrecido por el Sr. Pas-cual, modalidad "Cuerda", con el requisito indispensable de que todos los jugadores tenían que hacerlo disfrazados, objetivo logrado con muy buen humor. La modalidad "Cuerda"

siste en dar a cada jugador una cuerda cuya longitud en metros corresponda a la de su handicap Cuerda que, se va cortando en la medida exacta a los arreglos que se da a la bola en distancias, tanto para sacarla de situaciones dificiles como por hechos puntos dudosos.

El ya de por si maravilloso marco del Campo de Golf de Son Vida, con sus calles cubier-tas de suave y verde cesped se tas de suave y verde cesped se poblaron el domingo de pájaros exóticos, avispas, Mary Poppins, japoneses, zingaras, aldeanas, presidiarios, indios, moros, monaguillos, hippies, amazonas, marineros, etc. etc. dando colorido y animación al paísaje.

Al finalizar la original competición se dio en el local Social de Club una comidade com-

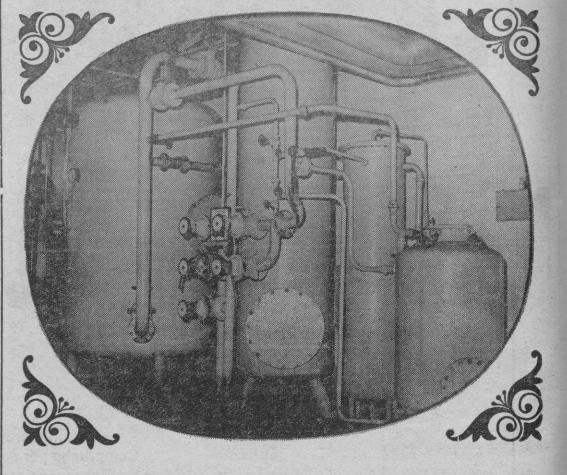
de Club, una comida de com-pañerismo, eligiéndose entre la algarabia general los dos mejores disfraces que correspondie-ron a la Sra. Muse y al Sr. Fons, y la presentación del Trofeo, una jarra de Plata al Sr. Este-ban A. Kusak, ganador de la competición.

La crasificación queo	o de
siguiente manera:	
Sr. Kusak	66
Sr. Pascual	73
Sr. Muse	75
Sra. de la Rosa	76
Sra. Sobron	77
Sra. Kusak	78
Sr. M. Salas	78
Sr. Buades	79
Sr. Cerdó	81
	82
J. Luis Roses	
Sr. Gari	84
Sra. Niblett	84
Sra. Gari	85
Srta. M. E. Kusak	87
A. de la Rosa	91
P. Alcover	96
Sra. Fons	104
Sra. Nuse	106
Srta. Alcover	110
J. Zaforteza	125
Sr. Mackinnon	Retira
Es de agraidecer e los	

Les de agradecer a los Sres. de Pascual y la directiva del club el Paliciente y los medios que han hecho posible un día de deporte alegre y divertido.

TOS-ANGINAS





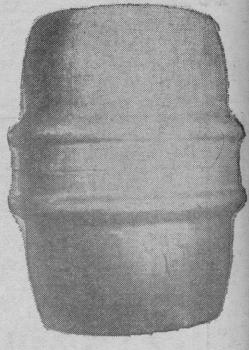
VDS. **EXIGEN CERVEZA REPOSADA** LOS TRANSPORTES... LOS CAMBIOS DE TEMPERATURA... NO SON FACTORES QUE AYUDEN A LA CERVEZA REPOSADA.

VDS. TIENEN EN MALLORCA UNA DE LAS MAS MODERNAS FABRICAS DE ESPAÑA CON LAS MAXIMAS CONDICIONES HIGIENICAS.

PENSANDO EN VDS. HEMOS INSTALADO **EL MAS MODERNO SISTEMA** DE PURIFICACION DE AGUA

TODO ESTO GARANTIZA LA CERVEZA REPOSADA QUE VDS. DESEAN VD. YA CONOCE PORQUE DECIMOS:

ISIN MAREOSI





# OLIVER, CAMPEON DE BALEARES EN LA MODALIDAD A LIBRE

MAGNIFICA ORGANIZACION DE LA PEÑA BAR BARCELO DE VILLAFRANCA

Otro premio para Antonio Pujol

Finalizó el domingo el Campeonato de Baleares en la modalidad libre, que con notable éxito se desarrolló durante tres días en la Peña del Bar Barceló de Villafranca, que en las tres jornadas registró una gran asistencia de aficionados, destacando entre ellos a un buen grupo procedentes de Lluchmayor, para animar a su paisano y gran para animar a su paisano y gran favorito Sebastián Ballester.

favorito Sebastian Ballester.

Durante el viernes y sábado,
jugaron los dos grupos establecidos, clasificándose en los dos
primeros lugares, González, de
Billares Palma y Ballester de

Billares Palma y Ballester de Billares Palma y Ballester de Lluchmayor por uno y Oliver y Carbonell, en el otro.

El domingo se disputaron las seminifinales, venciendo González a Carbonell y Oliver a Ballester un resultado bastante sorprendente para la mayoría de aficionados, aunque hay que reconocer las excelentes condiciones de Oliver, de Son Ferriol, que se apuntó merecidamente la victoria, después de una partida bastante nivelada ya en la que los nervios jugaron un importante papel, especialmente para Ballester.

Se clasificaron por tanto, para de lucitoria de la para para Ballester.

Presidieron la jornada final y efectuaron la entrega de trofeo Don Miguel Jaume, Alcalde de Villafranca, el Rvdo. Don Mateo Bauzá, el Secretario de Ayuntamiento Don Guillermo Barceló, el Delegado de Sindicatos y el Comandante del Puesto de la Guardia Civil.

Es justo destacar la excelente organización de la Peña del Bar Guillermo Barceló, cuvo propietario Don Guillermo Barceló, se percetario de Ayuntamiento Don Guillermo Barceló, el Delegado de Sindicatos y el Comandante del Puesto de la Guardia Civil.

Es justo destacar la excelente organización de la Peña del Bar Guillermo Barceló, se propietario Don Guillermo Barceló, el Delegado de Sindicatos y el Comandante del Puesto de la Guardia Civil.

Es justo destacar la excelente organización de la Peña del Bar Guillermo Barceló, se propietario Don Guillermo Barceló, se propietario Don Guillermo Barceló, el Delegado de Sindicatos y el Comandante del Puesto de la Guardia Civil.

Es justo destacar la excelente organización de la Peña del Bar Guillermo Barceló, se propietario Don Guillermo Barceló, se propietari

Se clasificaron por tanto, para jugar la final, Oliver y González, que jugaron una bonita partida y si bien fue Oliver el que en los comienzos logró distanciarse, poco a poco González fue recuperándose llegando a ofrecernos unos minutos finales verdaderamente emocionantes, apuntándose finalmente la victo-ria Oliver y con ella quedó pro-clamado Campeón de Baleares de la modelidad de la modalidad.

Seguidamente se procedió al reparto de los trofeos, que al efecto habían donado el Ayunta-miento de Villafranca, brillante

DAPEL VIEIO NO LO TIRE PAGO BIEN C. Escultor Galmés. 3 Tel. 212523

patrocinador del Campeonato, Zumos Greip, Casa Minaco, Cer-vezas Damm, Cafés Sorbito y patrocinador Hens, repartiéndose igualmente los trofeos a los ven-cedores del Camponato Local.

La Peña del Bar Barceló, hizo entrega de unas artisticas placas de plata al Ayuntamiento de Villafranca, a Pedro Nadal y a Lorenzo Serra Director de la prueba mientra la Federación prueba, mientras la Federación Balear de Billar entregó otra placa a D. Salvador Barceló, por su constante apoyo a este depor-

Presidieron la jornada final y efectuaron la entrega de trofeos
Don Miguel Jaume, Alcalde
de Villafranca, el Rvdo. Don
Mateo Bauzá, el Secretario del
Ayuntamiento Don Guillermo
Barceló, el Delegado de Sindicatos y el Comandante del Puesto
de la Guardia Civil.

Es justo destacar la excelente organización de la Peña del Bar Barceló, cuvo propietario Don Guillermo Barceló atendió brillantemente a todos los invitados.

ANTONIO PUJOL

Juntamente con los trofeos que se entregaron en Villafran-ca, la Peña del Bar Barceló de aquella localidad, hizo entrega también a nuestro comentarista también a nuestro comentarista Antonio Puiol de una artistica medalla de niata en atención a su labor difusora de este de-

HOY, EMPIEZA EL CAMPEONATO EN LA

CAFETERIA MANILA

Esta tarde, dará comienzo en la Cafetería Manila, el Campeo-nato de Baleares de segunda categoría en la modelidad libre y en el que participarán dos grupos de cuatro jugadores cada uno.

Los grupos estarán formados por los siguientes iugadores:
Grupo I: M. Sánchez S. Bauzá. A. Amengual v. C. Andreu.
Grupo II: G. Cofellas G. Rigo. B. Serra v. J. Nicolau.

Las partidas darán comienzo diariamente a las cuatro de la tarde, jugándose los días 18, 19 o sea empieza hoy, continuando mañana para finalizar el viernes.

Dichas partidas, como queda dicho, tendrán lugar en la Ca-feteria Manila de la calle Gene-ral Riera, donde tiene su sede la Peña de Billares Palma.

ESCOLAR

de Tenis, correspondientes a la categoría juvenil. Los partidos finales enfrentaron a los esco-lares Togores y Oleza Serra de

Gayeta que formaron el equipo de Montesión, con Tous y Casas-

novas que componian el equipo del C.I.D.E. Los partidos finales se juga-ron en las pistas del Mallorca Tenis Club, cedidas gentilmente

Tenis Club. cedidas gentilmente nara esta ocasión.

En el primer partido individual Tous (CIDE) ganó a Oleza (Montesión) por 6-1 y 6-4. En el segundo partido individual. Togores (Montesión) ganó por 6-2 y 6-1 a Casasnovas (CIDE).

En el partido de dobles, Vidal Arroyo y Togores ganaron a Tous y Casasnovas por 6-3 y 6-4. Con este resultado, el encuentro final

este resultado, el encuentro final se colocó en dos victorias a una favorables a Montesión.

Con la máxima expectación e jugaron los dos últimos par-

tidos individuales, en los que Togores ganó por 6-2 y 6-1 a Tous: mientras que Casasnovas ganó por 6-1, 17-19 y 16.14 a

Oleza en un partido que duró inco horas.

Debemos citar la espléndida forma de juego de Togores, que contra pronóstico logró vencer a

un adversario tan calificado co-mo es Tous. También debe men-

cionarse el igualadisimo v

TENIS

ENCUENTRO FINAL DEL CAMPEONATO

Se jugaron los últimos en- putado último partido jugado cuentros del Campeonato Escolar por Casasnovas y Oleza.

MONTESION GANO AL C. I. D. E. EN

# LOS SUB-23, EN LA CIUDAD DEPORTIVA

Madrid, 17. (Pyresa).— Hoy por la mañana, la Selección Española Sub-23 realizó un completo entre-ramiento a las órdenes del Selec-cionador Nacional Ladislao Kubala, en las instalaciones deportivas de la Ciudad Deportiva. La sesión —dos horas de duración— consis-tió en una tabla completa de ejerc'cios gimnásticos, carreras en el campo y más tarde, para terminar, un «minipartido» en el que los dieciseis jugadores, con los refuerzos de Kubala en un equipo y Elizon-Go, «segundo» de Kubala, en otro, pelotearon durante cuarenta minurios. Pasado ese tiempo, Kubala envió a los jugadores a los vestuarios, a excepción de los porteros Mora y José Luis, a los que hizo trabajar más a fondo durante otra media hora, alternando los ejercicios con ellos.

Al término del entrenamiento, cambiamos unas palabras con ambos entrenadores.

Kubala cedió los «trastos» a Elizondo aunque estuvo a su lado para formular unas declaraciones.
—Sí, los chicos están bien de forma y fondo —dijo Elizondo.

JUVENIL

El Servicio de Actividades Deportivas de Juventudes, ha

PUIG

—¿Quiénes han faltado a la cita? bajas?
—Benito, del Madrid, que sigue —Por el momento, no Todos los padeciendo unas molestias, y que cue están citados van a venir y soy martes como ya es costumbre como no creo que suceda nada en su equipo, ha ido al médico para anormal de última hora, los que respectações de mallor va conscent todos estarán de que ra curarse. Asimismo, el mallorquín Puig, que tiene unas molestas en la rodilla y que, para no forzarle, hemos preferido que selo

realizara unos leves ejercicios.

—¿Cuándo salen para Génova?

—Mañana miércoles, por la tarde. Pero antes, por la mañana, vendremos de nuevo a este campo para hacer un ligero entrenamiento, con el tiempo justo para regre-sar al hotel, hacer las maletas y sa-

ya hemos cambiado impresiones acerca del «once» que puede jugar allí, ante los italianos. Pero la úl-tima decisión la tiene que decir

Deportivas de Juventudes, ha clasificado en los primeros puestos a los equipos de Montesión, CIDE, Luis Vives y CIDECO, siguiendo luego los equipos de Son Rapiña Cide, Aguilas Luis Vives, San Cayetano, San Rafael Cide, Son Xigala Cide, Pio XII, Instituto y Comercio, que completaron el conjunto de equipos participantes en este campeo. i adislao.

—?Algunos nombres seguros?

—Realmente, a dos días del partido, ya hay esquema de Selección y sólo falta saber quienes jugarán en el lado italiano, ver el terreno de juego y determinar los últimos cetalles. Salvo eso, casi está todo hecho... Sin embargo, vuelvo a re-

petir que la alineación la decidirá Kubala.

— Cuál es su papel en Genova?
— Como Kubala no va a Italia, allí tomaré yo las decisiones y haté los cambios oportunos, con arreglo a la marcha del partido. Es lógico, ya que seré yo el que vaya con los Sub-23.

-¿Planes de la selección Sub23 para hoy martes?

—Baño, masaje, descanso y na-da más. Mañana miércoles, otia vez aquí, y por la tarde salimos

hacia Italia.

—En cuanto a la Selección «A»...

Ahora es Kubala el que contes-

-Como ustedes saben, están ci-tados para esta noche en el hotel. Mañana miércoles, vendremos a entrenarnos a la Ciudad Deportiva y realizaremos una sesión con los Sub-23, aunque estos trabaja-

rán menos que los «mayores».

—¿Tiene noticias de la Federación o de algún club, en el sentido de que puedan producirse algunas

ya conocen todos, estarán de nue-vo en Madrid.

No hubo más. La sesión de en-trenamiento terminó a la una me-ros veinte de la tarde. Y mañana,



### GIN PATRON la ginebra que manda

# Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas

RESOLUCION del Sindicato Nacional de Frutos y Productos
Hortícolas por la que se anuncia
concurso público para la concesión de la ejecución del tratamiento del escarabajo de la patata en la Isla de Mallorca,

Se hace público la convocatoria de un concurso para la concesión de la ejecución del tratamiento de la ejecución del tratamento del escarabajo de la patata en la Isla de Mallorca.

La apertura de pliego tendrá lugar el próximo día 2 de Marzo a las once horas, en el Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas de Palma de Mallorca (San Miguel, núm. 137).

Los ofertas podrán presentarse en sobre cerrado y lacrado, con-signándose en él la referencia

signándose en él. la referencia del concurso.

Las bases legales y técnicas del concurso están a disposición de los interesados en las Oficinas del mencionado Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas de Palma de Mallorca.

Madrid, 2 Febrero de 1970. — El Secretario del Sindicato Nacional, Enrique Amado y del Campo.

¡LA VERDAD DE UNA PROFESION EN LA QUE EL ANIMAL MAS

# participantes en este campeo-

FOMENTO DE LA PESCA

# Anhelo del Club Náutico de Palma

Próximo concurso y proyectos

Ayer noche, en el Club Náutico de Palma, tuvo lugar una rueda de prensa para informar de las actividades de la sección de pesca, con miras a la inminente temporada

Dio las explicaciones pertinentes el vocal de dicha sección, don Juan Simonet. Se habló de la celebración de un próximo concurso y de los proyectos —muchos y buenos— que se abrigan. Finalmente fue servido un cóctel a los asistentes.

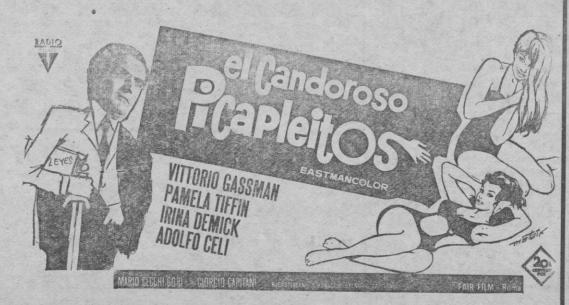
En nuestra próxima edición informaremos con más detalle de todo lo relacionado con esta actividad deportiva de la que nos ocuparemos siempre que sea oportuno.



# IVITTORIO GASSMAN MENOS!



VD. VERA AL INOLVIDABLE PROFETA CONVERTIDO UN DON JUAN DE VIA ESTRECHA



VIERNES en

ala Augusta

HOY: SIDNEY POITIER en

EL HOMBRE PERDIDO en color





# LA PANTALLA



JAIMITO RAMIS SANS, I PREMIO NIÑOS, VESTIDO DE LABRADOR DEL SIGLO PASADO

se estaba a punto de comenzar el rodaje de una nueva película del popular Rafael, rodaje que tenía como marco principal Mallorca, y que entre los lugares a filmar se contaba también con Muro.

Desde entonces hemos oido conjeturas, ¿qué podia haber que hubiese llamado la atención a Vicente Escrivá y los suyos? La plaza de toros no debia ser porque se hala completamente en obras. Tal vez el barrio del Condado, o como, es muy posible nuestro Museo Etnológico; los comentarios han estado a la orden del día. Hemos preguntado a nuestra primera autóridad sobre lo que pudiera Ramis Sans, el de niños, que veshaber del citado rodaje, y nuestro Alcalde nos ha asegurado que los del cine si se deciden a rodar en Muro, encontrarán toda clase de facilidades. Ya lo saben los de "Sin un adiós"

Los primeros premios en el festival infantil fueron para: Jaime Ramis Sans, el de niños, que vestia un auténtico traje de labrador del siglo pasado.

Para María del Pilar Moragues Sans, que lucía un precioso traje de garejas.

EXTRAORDINARIO

Fomento de Cultura y el Recreativo.

El Circulo en el Jueves Lardero, como es tradicional, organizó el festival concurso de trajes infan bién baile en cada sociedad en el tiles y para presentarlo vino nada menos que la famosa Mary Santpere. Hubo disfraces de verdadera antología. Los pequeños y también los papás lo pasaror en grande. En ambas partes el éxito fue rotundo. Para todos nuestra enhorabuena.

CALDERAS

EXPOSICION Y VENTA

PARA AGUA CALIENTE Y CALEFACCION

GRANDES CAPACIDADES INDUSTRIALES

DE FORMA TOTALMENTE AUTOMATICA

Para funcionar a gas-oil, fuel-oil y gas propano

Muy apropiados para hoteles, restaurantes. colegios

grandes industrias etc. etc.

Calle HEROES DE MANACOR, 17 - PALMA

¿SE LE CAE

TIENE PROBLEMAS

CAPILARES CUENTE CON:

INSTITUTO MEDICO CAPILAR

Es el único, en la actualidad, que cuenta con los

medios más modernos, y le garantiza, por tanto.

la solución de su problema: Nuestros continuos éxitos lo aseguran

Por uno de los reportajes de An-Por la noche hubo baile también tonio Pizá, nos enteramos de que en el que la popular artista catase estaba a punto de comenzar el lana hizo de las suyas al presenrodaje de una nueva película del tar su clásico "show" Mary Sant-

de parejas.

EXTRAORDINARIO

Muro ha vivido en la pasada semana unos días de auténtico ambiente carnavalesco. Protagonistas principles y a los que superperses.

El primer premio del baile del Fomento fue para don Gabriel Barceló Mas y señora que lucían un atuendo de "Lucille Luna" y biente carnavalesco. Protagonistas Carl Marx.

principales y a los que queremos felicitar desde aquí, han sido el a don Feliciano Bonnín y doña Fomento de Cultura y el Círculo Catalina Miró. Traje embajador Becreativo.

El Círculo en el Jueves Lardero, como es tradicional, organizó el día de carnaval se celebraron tam diá de carnaval se carnaval se

PETICION DE MANO

Por don Pedro Mas Alomar y doña María Gual Matas, y para su hijo Pedro ha sido pedida a D. Gabriel Vallespir Llabrés y doña Francisca Vallespir, la mano de su encantadora hija Francisca. La boda se celebrará en la próxima

La empresa del Salón Centro cuenta. en el corto espacio de diez días

habra ofrecido la siguiente pro-gramación que no dudamos en calíficar de extraordinaria: Doc-tor Zhivago, La Hora 25, Una ci-ta, 100 Los rifles, Las sandalias del pescador y El planeta de los Simios. Ofreciendo también en es-te espaçio de riempo la obra tra-Simios. Ofreciendo también en este espacio de tiempo la obra teatral de Alejandro Ballester, "Siau "Siau benvingut" a cargo del Club Llevant, y en exclusiva para los socios del Círculo Recreativo. Una labor digna de ser tenida en cuenta.

JORDI

# RUBERTS: La despedida de su capellán

Nuestro apreciado Mn. Bartolo. mé Mulet Ramis, por haber sido nombrado Vicario-cooperador de nomorado vicario-cooperador de Sineu su villa natal, en donde re-sidía, se ve precisado a dejar los servicios que venía prestando asi-duamente a la iglesia de Ruberts, lejana barriada de Sancellas, por espacio de cuatro lustros, y eso siempre con amor como natentisiempre con amor como patentizan los beneficios, no sólo de orden religioso, sino también cívico y moral, que han recibido de su dinamismo aquellas gentes.

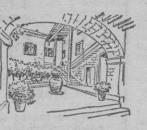
Los primeros años se desplaza-ba los sábados desde Sineu, re-gularmente a pie, con frío, lluvia y viento en invierno, y con las molestias bochornosas del estío. Pero dejemos de relatar sus sa orificios y méritos, ya que principalmente nos interesa indicar lo mucho que siente tal separación la, hasta ahora feligresía suya.

La despedida-homenaje se hi-zo en dos actos distintos. El se-gundo domingo de este mes día 8, sexto aniversario de la fiesta de la Virgen de Lluc, de Ruberts, patrocinada desde su fundación por la familia Cortés Ramis, se tuvo fiesta solemne con misa que celebró el P. Agustín Martí M. SS.

CC. y homilía acomodada a las circunstancia. Con los Sres. Cortés Ramis hicieron acto de presencia el alcalde de Sancellas D. Bartolomé Vallés y varias familias expresamente venidas de Palma, Todos recibieron hermoso recondatorio.

recordatorio. El domingo siguiente, día 15, celebró la misa con oportuna homilia Mn. Bartolomé Guasp, siendo muchos los que se acerca-ron a comulgar. Después, en el local del Tele-Club, hubo el definitivo homenaje al sacerdote ce-sante, a quién, tras unas bre-ves palabras del joven Juan Ferragut, se le entregó hermoso pergamino artísticamente redac-tado de esta forma: "A Mossén Bartomeu Mulet Pvre. Els ruberters, tots units, expressam la nostra adhesió al qui tant ha fet per Ruberts, durant aquest 20 anys de convivéncia amb aquesta feligresía".

Hicieron uso de la palabra el susodicho D. Rafael Cortés, Mn. Guasp, y el alcalde pedáneo D.
José Alomar. Finalmente el homenajeado Rdo. D. Bartolomé
Mulet, no sin muestras de emoción, dio las gracias a todos



# CUIDORES

BAR RESTAURANTE Y PISCINA Diariamente Abierto: de 11 mañana a 10 noche. Cerrado: Lunes noche y Mar tes todo el día (salvo festivos) Paseo en borriquillo domingos

festivos. PREDIO DE SOLLERICH (Alaró

# Cala Ratjada:

NUESTRA LOCALIDAD, TAMBIEN COLABORA EN EL

«RASTRILLO» DE LA DUQUESA DEL INFANTADO

ta ocasión, hemos creido oportuno el entrevistar a don Antonio García Torralba, al enterarnos de que ha sido el primero en nues-tra localidad, que nosotros sepamos, que ha respondido al llama-miento de la Excma. Duquesa del Infantado, con la aportación al "Rastrillo" que la primera Dama de nuestra provincia organiza a favor de los subnormales, y a este respecto le hemos formulado unas preguntas:

-¿En qué ha consistido su aportación?

-En un curioso Diccionario Judicial, editado hace ya 150 años, y que guardaba en mi biblioteca, desde hace más de 25.

—¿Ha tenido ya acuse de recibo de la Sra. Duquesa?

Recientemente, y de su puño y letra he recibido una atenta comunicación de la misma, agradeciéndome el envío, y la seguridad de que será bien vendido en la sude que basta.

-¿Qué ha significado ello para usted?

—Además de una gran satisfacción de poder colaborar en tan
maravillosa obra, la ocasión de
predicar con el ejemplo, estimulando y rogando a cuantas otras
personas de nuestra localidad posean algún chieto que puede corsean algún objeto que pueda servir, para que en su día sea vendida o subastado en el "Rastrillo" de la Duquesa, se apresuren a remitirlo, ofreciéndome para servirles de intermediario o ase-

(De nuestro corresponsal informativo, Nicolás Nadal). — En esjeto de que se trate.

Pensemos todos, que es como pagar una prima de un seguro para que fuera bien atendido al gún día un familiar nuestro, que pudiera sufrir tan terrible deseracia.

Al salir de entrevistar al seño. García Torralba, el corresponsa que suscribe iba pensando en que con un granito de arena que cada cual aportáramos, nuestra provincia de Baleares, daría el más alto ejemplo de civismo, cristianismo y solidaridad.

DE VIAJE

Salió de viaje para Zaragoza el pasado d'a 3, con el propósito de pasar una temporada de vaca siones, nuestro amigo don Agustir Bermejo Sauce



Galerias Avenida, 14 General Mola, 22 PALMA

# **¡VENDEDORES DE LIBROS!**

Ofrecemos:

MAS COMISION MAS MESES DE CREDITO

Escribir a calle Agua, 3 de Palma, Sr. Ontiveros.

ABSOLUTA RESERVA PARA LOS COLOCADOS

# IREGALAMOS

FORMIDABLE LIQUIDACION DE CUATRO TOMOS REALISTAS DE LUJO!



# NANA

de EMILIO ZOLA

La más fuerte, agobiante y subyu gadora obra de Zola. Narra la vida de Naná, la pelirroja arrojada a vender sus caricias desde su edad precoz. Llega a dominar tanto esa perversión que se logra amasar riquezas Pero muere joven, después de haber la carroña consumido su belleza en un simbólico paralelo a la degeneración en que vivió No apta VALE: 200 PTAS SOLO POR 94 PTAS.!



# EL ESTIERCOL

de ALEJANDRO KUPRIN La obra más implacablemente

realista del gran maestro ruso. Describe el alucinante mundo de los bajos fondos en una ciudad rusa. La vida en el barrio «Iana» (es tercolero en ruso) lleno y abarrota asas de maia nota» con sus continuados insultos a la moral es en la pluma del maestro como una denuncia al mundo de las corrompidas costumbres zaristas. No apta

VALE: 200 PTAS SOLO POR 94 PTAS.

# CATALINA LA GRANDE

de ROMERO LOSADA

Con la sonrisa en su pluma el que fue fino humorista argentino, nos relata la escandalosa vida galante de Catalina la Grande... Grande como reina, pero asimismo grande, vehemente y apasioamante. Fue una mujer compleja. llena de cualidades pero cargada también de vicios Igual supo comportarse como Emperatriz de Rusia que como una mujer libre sin prejuicios No ap-

VALE: 200 PTAS SOLO POR 94 PTAS.!



### EL VIENTRE DE PARIS

de EMILIO ZOLA

Esta es la obra en la que Zola nás derrocha el sentir y el palpitar humano Sus personajes son eales, como captados por un obetivo fotográfico. Todos se mue-7en alrededor del gran mercado le París.. Vd vivirá junto a esos rendedores. transportistas. mulerzuelas, vividores, etc. ¡Forme parte de aquella variada gama numana! VALE: 200 PTAS

SOLO POR 94 PTAS!

ENVIOS A REEMBOLSO CARGANDO OCHO PESETAS DE GASTOS POR TOMO Comprando los cuatro tomos REBAJAMOS a 367 pesetas, cargando sólo dieciseis pesetas

de gastos por todo. TOTAL A PAGAR por los cuatro tomos: 383 ptas. Estos cuatro tomos de lujo son de iguales característica (Tamaño 19 x 13.5 cms.) Lujosa encuadernación en simil piel con repuiados de marroquinería y oro fino.

Al comprador de los cuatro tomos le REGALAREMOS «EL DECAMERON», los famosos cuentos de Boccaccio, la más importante obra picaresca de todos los tiempos. Ingenio, picardía, galantes historietas y admirable redacción (480 páginas Monumental tomo 18.5 x 11.5 cms.). Este REGALO vale :250 ptas.!

Además si su pedido lo envía antes de quince días le REGALAREMOS AUN un lote de seis novelas agrupadas en dos tomos y el «CALENDARIO HUMORISTICO PARA 1970» QUE APARTE DE UN DILUVIO DE CHISTES, HISTORIETAS Y CHASCARRILLOS CONTIENE UNA SERIE DE DATOS UTIL ES Y PRACTICOS (VALE ESTE ALMANAQUE 60 PTAS NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS — NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO (B.) Pedidos a: UNION LIQUIDADORA DE LIRROS - Calle Aragón, 387. BARCELONA - 13



ACUDA SIN COMPROMISO PASEO MALLORCA, 31, 8.º. 1.º DIRECTOR: J. L. GRUPELLI

EL

ANTE EL TRIBUNAL SUPREMO ALEMAN

# EL ULTIMO PROCESO DE ANNA ANDERSON

NO PARECE QUE SEA LA HIJA SUPERVIVIENTE DE NICOLAS II, PERO ... ¿QUIEN ES REALMENTE ESTA MUJER?

### «Anna no habla el ruso como una hija del Zar»

En setecientos folios, bajo la signatura "HI ZR 139/67", se halla reunida la historia de uno de los procesos más fantásticos de nuestro siglo, en el que una mujer se ha debatido para demostrar a la opinión pública que ella es la hija superviviente del último zar de Rusia, Nicolás II. La historia puede terminar a raíz del último 19 de enero, cuando el Tribunal Federal alemán, con sede en Karlsruhe, juzgó por ribunal reueral actuati, con sede en Karlsruhe, juzgó por elitima vez las demandas de Anna Anderson, protagonista de este episodio.

A las nueve de la mañana de ese día, una mujer de se-senta y ocho años, dotada de una personalidad complicada, volvía a ser noticia después de haberlo sido durante un cuarhaberlo sido durante un cuarto de siglo. Un largo proceso
judicial que comenzó ante un
tribunal de Berlín, poco después de terminada la segunda
guerra mundial. Entonces la
justicia dictaminó que Anna
parecía, dadas las pruebas
presentadas, la persona más
allegada a la familia del Zar
y, por lo tanto, con derecho
a una herencia, si la hubiese.

Sin embargo hubo recurso y el último veredicto ha sido idéntico a los que siguieron al juiclo de Berlín: Anna parece buena conocedora de la vida del zar, pero la herencia no podrá repartirse mientras no queden claros los derechos de ella y de su rival, la condesa de Mecklenburgo. El recurso de Anna ante el tribunal de Hamburgo, que en 1960 nal de Hamburgo, que en 1960 falló en contra de la señora Anderson por insuficiencia de pruelas, le va a costar posi-blemente la clausura del asunto. Al fin se ha agotado la vía judicial para el "caso Anas-

UNA LARGA HISTORIA DE TRIBUNALES

La Corte Suprema de Jus-ticia de Alemania Federal publicó, como paso previo al pro-ceso del 19 de enero, un infor-me sobre el caso de la preten-dida hija del Zar. En él se

reunen las pruebas testificales aportadas y los menores deta-lles obtenidos en los juicios ante los que ha comparecido Anna en Berlín, Hamburgo y Karlsruhe. Para la adminis-tración de justicia alemana las pruebas aportadas por la supuesta "zarevitchna" a tra-vés de su abogado son insu-ficientes. Los mirmos menties ves de su abogado son insuficientes. Los mismos resultados ha obtenido su oponente, la condesa de Mecklenburgo. La condesa participa en la historia de Anna en cuanto que, de no ser reconocida ésta como hija del zar, se convertiría en heredera de una suma que. --según fuentes no tiria en heredera de una suma que, --según fuentes no oficiales-- no pasa de los 14.000 marcos con la cotización de 1905, año en que fue abierta la cuenta por el zar de todas las Rusias a nombre de sus hijas. Lógicamente, no es sólo esta cantidad el objeto del pleito, sino la consiguiente filiación imperial. El dinero se halla en un banco alemán, en espera de que la justicia deespera de que la justicia de-termine su legítimo titular.

Ambas contendientes --Anna Anderson y la condesa de Mecklenburgo-- no llevan to-das las de ganar en este asun-to. Mientras la segunda se li-mita a negar la identidad de Anna, con todo tipo de argu-mentaciones de su abogado, ésta trata de destruir las esta trata de destruir las pruebas negativas de su opo-nente. Los tribunales, por su parte, conscientes de que no es solamente un problema de hacienda lo que se decide, han pretendido ahondar más en el problema del origen de Anna.

La presunta hija del zar trata de demostrar que per-tenece a los Romanof; que na-ció el 18 de junio de 1901 de Alejandra Feodorofna, prince-sa de Hessen y esposa de Ni-colás II. Anna aporta mil de-talles de su vida juvenil en una corte extraña y neuroti-zada por el monje Rasputín. Sin embargo todos estos datos no prueban más que un conono prueban más que un cono-cimiento profundo de la corte. Así, al menos, lo interpretan los tribunales germánicos. En los años treinta, el tri-bunal de Berlín emitió un jui-

cio en este sentido. Ni Irine de Hessen viuda del príncipe Enrique de Prusia, condesa de Mecklenburgo; ni Anna An-derson, ofrecían pruebas sufi-

Después de los juicios de Hamburgo, en 1957, el caso pa-só en 1961 al Tribunal Fede-ral, para una revisión profun-da del mismo. Sin embargo, todo quedó en la misma at-mósfera de penumbra que ha mósfera de penumbra que ha acompañado a Anna Anderson desde su aparición en la escena pública

LAS TRES CARTAS

DE ANNA

Para que Anna Anderson fuese reconocida como hija de Nicolás II debería haber desvelado tres incógnitas:

1) ¿Se salvo una hija del zar

en la matanza de Yekaterin-burgo?

2) La demandante ¿puede ser esta "zarevitchna"? 3) Si, en esecto, es asi, co-

3) Si, en electo, es asi, como afirma Anna, ¿qué relación auténtica existe entre
ella y Franziska Schanzkowski, originaria de Prusia
Oriental, campesina polaca y
supuesta personalidad de Anna?

Los problemas se acumulan cuando se examina lo ocurri-do en la noche del 17 de ju-lio de 1918. Aquél día fue fusilado el Zar y toda la familia imperial de éste, incluída la servidumbre. Sus cadáveres fueron rociados con ácidos e incinerados en una mina abandonada. Se creía, hasta que surgió la figura de Anna, que nadie había sobrevivido a la matanza, a pesar de al-gunos rumores que comenza-ban a circular. Estos rumores procedian de algunos prisio-neros austríacos que llegaban de suelo ruso. Según ellos, la hija menor de Nicolás se salvó de la muerte y fue escon-dida en casa de un sastre del pueblo, hasta que, finalmente, pudo pasar a Europa Occiden-tal.

cesos del 1 de julio. La recu-rrente no ha podido probar aún suficientemente la des-aparición de las cicatrices de sparteion de las cacatrices de supuestos malos tratos. De aquella terrible jornada no le queda --según ella-- más que una "fiebre nerviosa" perma-nente y unos terribles recuer-

Consecuencia de esta misteriosa "fiebre" fue el suicidio frustrado de Anna en Berlín, el 17 de febrero de 1920. La supuesta hija del xar se arrojó a un canal y estuvo a punto de perecer ahogada. Trasladada a un hospital, fue sometida a un periodo de observación. Para su abogado, este intento de suicidio es un signo del destrozado espíritu de Anna, a raíz de las imágenes de la noche en que fue exterminada su familia. Para otros, el suicidio fue un montaje publicitario. Es posible que su mismo matrimonio en 1963 con un hombre 20 años más joven que ella, el profesor de historia John Manahan, haya contribuído en gran parte a la redacción de muchos titulares de prensa.

"SENORITA

DESCONOCIDA"

Hay un dato que ya han re-conocido los tribunales alema-nes. Anna Anderson, o Fran-ziska Schanzkowski como tam-bién se hace Ilamar, es una mujer con antecedentes muy oscuros. A lo largo de veintinueve años de investigaciones, la policía no ha reunido aún los datos suficientes como para situarla en una familia concreta, En las comisarias con las que Anna se ha rela-cionado se la llama "Fräulein Unbekannt" (señorita Desconocida).

El 23 de octubre de 1921, la revista "Berliner Illustrierte" publicaba un reportaje sobre ella. Fue su entrada en la prensa con pie de "relaciones públicas". Desde entonces la historia de esta mujer enig-mática ha llenado páginas en diarios y revistas de toda Eu-ropa. Su oponente, la condesa de Mecklenburgo, insiste en sus pruebas: Anna conoce bien la vida de la familia del zar; pero su acento alemán, cuando habla en ruso, delata que pro-cede de Alemania o de alguna antigua región alemana, hoy territorio polaco. Esta es una prueba que los jueces consideraron fundamental. consideraron fundame n t a l. Anna trata de demostrar que su larga permanencia en Alemania ha deformado su dominio del ruso. Sin embargo, las mismas palabras que usa cuan do se expresa en el idioma eslavo son, muchas de ellas, vulgares e "indignas de una hija de alta cuna". El idioma puede perder a Anna Anderson, posiblemente hija auténtica del zar, aunque ella misma sea incapaz de probarlo. (PYRESA).

Julio SIERRA



ANNA ANDERSON, UNA MUJER DE SESENTA Y OCHO AÑOS QUE DURANTE VEINTINUEVE HA TRATADO DE DEMOSTRAR QUE ES LA HIJA SUPERVIVIENTE DEL ZAR NICOLAS. UNA MUJER EXTRANA QUE HA GASTADO SU CAPITAL EN CADA JUICIO. EL CASO SE HA EXAMINADO POR ULTIMA VEZ, EN TERCERA INSTANCIA, EN EL TRIBUNAL SUPREMO ALEMAN.

# MATEO PALMER MEDICO

Tratamiento Esclerosante (sin operación) de: Hernias -Varices - Hemorroides - Hidrocele. Avda. GENERAL PRIMO DE RIVERA, n.º 14, 2.º

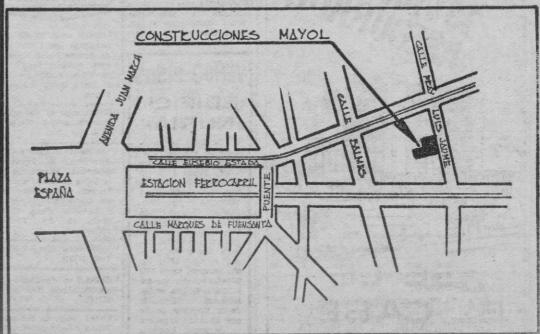
# Construcciones Avia

(DE JOSE IGNACIO MAYOL ESTEVEZ)

CONSTRUCCIONES EN GENERAL, HOTELES, EDIFICIOS, CHALETS, etc. CON 15 AÑOS DE EXPERIENCIA Y CON MÁS DE 400 EDIFICACIONES EN ESTA ISLA

Se permite comunicar a sus clientes y público en general, que sus Oficinas Centrales, calle Barón de Pinopar, 38, en el mes de Mayo y debido a un socavón hubieron de ser desalojadas, y mientras se resuelven los asuntos oficiales para el arreglo o nuevo edificio en la misma via ofrece sus

Oficinas Centrales en la calle de Fray Luis Jaume Vallespir, núm. 19-Tels. 251797 y 251792,



CONSTRUCCIONES MAYOL, HACE SABER QUE DISPONE DE FABRICAS DE MATERIAL DE CONSTRUCCION, CARPINTERIA, EXCAVACIONES, GRUAS Y CAMIONES PROPIOS PARA CUALQUIER OBRA DE LA ENVERGADURA QUE SEA Y ESTA CLASIFICADO POR EL ESTADO EN LOS GRUPOS DEL A AL G. COM-PRENDIENDO TODOS LOS SUBGRUPOS RESPECTIVOS. HORAS DE OFICINA: De 9 a 1'30 y de 15'30 a 19'30 horas.

GARANTIA ABSOLUTA EN NUESTRAS OBRAS Y PERSONAL TECNICO, HABLANDO FRANCES E INGLES

Por sólo 14 ptas. podrá Vd. obtener 8 les. de agua pura y cristalina directamente del manantial a su casa.



Manantial LA GRANJA

ESPORLAS (Mallorca)

SERVICIO A DOMICILIO

D. 2022

TEL. 226818

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptus. palabra - Minimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra- Minimo 10 palabras

# Se reciben en: Agencias de Publicidad

Paseo Mallorca, 29 y por Telefs. 235710 y 231177

# BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO treinta cuartera das a diez y seis kilóme tros de Palma. Casa colo no y electricidad. Comple ente cercada de pared y plantada de almendros ecio: 5.000.000 ptas. Fa

VENDO nuerto de dies cuarteradas a veinte kiló-metros de Palma. Fachada en carretera. Con cha let, local para ganado, electricidad y riego por aspersión. PRECIO: Pesatas 6.000.000. Facilidades

VENDO CIENTO VEIN TE cuarteradas a veinte y seis kilómetros de Palma Casa colono y local para ganado. Cultivable en cast su totalidad. Precio: 9.500.000 ptas. Fa.

VENDO piso sexto en zona Plaza Santa Pavesa. a punto de habitar, cus tro dormitorios, baño completo y aseo con du cha, sala-comedor amplia con balcón, cocina equipada, despensa, galería, calefacción individual a gas ciudad, excelentes

PRECIO: 990.000 Ptas Facilidades. OM-124

VENDO piso 30 en el centro de Palma a punto de habitar, 4 dormito rios dobles, 2 baños com pletos y aseo, sala-come dor grande con balcón, cocina muy bien equipada, galería cubierta, calefacción individual a gas ciudad, garaje en el mis-mo edificio, excelentes acabados.

1.250,000 pesetas. Facilidades hasta

OM-124



ATENCION! Planta baja an OISPONGO en centro ciudad tigua: con 200 m2. de 550.000 contado. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 20. (16)

ATENCION propietarios: IN.
MOBILIARIA BALEAR alquilará - venderá, rápida-mente sus pisos, chalets, locales; Plaza Santa Cata lina Thomás, 51, SEGUNDO PISO. Tel. 21 17 18.

APARTAMENTO en San Agus. tin, 2 dormitorios, cocina baño completo, sala come dor, calefacción. Vista al mar y montañas. Tranquile muy soleado. 650.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA 3. (25)

REPARAMOS

TODA CLASE DE FRIGORIFICOS Telf. 222334

de espacio inmueble apto para local de negocio o pen sión. Precio venta a conve nir. Informes: Tel. 252003.

SOLAR 600 m2, en Sta. Catalina, buena situación. Se admitiria cambio por obra. Inmobiliaria BROSSA 3:

CHALET rústico 24 kms. 3.500 m² de pinar, 3 dormi torios, sala comedor, baño cocina, buena vista, agua 800.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA 3.

PISOS zona Rafal, tres dor edificio cuatro viviendas. 425.000 ptas. Inmobiliaris BROSSA 3. (18)

CHALET en Génova, 2 plan tas, magnifica vista, jardin 2.500.000 ptas. Inmobi BROSSA 3. (13)

### **iGRAN** OCASION!

Cambiamos su frigorífico usado.

Abonamos todo su valor.

REYS Galerías Avenida, 13 y 15. Palma de Mallorca.



antes de invertir

SEA VD. PROPIETARIO DE UNO DE ESTOS APARTAMENTOS Y OBTENDRA UN 15% DE RENTA ASEGURADO TODO EL AÑO

INVERSIONES DESDE 300.000 ptas.

DIVISION VENTAS: EDIFICIO IMPALA IV - SON MATET CALA MAYOR · Teléfono: 235070

# magin

# INMOBILIARIA

CALLE PADRE BARTOLOME POU, 103 Teléfono: 252699

Situación	Dormi- torios	Entrada Ptas.	Mensual o Años	Precio Ptas.
PISOS				
Zona Blanquerna Zona Blanquerna Zona Tenis Zona Tenis Zona Tenis Avda. Argentina Avda. Argentina (Atico) Son Cladera Zona Forti Zona Forti C/. Luis Marti C/- Luis Marti (ático) Zona Toros	88 44 47 03 03 59 47 03 03 47 44 44 03	225.000 225.000 200.000 242.000 400.000 150.000 120.000 125.000 175.000 232.000 390.000 100.000	3 años 4 años 2 años 2 años 5 años 5 años 2.382 4.125 4.250 3 años 3 años 4 años	750.000 775.000 800.000 725.000 1.200.000 515.000 1.000.000 282.000 490.000 561.000 775.000
APARTAMENTOS				
En Génova En Cala Blava En Cala Blava En C'an Pastilla	3 2 2 1	250.000 180.000 800.000 122.000	3 años 3 años 2 años 2 años	700.000 600.000 700.000 365.000
CHALETS				
En San Agustín En Cala Blava En Cala Blava	3 4 3	375.000 600.000 600.000	2 años 2 años 2 años	1.250.000 1.300.000 3.000.000

GRAN CASA señorial, a 14 Kms. de Palma, con una cuarterada de tierra, cercada de pared; varias dependencias agricolas. Pese. tas 1.400.000. Inmobiliaria BROSSA 3.

APARTAMENTOS cerca Paseo Mallorca; dos dormitorios, sala comedor, etc. 425.000 pesetas. Con facilidades. Inmobiliaria BROSSA 3. (16)

> PISOS en construcción, zons Fortí; tres dormitorios, sala comedor, etc. 100.000 pesetas entrada; resto faci-Inmobiliaria BROSSA 3. (18)

CASA en La Cabaneta, Dos dormitorios, sala, cocina, HIPOTECAS, tramito largo garaje, cisterna y jardin, | 400 m.2. Precio: 450.000 pesetas. Inmobiliaria BROS SA 3.

CHALET a 7 Km. de Palma tres dormitorios, sala, cocina, aljibe, garaje. 7.000 m.2 de terreno. 1.200.000 pesetas. Inmobiliaria BROSSA 3. (21)

COMPRARIA piso zona Santa Catalina. 4 dormitorios, Catalina. hasta 800.000 ptas. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 20. (15)

# **VENDO PISOS** «ED:IFICIO NURIA»

45 viviendas en cons trucción, dos tres dor mitorios (gran comedor living, cocina y cuarto de baño) destinadas a domicilio habitual permanente del comprador. Precios hasta 576.000 ptas. Facilidades: DIEZ años. Promotor: Juan Terra. Entrega llaves: Fecha le-gal, febrero 1971. Fecha prevista, junio 1970 20 años exenciones tributarias. Cédula de Ca lificación del Ministerio de la Vivienda de fe. cha 23-10-68. Expediente de Renta Limitada Grupo 1º núm. PM-G 1-51-68. Autorización percibo anticipos cuenta avalada número 8.917 en Banco Hispan Americano Central

# VEA PISO MUESTRA

Razón: Misma finca calle Femenias, 58 - 60 nes TORRA. Tel. 237211. (Registro P.M.V. no 3)

# INAGIN INMOBILIARIA

calle Padre Bartolomé Pou, 103. Tl. 252699 PISOS EN ZONA PLAZA DE TOROS con 3 dormitorios, baño completo, aseo, sala-come dor, cocina con armarios, galería con lava-dero, trastero y terraza. Precio: 575.000 ptas. 100.000 ptas. entrada resto 4.000 ptas. men-

PISO EN CALLE LUIS MARTI con 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño completo, aseo, balcón y galería. Precio: 775.000 ptas. Facilidades de pago.

# **Hipotecas**

DISPONGO de capital par colocar sobre fincas rústi cas, urbanas, hoteles y soli PALMER. J. Anselme Clavé, 42, 10 de 10 a 1, (20)

HIPOTECAS y PRESTAMOS, 3 on rapidez y economia Beltrán; Velázquez 6. (10)

plazos; Diversas cuantías DIAZ; San Miguel, 124. (10)

(20) DISPONEMOS desde 4.000.000 en varias partidas, la hipoteca. Telf. 221925, de 19 a (14)

> setas, en primera hipoteca sobre finca rústica o urba na. Telf. núm. 251623. (14)

Solares y

### VENDO solar 300.000 pt Garantizo en 1 año 20 % de beneficio. para concertar entrevista. escribir a: F. Alvarez. Luca de Tena, 5, 2º, izquierda. (25) Palma.

VENDO solar de 500 m2. en Palmañola. Tel. 230189 de 10 a 12. (13)

VENDEMOS solares en So Armadans, El Terreno y Bonanova; maravillosa vista sobre la bahía: apropia cio desde 1.500 pesetas m. BELLVER; Plaza García Orell, 32, 2.º. Teléfono 223749. (30)

VENDO solar Illetas 2.100 m Telf. 213844.

sia Indioteria, Tel. 251616. VENDO solar de 400 m. en

Palma o cedo derechos edi. ficación, calle Patronato Obrero, 59. PARTICULAR urge vender

solar 1.200 mts. con frutaies y pinos, a 2 kms. Calviá, por 150.000 ptas. Teléfono 217876 (19) EDERIA derechos de edifi

cación, 1.000 til calle Virgeo Montserrat. Informes: Pedro II, 72 TRES kms. Palma, véndense 14.000 metros cuadrados urbanizar, Telf. 213060, de 11

# 1.000 m2., esquina Avenida las Rosas, núm. 110. 254307

COMPRARIA solar o derech BELLVER. Tel. 223749. (10) PISO con muebles en zo Blanquerna. Precio: 5.00 TERRENO 4 kms. Palma ptas. mensuales. Tel. 25373

5.500 m2., 105 fachada ca rretera. 300 ptas. m2. ALQUILO piso amueblado, mucho sol. calle Capitán Castell, 80, 10. (10) mobiliaria OLIVAR. Edificio España, 30, C. Plaza Olivar. Tel. 210294.

chalet en alquile VENDO solar de 350 mts. zona Maravillas - Arenal Ofertas: Telf. 253435. (10) cerca Es Forti o cambiaria por pisos. Telf. 234320.

SE ALQUILA planta baja sa lida dos calles, apta para VENDO solar 400 m2. Nove negocio, vivienda, con ga-raje propio. calle San Ma-gin, 195. Informes: Teléto-no 234589, solo mañanas. Valldemosa, vista mar, montaña, 170.000 ptas. Informes: 235940. Sr. Carme tardes horas convenidas.

# VENDO SOLAR EN

LA BONANOVA 1.400 metros Llamar al:

TELP. 255445

# Locales

ALQUILO local en Viviendas Virgen de Lluc. Propio bodega u otros negocios. Te. léfono 210640, Sr. Estare

VENDO local 287 m2., Avenida Arquitecto B 13-15. Tel. 254307. (11)

VENDESE gran local centrico, 650 m., dos plantas. Te. létopo 274361. VENDO local apto para edi-

ficar en Pasaje Ca'n Faxina Teit. 256853 (11 VENDO dos locales centro zona comercial Palma, VA-

LENTI. San Miguel, 230. VENDO local 580 m.2 y dos primeros pisos en la mis-

13. 30, 1a.

ma finca; total 880 m.2; 6.200.000'—. VALENTI; San VALENTI. San Miguel, 230 Miguel, 230. (18) INTERESAN para alquilar pi ALQUILO local para almacér sos con o sin muebles. CAR DELL. San Felipe Neri, 44. de 43 m. por 3.500 ptas. In formes: Julian Alvarez,

Entlo. Tel. 221937 (16) CAMBIO despachos muy cén-VENDO o alquilo local 90 m2. Son Dameto. Tel. mar

car 230069, pedir 185. (13) GENCIA TERNANDEZ OPORTUNIDAD locales, Ca'n Pisos, sin muebles, para alquilar. Plaza Santa Cata-tina Thomás, 51. Teléfono Pastilla, vende extranjera, por ausentarse. ALEIX. (12) Plaza Rastrillo, 9, 20, (13) 21.-66-80. (14) to término Inca. Ini Cotoner, 50. Palma.

JUNTO JAIME III. Alquile 30 metros lineales escapara tes, sótano y teléfono. In formes: 224903. (16)

(27)

rincas

sótano en calle Nicolás de

Pax, esquina calle Antillón

y local similar en Avenida

no rendimiento. Informes:

Telf. 254637.

VENDO fincs con torre de molino en Consell, con faci-lidades. Agencia QUET-GLAS. Plaza Cort, 15. Teléfono 224660. (16)

VENDERIA FINCA, tres pi sos, sin terminar, con co chera 180 metros cuadra dos. Informes: Calle Cronista Dameto, 99. Teléfon

CHALET PALMA NOVA VENDO: Complet amueblado, tres dormito, rios dobles, 1.250.000 pese. INMOBILIARIA BA. LEAR. Plaza Santa Catali na Thomás, 51, SEGUNDO

CHALET MAGALLUF, VEN DO: Completamente bles, tres baños, teléfono calefacción, an jardín; 2.500.000 pesetas. INMOBI-LIARIA BALEAR; Plaza Santa Catalina Thomás, 51 SEGUNDO PISO

VENDO

Alquileres

ALQUILO apartamento am

Náutico Arenal, calle

fono 226791.

Miguel, 230.

blado o vendo frente Club

po Maura, 62, 50, C. Telé

SE ALQUILA apartamento

estudio. Paseo Generalisia 44, 30. (1

ALQUILO bajos, amueblados tres dormitorios; Bonano

va. Terraza, espléndida vis ta; 5.000'—. VALENTI; Sar

PARTICULAR necesita alqui

lar piso Arenal, SIN MUE BLES; minimo tres dormi

torios, Razón: 273330 (12)

SE VENDE ático 3 habita

ciones, cocina completa, co.

medor, baño, invernadero

terraza vista fabulosa 12 1/2

afios facilidades. Archiduque Luis Salvador, 138. Tel. 274757 y 251032. (24)

ALQUILO local comercial 21

m2. con teléfono. Informes

Mañanas calle Antillón

ALQUILO apartamento amue

blado centro ciudad. Te-tono 214723. (1

ALQUILO segundo piso sin

centro Palma, 6.000 pesetas

(16)

antiguo

110, A, 10, 2ª.

muebles 200 m2.

GRAN

EN INMEDIACIONES LA BONANOVA.

CON ESPLENDIDA VISTA, GARAJE Y

JARDIN CON ABUNDANTES PINOS

LLAMAR AL TELF 255445

VENDO huerto cinco cuarteradas y media con agua en ncia y riego asper sión. Setecientos naranjeros a plena producción, vivien da v almacén. Totalmente electricado, Precio: pese-tas 4.000.000. Emplazamien

VENDERIA finca 3 pisos sir terminar, con cochera, 189 ta Dameto, 99. Tel. 231996.

VENDO rústica a 22 kms. de

Palma, 3 cuarteradas, con casa. Daría facilidades. Informes: Tel. 211760. (16) SANTA MARIA, vendo casa

grande con 1.190 m2. terre no. Telf 250267 (18) (10) EDIFICIO - PLAYA. Pisos y locales comerciales, 30.000 entrada. Vaquer, 4. Por-

(12) tals Nous. LOCAL comercial con vivien da, precio a convenir. Autos Portals. Avenida Amé-

rica. Portals Nous. (13) PARTICULAR vende chalet a 300 metros del pueblo de Algaida, estilo mallorquin, buena y reciente construc-ción. 2.000 m2. de terreno con árboles frutales, cerca. do de pared, carretera asfaltada. Recibidor, sala-co-medor con chimenea, 4 dor mitorios dobles con armarios empotrados, cocina con despensa, baño com-pleto, garaje, agua abun-

dante, electricidad y telé-

fono, Precio a convenir. In-

formes: Tls. 270461 y 226338

CHALET

ALQUILO piso amueblado, 3.700 ptas. Tel. 270935. (10)

SE ALQUILA despacho en ca

ALQUILO apartamento desde

2.500. Agencia FERNAN DEZ. Telf. 216680: (10

vendo con facilidades. formes: Tel. 253219.

VIVERO - ALQUILO local

amueblado alquilo o

tas. Telf. 251959.

3.500 pe

ALQUILO piso bien amuebla. do, junto Avenida Argenti na. VALENTI. San Miguel, CA'N PASTILLA. Alquilo amueblado, 3 habitaciones, teléfono, baño, aseo. Infor-

ROPIETARIUSI FERNANDEZ, Ofrece sua FERNANDEZ, toda clase de

alquileres. Plaza Santa Ca-

calina Thomas, 51. Telefo

ALQUILO apartamentos amua.

blados reducidos, en Palma,

desde 2.500 ptas.
BENNASSAR. San Miguel.

ALQUILO magnificos pisos sin muebles, zona Tenta tres dormitorios, calefas

ción. Fincas Riera Jaum

ALQUILO piso amueblado en

Palma. Informes: Feliu, 39

PARTICULAR: Alquilo piso

amueblado final Paseo Ma

ritimo. Telf. 232700. (10)

ESTUDIOS amueblados, 1.800

mensuales. Atico 4.000 per setas. Vaquer, 4. Portals

CENTRO Ciudad, alquilo 18

planta, propio despacho

peluquería, almacén ALEIX Pl. Rastrillo, 9, 20. 223971.

Conde Sallent, 47.

Telf. 217781.

00 21-66-80.

mes: Pons y Gallarza 106, 20. SE ALQUILA 4º piso amuebla do, 4.000 ptas. Calle Mon-terrey, Tel. 211635. (11)

SE ALQUILA local 200 m2. calle Monterrey, 10.000 pe setas. Telf. 211635.

ATICO estrenar, 2 dormito. rios, gran terraza, sin mue, bles, 3.500; otro 3 dormito. rios, 4.000. Informes en la misma finca. Aragón 236, 50 derecha. 3 a 7 tarde. (junto Bar Güell). (28) (28)

ALQUILER de televisores: Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 27. (10) ALQUILO apartamento calle Colón, 1er. piso, apropiado estudiantes. Ptas. 2.200

Telf. 213447. VECESITAMOS chalets apartamentos, ALEIX. Plaza R Plaza Rastrillo.

9, 20. 223971. APARTAMENTO, bajo alqui nuevo, 120 m. 5.000 ptas. Telf. 223971 y 254990. (12) en Cala Gamba Tel 223682

# URGENTE

Necesitamos apartamentos, pisos con y sin muebles y chalets para alquilar. — INMO-BILIARIA BAUZA, Avda, Gral, Primo de Rivera, 35. — Telf. 214162.

NECESITAMOS PISOS PARA ALQUILAR, CON O SIN MUEBLES. PARA PERSONAS SOLVENTISIMAS Y SERIAS. HAGA SUS OFERTAS A:

# FINCAS RIERA JAUME

Conde Sallent, 47 - Telf. 224542.

NOTA: NOSOTROS LE TRAMITAREMOS GRATUITAMENTE TODOS LOS DOCU-MENTOS.

# iraspasos

TRASPASO bonita tienda tículos regalo - decoración céntrica; beneficios garan tizados; ideal para señora Facilidades y adiestramiento. Informes: Plaza Palou y Coll, 11, bajos.

SE TRASPASA carpinteria mecánica, por no poderla atender. Tel. 271139. (10)

SE TRASPASA tienda, alqui ler antiguo. Honderos, Telf. 222432.

FRASPASO o vendo pe ría con vivienda. Teléfor 270889

SE TRASPASA carniceria con vivienda, apta cualquier ne gocio, buen sitio para farmacia, Precio interesante. calle Pascual Ribot, 104. Te. léfono 237169.

SE TRASPASA bar buen condiciones y facilidades. Telf. 273007. (10) TRASPASO bar restaurante zona turística, bajo preciou

Informes: Telf. 261022. (10) TRASPASO bodega en el cen tro de Palma, alquiler modico. Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15, 10. T. 224650

TRASPASO bar, ingresos ases gurados, lo cedería a prue ba una semana. Abster curiosos, Tel. 255011. (14)

CEDO TIENDA, en Arenal traspaso mínimo; situa buena, C/. Asdrúbal, 10-12; Informes: Calvo Sotelo. El Terreno.

TRASPASO tiendas en calle Plateria, 22 y calle San Mi guel, 28. Alquileres 5.000 y 6.000 ptas. respectivament te. Aptas para cualquier negocio. Informes: calle San Miguel, 28, Tel. 217631.



DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra-Minimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Minimo 10 palabras

ción, más baratos que el

constructor. 217662, noches

VENTA DE PISOS y Despa

chos. En los lugares más

céntricos de Palma. Edifi-cio Reina. Venta de Despa-

comercial (

OFRECE en sus salones

exposición:

-SEAT todos modelos

-TRIUMPH TR 6 nue

-SIATA furgoneta Mi

crobús y Playero (nue-

-MERCEDES 200 D. -B M W 2000. 1800 TI y

-VOLVO 1448, 1800,

122S, Automático y Station Wagon.

-VOLKSWAGEN Kar

-SIMCA 1000 v

-SEAT 1500; 850 y 60UD

c/ Pascual Ribot, 62-64

(Es Forti)

GARAJE COMERCIAL LAS

COLUMNAS. Plaza Garcia

Orell, 19. «Plaza Columnas»

VENDE: Jeep Willys Viasa

tracción única y doble con

reductora. Motor Perkins 17 HP. varios modelos es

trenar; Ford Taunus 12M modelo 1968; Seat 1.400-C;

Motocarro Trimak con mo

tor repuesto; Ondine; Mer. cedes Benz 220S; Furgonets

Citroen 2 HP., 7.500 ptas.. Cambios, Facilidades. (48)

DE PARTICULAR a particu

vo. Informes: Tel. 250245.

GARAJE ARGENTINA, com

pra venta y cambios auto móviles de todas clases cor

facilidades. Fábrica, 2. (15)

VENDEMOS Seat 600-D semi

Cazador, 32. (garaje). (11)

SU COCHE usado lo valora

mos, le sirve de entrada

inmejorable tasación coche

todos tipos y precios. Auto

sados, baratisimos, elegir y

probar sin compromiso, to

tía, pague cómodamente co

che nuevo o usado con las facilidades de AUTOJANER

Honderos, 51 y EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador,

60. Abierto sábados tarde

MORRIS 1.100 como nuevo

ta y Llobera, 46.

46.

35

on radio y servofreno. Co

600-D, semi-nuevo Costa y

FORD «CORTINA» 1.200, se.

minuevo. Costa y Llobera

vados, iavados motor, ia vados interiores, aspirador

sambles aceite al momen-to, FIAT - SEAT - DARDER

(22)

Rosselló y Cazadaor, 44.

GARAJE SEGUI, vende 600-D

PM, 115,000; Simea 1,000, PM, 132,000; 850, PM, 127 mil, Duquesa La Victoria

GARAJE SEGUI: Alquilan co

ches 240 ptas. diarias más de 5 dias 140, más de 10

10 dias 100 Vendo coches

sa de la Victoria, 33. Ave

nida de los Pinos, 38, Cab Pastilla. Miramar, 16, Are

nai. Telt. 260252.

MOSA

BARREIROS

PROCEDENTES

• MG 1.300. PM 133...

PM 108...

particulares.

MOSA-BARREIROS

CARRETERA DE INCA

DE CAMBIO

nuevo, particular. Citroen Azan-6.

850. PM 100... Varios Seats 600-D,

móviles seleccionados, repa

lar vendo Dodge Dart nue

-TRIUMPH TR 5

mallorca, s.a.

cios fábrica.

1500

vo a estrenar

Se reciben en: Agencias de Publicidad

Paseo Mallorca, 29 Teléfs. 235710 y 231177 y por

# BOLSA INMOBILIARIA

# **Traspasos**

SE PRASPASA tienda comes tibles en la Rapita, Cam-pos, frente al mar, con vivienda. Informes: Miramar 80 Le Rápita Campos (18)

TRASPASO restaurante bar céntrico; bien situado; ca-pacidad 100 plazas. Facili-dades. Tel. 211326. (12)

TRASPASO LOCAL centrico apto cualquier negocio, con teléfono. Iuz y fuerza Informes: De 9 a 10°30 Pe 10478 (18)

TRASPASO bar centro Palma peneficios asegurados a to. da prueba, 1,300.000, alqui. ler 2.000. VALENTI San Miguel 230 (16)

TRASPASO entresuelo calle Colón, con teléfono, alquiler bajo. Informes: Teléfo

vivienda y jardin; doy faciidades. Informes: Flecha Felipe Crespi, 42 SON COTONERET (14)

lá. Alquiler módico Teléfo no 235004.

darios. Informes, mañanas Teif 224415 Tardes: 221076

TRASPASO local con vivien

# EN PALMA SE TRASPASA

EMPRESA COCHES DE ALQUILER SIN CHOFER Telf. 215091 - 226888

# OPORTUNIDAD

en perfumerías, souvenirs, tiendas lujo, hote-les, farmacias, etc.... — Situación inmejorable. Oficinas, almacén, estoc, tienda, etc... Valor 3.000.000, cedo por 2.200.000 con facilidades. — "BALEARES", núm. 55514.

# Casas y Pisos

libre, cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina compleascensor. Exento, calle Tiziano, Tel. 274900, de 11h. a 13'30 h.

CEDO derecho edificación so-lar 20 metros fachada, en calle Aragón. Se admitiria cambio por piso 4 dormito rios, cerca Avda. Alejandro Rosselló y Conde Sallent. Telf. 223749. (25)

PRIMER PISO, cerca Hacien da, vendo, cinco dormito-rios, dos baños, terracita, dos salas. 900.000 pesetas. Facilida d e s. INMOBILIA-RIA BALEAR; Plaza Santa Catalina Thomás, 51, SE-GUNDO PISO. (24)

CAMBIO, vendo mercería INMOBILIARIA BALEAR: Plaza Santa Catalina Tho-más, 51, SEGUNDO PISO.

PLANTA BAJA vendo con te rraza, facilidades, 100.000 entrada, resto 10 años. Urfacilidades, 100.000 banización Virgen de Monmero 13. Informes: señora Julia. 10. (24)

VENDO apartamento particular. Solo pesetas 460.000, amueblado. Un dormitorio Calamayor. Telf. 234685

(12) VENDO 2º piso Camp Redó 3 dormitorios, gran ocasión PUJADAS. Tel. 216532. PRETTER A 4 (12)

# VENDO

EN AVENIDAS PISOS y áticos en cons trucción. Entrega de llaves a final de año. 3 viviendas por planta, de 110, 130 y 150 m2.; gran sala-comedor, es tupendas terrazas.

ULTIMO ático en Edificio Mistral, de 2 dormitorios y trastero, con sala comedor y gran terraza

ATICO a 100 mts. Ins. tituto, con 3 dormito-rios dobles, gran salacomedor, magnifica terraza. Precio: 685.000 pesetas. Grandes facflidades.

DOS DESPACHOS jun to Hacienda, en planta entresuelo, de 125 m2 con posibilidad división

ARAGON, 20

ER FRASPASA BAR, COT

TRASPASO local Plaza Merce

SE VENDE colmado buens clientela. Son Gotleu. Telé. fono 213593, tardes. Señor

da, calle Aragón, 200.000, al quiler 500. VALENTI. San Miguel, 230 (12)

Traspaso empresa plena marcha. Artículos de gran consumo y exclusivos de mucha venta

Palma Nova, libres, bien situados. Telf. 213500. (10) VENDO apartamento Pase Marítimo, un dormitorio amueblado. Telf. 213500.

> VENDO pisos tres dormito rios en el centro de Palma. 10 años facilidades. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 10. Telf. 224660 (20)

> EDIFICIO 12 apartamentos

VENDO apartamento dos dos mitorios en Paguera, a 100 metros del mar, amuebla-do. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º Teléfo-

VENDO magnifico ático dormitorios en el centro de Palma, entrega inmediata Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15, 1º Tel 224660 (20)

VENDO pisos tres dormito rios zona Plaza Pedro Garau, 10 años facilidades Agencia QUETGLAS Plaza Cort. 15, 1º Tel 224660 (19)

VENDO pisos terminados zo. na Camp Redó, dos y tres dormitorios, 150.000 ptas entrada. Agencia QUET-GLAS. Plaza Cort, 15, 10 Telf. 224660. (21)

1). calle E, nú VENDO pisos tres y cuatro dormitorios exentos contribución, en diferentes zonas de Palma, entrada desde 75 mil ptas. Agencia QUET. GLAS. Plaza Cort. 15, 10. Telf. 224660 (25)

sos 1 y 2 dormitorios Santa Catalina, ideales para al-quilar, 300.000 y 350.000 al contado. VALENTI. Miguel, 230. San (21)

VENDO en construcción pisos en Héroes de Manacor de 3 4 habitaciones, precto de 400.000 y 600.000; entrada 60.000 y 100.00, mensuales: 2.500. Informes: Dameto, 31, 20 (Junto Plaza Progre. so). (31)

PISOS junto Paseo Mallorca 150 a 165 m2. condiciones a convenir. Información y ven ta en el propio edificio, 10 a 2 y de 4 a 7'30. (32)

VENDO en Montuiri casa antigua, céntrica, 175.000 pe , pagos a su com dad. Tel. 224720.

### OCASION

bonito apartamento frente Plaza Magalluf.

blado, dos dormitorios dobles, sala comedor, cocina amplia, gran terraza, vistas a la her-mosa bahía. — Precio: 850.000 ptas. Facilida-des. Para más detalles: Sr. Guerra.- Tel. 270543.

construcción, zona San Se. bastián, de 3 habitaciones, precio: 475.000; entrada 100 mil; mensuales 3.000. Infor mes: Dameto 31, 20 (junt Plaza Progreso).

VENDO bajos chaflan y sóta no. Total 500 m2., en calle Arquitecto Bennasar, daris facilidades. Informes 9,30 a 10'30 Tl. 256294. (21)

TRASPASO entresuelo, entre da independiente, situacida muy céntrica (Borne) Sir ve pare negocio o vivienda Alquiler económico inte resados escriban ai atima co 21.851 de estr Adminis tración (23

VENDO piso Avenidas, 4 dos mitorios, 2 baños. 825.000 contado, a plazos precio convenir. Inmobiliaria OLI var, Edificio España. 3º-C, Plaza Olivar. Tl. 210294.

VENDO casa Son Sarding dos plantas, jardín, 650.000 ptas. Facilidades. Casa 4 kms. Palma, 2.000 mts. rreno, frutales. 1.000.000 ptas. Inmobiliaria OLIVAR. Edificio España, 3º, C. Pla za Olivar. Tl. 210294. (30)

VENDO pisos en construcción sona Sta Catalina, entrega ientro 5 meses; 2 y 3 habi 550.000: entrada 100.000 150,000, resto convenir De meto 31 % funto Plaza Progreso)

COMPRARIA 1ª planta, mo. derna, céntrica, unos 300 m2. ALEIX. Plaza Rastri céntrica, unos 300 110, 9, 20. (13)

VENDO planta baja calle d 20 metros, zona Camp Re dó. 14'50 x 19'50, 1.200.000 Agencia GRAU. San Miguel, 101, 10 (21)

VENDO planta baja final Eu. sebio Estada, unos 225 m2. por 1.025.000 ptas. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 10

VENDO piso General Ricar do Ortega. 3 dormitorios sala-comedor, cocina y ba-ño. Precio: 500.000 ptas., 150.000 entrada y varios años. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47.

VENDO ático 5 dormitorios junto Jaime III. Precio con facilidades: 1.800.000 ptas Fincas Riera Jaume. Conde

VENDO pisos calle San Vi-cente Ferrer. 3 dormitorios sala\_comedor cocina v ba fio. Precio: 350.000 pts. 100 mil entrada y 3.000 al mes todo incluído. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (30)

VENDO pisos céntricos. 100 mil ptas. entrada y 5.000 al mes todo incluído. Fincas Riera Jaume. Conde Sa

VENDO cerca Consell, 7.000 metros cuadrados terreno con casa nueva. Precio 350 me. Conde Sallent. 47 (19)

PISO 100 m2., local 70 m2. misma finca, Sindicato, 52

VENDO apartamentos termi nados de lujo, 2 dormito-rios, zona Terreno, desde 500.000: entrada 150.000. resto en 5 años. Informes: Sr. Vaquer. Dameto, 31, 20 junto Plaza Progreso. (26)

VENDO ático 3 dormitorios gran terraza, zona Blan-querna, 250.000 entrada, res to 3.500 mensuales. VALEN. TI. San Miguel, 230. (20)

PISOS en construcción Sor Españolet directamente de constructor al comprador, exentos 20 años contribución, entrada 75.000 ptas. y resto en 10 años. no 256123, solo mañanas.

VENDO ático Forti, 3 dormi. 500.000, facilidades VALENTI. San Miguel, 230

### VENDO

1.a planta entresuelo muy céntrica. Apropia da para gran oficina. 375 m.<sup>2</sup> Fácil división 6 puertas de entrada Fuerza 125 y 220. Telé fono. Gas ciudad para

calefacción. Informes:

PERELLO

VENDO pisos exentos, en VENDO sótanos con rampa y OCASION: Pisos maravillo construcción, zona San Se. teléfono, con unos 500 m2. sos, exentos, buena situa. en calle Arquitecto Benna. sar. Informes de 9 a 10 ; de 3'30 a 4'30. Tel. 234912

> PLANTA BAJA - jardin, buen estado, 4 dormitorios, entre Avenidas y Reyes Católicos Compraría contado. Teléfo no 222657, de 12 a 2. (20)

VENDO, contado, piso 3 ha bitaciones, baño y aseo excelente construcción. VA LENTI. San Miguel, 230. (14)

PISO amueblado, vendo con facilidades o alquilo. Informes: Tel. 253219. (10 VENDO chalet Colonia San

Jordi, garaje, jardin. 700 mil contado. VALENTI San Miguel, 230. (12) VENDO primer piso Jaime III, 200 m2. 2.500.000, facilidades. VALENTI. Miguel, 230.

(14) OCASION: maravillosos piso grandes, hermosa situación Tenis, Hacienda

VENDO piso Forti. Soleadi. simo. 3 dormitorios. Sala. comedor, Baño, Cocina am plia. Lavadero. 2 Terrazas 80 m2., precio: 300.000 pe setas. B.M.M. Inmobiliaria Edificio Olivar Plaza Oli. var, 30 piso. Tel. 223816. (28)

chos. Paseo Generalisimo, 1 Su despacho en el lugar más céntrico de Palma. (V sibles de 10 a 1 y de 4 a 6 tarde). Queda disponible un despacho en alquiler. Edificio Central. (Avenidas en tre Terminal Iberia y Sala Augusta). Venta de despa chos y pisos de 2, 3 y 4 habitaciones. Amplisimas te rrazas. Queda el mejor áti. co. Visibles en la misma obra. Quedan dos pisos Uno de dos y otro de cin-co habitaciones. Local con

man Chia y 1200. -SUNBEAM ALPINE descapotable v IMP dos plantas de 228 metros las de Fiestas, tablao fla menco, discoteca. Exento -OPEL 1700 coupe -FORD CORSAIR de contribución. Frente a Correos. Visibles de 10 a 1 -PEUGEOT 404 -MG 1100. y de 4 a 6 tarde. Informes Sr. Cervera. Paseo Genera-lísimo núm. 1, planta 4a. -RENAULT CARAVE.

### CONSTRUCTORES

Telf. 223625.

se realizan estructuras de hormigón armado, encofrados y hormigo-nados. Teléf. 23-67-25 Sr. PITAMGA.

# VENDO CHALET

(EN CA'N PASTILLA) Tres dormitorios. Recién amueblado Máximas Facilidades

Informes: De 2 a 4 h. y 8 a 10 noche - Teléf. 26 11 51

# EDIFICIO RENAULT

SE VENDE EL ULTIMO DESPACHO Facilidades pago Informes en Porteria

# **MAGNIFICO PISO**

4 dormitorios dobles, exento contribución, 135 m2. cerca Plaza Cardenal Reig. Precio: 1.500.000. Facilidades. — Para más detalles: Sr. Guerra — Telf. 270543.

# BOLSA DEL MOTOR

Camiones

VENDO camión Ebro 5 Tm. buen estado Trafalgar, 2 Coll d'en Rebassa.

Motocicletas

COMPRARIA Mobylette usa do Héroes Manacor, 305 (10)

VENDO Derbi\* cros o cambio por Derbi 49. Héroes Mana, cor, 305. (11) (11)

VENDO Vespa 150 en perfecto estado. Héroes de Mana cor, 305. (10)

VENDO moto Vespa con side. decar; Vespacar. Garaje TEMPLE. calle Temple. 15. Teif. 225451. VENDO varias motos bara

tas. Buen estado. Arquitec

to Bennasar, 88.

# Automóviles

ATENCION! MERCEDES 220-S; FERRARI; Peu geot 404 de inyección Citroen Tiburón 69; Ford Cortina GT a nombre del comprador; Opel Kadett del 69 Informes: GARAJE CERVANTES. Mercedes 180 Simca 1.000; Renault R-10; Fiat Sport 1.200; Opel Rekord; Seat 1.500; Citroen Tiburón. GRANDES FACI-LIDADES DE PAGO, Seat 600-D (PM); Seat 600-D; Seat 600; Renault Gordini; 600-D: Delfin; Furgoneta 2 CV.; Seat 1.400 con motor Ma tacás. 4 L. GARAJE CER-VANTES. Padre Bartolomé Pou. 69.

GRAN OCASION vendo co-ches Seat 600-D PM. 114.000 y 115.000, toda prueba. Informes: Garaje Canals Mas. caró. Palma Nova. (20)

VENDO Gordini 4 marchas, de particular a particular. Informes: calle Marqués Fuensanta núm. 42, pedir por el Encargado. Agrícola GARAJE METROPOL, vende Seat 1.500; 124; 850; 600-D y normales (muy económicos). 1.400-C Versalles y 1.400-B; Renault R-8; 4-L-S; Delfin; 4.4; Simcas; Morris MG; Mercedes 220, etc. Fa. cilidades. Gabriel Llabrés

# ¿Quiere Vd. ganar el Rallye?

Se vende R-8 Gordini, motor 1300, cinco velo cidades, dos carburado res Weber de doble cuerpo, freno disco a las cuatro ruedas con servo, doble radiador de agua y aceite, rue-XAS Mic ble llanta. Coche a punto e in

Verlo en GARAJE ME. ROPOL. — Calle Gabriel Llabrés, 20. PARA SU SEAT, engrases la VENDO MG 1.100 y Seat 124 especial. Comercial Garaje

Segura, Avda. Alejandro Rosselló, 60. PARTICULAR vende 600-D, 15 6 20 mil ptas., entrada y resto en 1 año. Tel. 272189

(16) OCASION UNICA. Trajes de tergal auténtico, no imitación, a medida, solo por 2.695 y de regalo una camisa tergal y una corbata. SASTRERIA CYMA. Sindi cato, 70, 1.0 (26)

VENDO Seat 800, PM. Verlo de 4 a 6, calle Falangists Sastre Juan, 56.

AUTOMOVILISTA: Instale ur Auto-radio en su coche en Talleres Oliver. calle Galle Gabriel Llabrés, 28 (junto Cine Metropolitan). Te léfono 273581.

calle Fertilizadora, 1. (14) SEAT 1.400-C de particular a particular. Eusebio Esta da 265. (10)

PARTICULAR venderia 600-D

impecable, facilidades. In-

CASA DARDER, Flat Seat Roselló y Cazador, 44. Ven de automóviles proceden tes de cambio: varias mar cas; precios económicos

ARAJE LA ISLA, MIE ronato Obrero 35 Compri socnes as contade e cambia or mevos

GARAJE HASSO: Alquiler dia: 240'-; más de 5 dias 140'-; más de 10 dias 100. Entregas a domicilio

VENDO 4-4 impecable: 600-D

y otros baratos. Francis Marti Mora, 19. PARTICULAR compraria particular, Seat 850. Lla-

mar 234251. VAUXHALL «Victor» estado

calle Costs y Llobers, 46

VENDO Seat 1.400-B y Seat 1.400 C en buen estado, calle Trafalgar, 2. Coll d'en

buen estado. Verlo: Rivadavia, 11, 10, 1a, desde 7'30 tarde.

> VENDO Seat 1.400-B umpecable, de particular a parti-cular Tel 212076 (10)

(14)

### GARAU AUTOMOVILES

EUSEBIO ESTADA, 126 ESPARTERO, 14.

Más de 200 coches usados.— Seats 850. Seats 600.D — Seats 850 especial, 4 puertas. — Seats 1.500. — Simcas. Citroen CV. — Ondine

y otras marcas. MINIMA ENTRADA Abierto sábados tarde.

# GARAJE VIVERO

Ofrece sus servicios de mecánica, chapa y pintura. Rapidez y economía, pida su presupuesto sin compromiso, será bien atendido. Colocamos techos chapa a 600 descapotables a 2.500,- ptas.

C/ Aragón, 810 — Teléf. 27 24 01

# BOLSA DE TRABAJO

Trabajo

(2076) QUIEN SE interes por contratar persona con prolongada experiencia ho telera en dirección R. P., recepción, con dominio de 5 idiomas, ruégole. Escriba al núm. 55523, de esta Ad-

ministración. (26) (2083) SE OFRECE gobernan ta hablando francés, con ex periencia para hotel zona turistica. Preferible por turística. Preferible por Arenal. Informes: Teléfono

272864. AXI perenne Palma com-praria. Ofertas de 6 a 7 tarde, Duquesa la Victoria. ADMINISTRATIVO titular ju bilado, aceptaría horas des pacho, gestoría, inmobilia ria o inspección colegio Apartado 379. Palma. (14)

(2086) SE OFRECE masajis Razón: Telf. 211721. (10) (982) SENOR retirado con

nociones inglés, recepción hotel interior Palma, se ne cesita. Telf. 231157. (2088) SE OFRECE jefe coci na o 2º cocinero para cual-quier punto de la Isla. Te

léfono 251143, de 10 hasta

Ofrecen Empleo San and a san a sa

# OFICINAS Y DESPACHOS

(908) SE NECESITA señorita para oficina, conocimientos mecanografía. Llamar Telé fono 213841 de 13'30 a 15'30

(927) SE NECESITA auxiliar administrativo y ayudante dependiente en Colmado Colom. Santo Domingo,

(13) SE NECESITA señorita com auxiliar administrativo, en agencia de viajes. Dirigir a SIMAR, S.A., Agencia de Viajes; Conquistador, Teléfonos 227849 - 50.

(914) BOTONES, 15 - 16 años se precisa para oficinas. Presentarse en calle Arturo Rizzi, 26, planta 1.s (16)

(875) SE NECESITA much cho de 15-16 años para ofi cina. GUVER. S. A. 222, núm. 9. Camp Redó (17)

(129) SETPRECISA aprendi oficina con buena cultura presentación. Costa presentación.

(810) SE NECESITA señorita de 22 a 30 años, sueldo de 10,000 a 15,000 ptas. Infor mes: Pasaje Ca'n Curt, 11

14 años en AEROMARITI MA, S. A. Generalisimo (768) SE NECESITA mujer

(878) SE NECESITA sefiorita para oficina administrativa. Telf. 211658. Avda. Alejandro Rosselló, 103, Entlo Palma.

(738) SE PRECISA auxilias administrativo con riencia. Informes: CASA JULIA; de 6 a 8. J. A. Clavé, n.º 1. (16)

(825) PERSONAS hablando correctamente holandés o alemán, precisamos para guia grupos. Preferente ten gan vehículo propio. Ofertas por escrito al número

# COMERCIO

(877) BABELIN, precisa aprendiza, 14.15 años. Informes: Matias Montero, y Olmos, 22.

(865) SE NECESITA dependienta sabiendo idiomas. Pelaires, 4. Tienda eRO.

(475) SE NECESITA chico sobre 14 años. Honderos, 78. Farmacia (10) ALMACENES SALVAT, S. A. Colón, 2; precisa señorita dependienta. Exigimos bue-

na presencia, conocimien

tos inglés o francés. Con-

diciones interesantes. (18) (45) SE NECESITA: Señorita dependienta con experien de Inglés y Francés. No se dan detalles por teléfo. Antiguedades LINARI LINARES.

(885) SE NECESITA aprendi za para comercio. Avenida A. Rosselló, 74. Tel. 214440. Palma Mallorca.

Plaza Catedral, núm 7

(818) SE NECESITAN aprendices. LA FILADORA. (10) (731) MUEBLES NOVEDA DES, calle Olmos, 101. No.

cesita dependienta de 17 s

20 años. Nociones conta bilidad. (630) APRENDIZ 14-15 afios necesitase en CAMISERIA SELO. Conquistador. 23.

(722) SE PRECISA depen dienta, con idiomas; articulos de piel; zona Palma; 296; Boutique Windsor.

(488) APRENDIZ 14-15 años. sitase en DOVER, S. L Jaime II, 7.

### SERVICIO DOMESTICO

PRECISAMOS matrimonio ella con nociones de coci-na. Teléfono 23 03 56. De

para limpieza, Tel. 235328.

### C.D. 2022

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Minimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Minimo 10 palabras

Se reciben en: Agencias de Publicidad

Paseo Mallorca, 29 Teléfs. 235710 y 231177 ypor

# BOLSA DE TRABAJO

AS EMPRESAS están obligadas a soliitar de las Oficinas de Colocación los crabajadores que necesiten. los que a su vez teniran obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABO-RALES ES NDISPENSABLE EL VISA-TE DE LA OFICINA DE COLOCACION

(930) SE NECESITA chico

joven (16-17 años) ayudan

te cocina restaurante. Tra-bajo todo el año Teléfono

(669) HOTEL precisa chica

para trabajos varios Cabo Martorell Roca, 26 San

Martorell Roca, 26 San Agustín. Telf. 236149 (14)

936) SE NECESITA conser

je de noche con idiomas. Hotel El Valle Teléfono:

SE NECESITA camarera de

pisos y mujer para ofis de comedor, trabajo todo el año. Telf. 231605 (15)

LLAS, precisa Jefe de Co-cina Telf 260248 (10)

198) AYUDANTE y PINCHE

de cocina habiendo trabaja

ado en hotel de la catego

Hotel Villamil S A Pa

753) HOTEL ROYAL necesi

HOTEL TRES ESTRE.



### PELUQUERIAS

(894) ATENCION: Urge ma nicura en Joan y Xeso A.T.A. Peluquería Masculi na. Imprescindible buenas referencias. Presentarse a Plaza Olivar. 36. Entlo. B.

(783) PELUQUERIA VIOR, necesita aprendiza con bue nos informes. Informes Miguel Marqués. 46 Teléfo no 212687.

(892) URGE of cial peluque ría caballeros. «ESTILO» Paseo Marítimo, 118. entre suelo.

(874) SE PRECISA aprendiza peluguería. Salón Vallori, 17, 10 Tel. 214458

(792) ¡URGENTE! Precisa mos oficials o media oficia la. Peluquería FRANCISCA Carretera de Andraitx, s-n Portals Nous. Tel. 291. (17

(766) NECESITAMOS apren diza Peluqueria TERESA calle Calvo Sotelo, 218 Te léfono 235822

(606) SE PRECISA aprendiza en Peluqueria Alberti Here

(485) SE NECESITA media oficiala Peluquería MAG oficiala DALENA

(965) PELUQUERIA ANNE, necesito peluquera. Pla: Pio XII 10. Ca'n Pastilla

# CARPINTERIAS

PRECISAMOS oficiales aprendices carpinteros. Bien Calle Juan remunerados. Munar, 2 - 4. Horas oficina (14)

(383) SE PRECISAN CAR PINTEROS Viñaza. 26

(50) BARNIZADOS DIAZ necesita oficiales. calle Ca pitán Cortés, 84 Teléfono

### CHOFERES

(753) HOTEL ROYAL necesita sereno. Informes: Calvo Sotelo, 337, El Terreno.

# HOSTELERIA

(935) RESTARUANTE BIS-BIS. 9, Fray Junipero Serra. Necesita para primero de marzo: 1 Ayudante cocirero; 1 ayudante camarero 1 mujer de limpieza. Pre-sentarse miércoles de 11 a

SE NECESITAN 1 pinche y marmitón, trabajo todo el año, con derecho cama. Hotel Constelación. Teléfono 230246. (18)

(945) HOTEL, precisa chico para fregavasos, camarera pisos y ayudante camarero. Sueldo: 4.000 ptas. Cabo Martorell Roca, 31. (San Agustín). Tel. 236149. (20)

(892) PRECISAMOS oficial mecánico y aprendiz. Interes ados llamar teléfono

(930) SE NECESITA dos camareras comedor, trabajo todo el año. Tel. 232582.

(930) SE NECESITA mujer fregaplatos. Trabajo todo el año. Restaurante La Vileta. Telf. 232582.

(933) HOTEL TRES ESTRE LLAS necesita señora o se-fiorita para trabajos de costura y ayudar a la Go-bernanta . Manutención y alojamiento incluídos. In-formes: Telf. 25. Palma Nota botones. Informes: Calvo Sotelo, 327. Frente a Ca. (11)

(940) SE NECESITA 2º cocinero, 1 fregaplatos, 1 ca marero, 1 ayudante cama 7 MARES. Apuntadores 33. Palma.

(938) HOTEL SARATOGA. Paseo Mallorca. Trabajo to do el año. Precisa señorita telefonista con conocimien. tos inglés. Aprendices comedor y botones.

HOTEL PLAYA DE MALLORCA (Santa Ponsa) precisa conserje noche, ha blando inglés, bien retri buido Tel 680000-435 (14)

(357) HOTEL ROYAL necest ta camarero para terraza edad 35 a 40 años. Infor Sotelo, 327 Frente a California. (18)

(773) HOTEL HORIZONTE precisa ayudantes camare ros y botones trabajo todo el año Informes: Vista Ale Porto-Pf Tel 230548

(474) SE NECESITAN seño o seĥoritas. Invaplatos en Cafeteria Kais Plaza la Reina Telf 226227

186) SE NECESITAN señori rias KAIS informes: calle Soledad 20 Felf 215372

953) SE NECESITA apren diz bar. Presentarse con informes: Hotel Calamayor.

2091) SE OFRECE señor de 56 años, mallorquín, con buenos informes para sere-no hotel, cuidar chalet o similar. Informes al número 16602, esta Administración.

LLAS necesita Jefe de Co medor. Telf. 260248. (10)

(498) MUJER limpieza, se ne cesita. Hotel Constelación Telf. 230246. (10)

### MODAS

(928) MODAS FERNANDEZ, za taller. Razón: Quint, 19

CASA BONET, S. L., San Nicolás, 15; se necesitan bordadoras a mano de realce, punto mallorquin y festoneras.

662) NOVEDADES BORRELL precisa sefioritas con cono simiento de idiomas. Jaim-

# ELECTRICIDAD

(816) SE NECESITA mucha cho ayudante electricists Darder Flat-Seat. Ros. selló y Cazador, 44.

(691) MONZO MESA. Preci electricista. Antonio Marqués Marqués, 43 (jun

562) OFICIAL electricista se necesita en Eléctrica RAM BLAS Calle Navarra, 25. (10)

(355) SE PRECISAN oficiale y aprendices mecánicos ele tricistas y diesel. Informes Capitán Cerdá Montaner 8.

3) SE PRECISAN electricis tas Vinaza, 26

(724) ELECTRICA DARDER necesita oficiales de 1.º con experiencia. OFRECE buen sueldo, mas gratificaciones. Presentarse, de 6 a 8 horas, en Avenida Argentina, n.º 76. (22)

(968) OFICIAL para taller de radio y TV. Informes: call Navarra, 25.

PALMA

### MECANICOS

(942) APRENDIZ, mecánico coches, 14-15 años, se nece sita en TUMASA, calle Ge neral Riera, 43.

SE NECESITA aprendiz ta ller y casa máquinas oficina, Presentarse: Arco la Merced. 7, Entlo.

(772) TALLERES RIPOLI necesitan especialistas sol dadura eléctrica. Buena re 91. Es Rafal Palma (14)

### VARIOS

(955) SE NECESITA oficials carnicera y aprendiza, Informes: Carniceria C'Cacalle Archiduque Luis Salvador, núm. 61.

(943) SE PRECISA oficial ebanista y oficial carpinte ro. Talleres MARIS calle Aldea de Cariño, 45

(934) SE NECESITAN pinto Nadal, 45 y 49. Tel. 271068

(923) PEONES. Necesita Transportes Ripoll. Preferencia que conozcan el ra-mo y calles. Reina Esclaramunda, núm. 4.

(956) CARPINTERIA. Se ne cesitan oficiales y maqui-nistas. Informes: Teléfono 234926.

(952) PRECISAMOS lava-co ches. Precisamos vendedor vehículos industriales. In formes: Garaje Comercial Las Columnas. Plaza Gar-cía Orell, 19. (16)

(950) IMPORTANTE Empre. sa, necesita para su depar-tamento de Relaciones Públicas, 3 señores y 3 señoritas. Los seleccionados per cibirán: sueldo inicial de 10,000 ptas. Viajes pagados. Seguros. Exigimos: Conocimiento de idiomas. Libres para viajar. Concertar en. trevista: Sr. Campos Telé-fono 235023, de 9 a 1 v de 16 a 20. (45)

(833) SE NECESITA mecánico para máquinas de ca denas y muchachas Infor mes: Zavellá, 23

(907) CHICO para recados meritorio oficina, se nece sita; inútil sin referencias Edad mínima, dieciséis años. Laboratorio MIRO; Francisco Suau; 37 (20)

SE NECESITA costurera que sepa cortar, dos na. Telf. 224681

(878) TOLDOS: Se necesitan montadores y oficiales 2ª y 3ª de cerrajería Presentar se en TOLDER. Sección ta lleres, calle E. núm 8 Ra-

(884) PRECISAMOS Aprendi ces de Fontanería y Cale facción. MIGUEL BARCE-LO ORTEGA, S. A Héroes

PERSONA hablando holandés precisamos para traslados y visitas clientes Ofertas sólo por escrito al número 825 de esta Administración

(837) URGEN caldereros por

(698) EBANISTERIA hace fall ta ebanistas bien remunera

(6403) NECESITAMOS mucha cho 14-15 años, para repar to. AEROMARITIMA S A

(223) SE PRECISA CALCU LISTA, Viñaza, 26

(464) SE NECESITAN dos sores, de 14 a 16 años y peón calefactor de 18 años Platermica Plaza España

251) SK NECESITA urgente carnicera Tel 235066 Os

### (6768) ELECTRICA DARDER precisa joven delineante, presentarse de 6 a 8 horas en Avda Argentina, 76 (14)

(59) FABRICA de calzado sita en el poligono, precisa aprnedizas de 14 a 16 años Telf. 256944

SENORA o SENORITA Aproveche sus horas libres distribuyendo los famosos productos Avon Cosmétics. Llame al Tel. 253535 de Palma de Mallorca o escriba al Apartado 14.875 de Ma drid. (27)

6356) LAVA-COCHES turis mos con experiencia, falta en Garaje. Telefonear número 223558, de 8 a 10 ma. fianas, 2 a 5 tardes y 8 a (25)

963) VIAJES OLIMPIA ne cesita señorita auxiliar oficina. San Cayetano, 13. Pal-

960) SE PRECISA camarera hotel en Ca'n Pastilla. Telé-fono 261445-1. (10)

E NECESITA media oficiala o aprendiza en peluquería de Señoras MERVA. Esta. blecimientos Mar. Paseo Marítimo, 118.

969) SE NECESITA nista hotel 1ª, todo el año Telf. 233640. (10)

972) ENCARGADO de Obras Se necesita un buen encar. gado de obra, sueldo excepcional, según aptitudes. In formarán: Telf. 235070, de 4 a 8 de la tarde.

918) PELUQUERIA señoras necesita aprendiza. General Ricardo Ortega, 13, 40, B. De 12 a 3 tarde. Telf. 223700

981) SE NECESITAN cama reras para comedor y habitaciones. Un vigilante y un botones. Hostal Villa Sea. Teléfono núm. 232118. Camino Vecinal de Génova s San Agustín, núm. 85. (28)

(959) PRECISAMOS agentes Ventas a domicilio. Electro domésticos. Avda. Arquitecto Bennasar, 30 32. (10)

(967) AUXILIAR Administrativa, precisamos. Gestoría BELLVER, Pl. García Orell

(975) VIAJANTE que resida en Palma o provincia, introducido en ramo limpiepreferible con vehículo pro-pio. Garantizamos 15.000 mensuales, dietas y kilometraje. Dirigirse a Ho tel Comercio, calle Tous Ferrer. Frente Mercado, de 4 a 7 tardes, preguntar: Se nor Aparicio. (40)

983) ¡SEÑORITAS!:; 1 para encargada, tienda perlas y 2 señoritas más para ven der. Imprescindible sepan varios idiomas. Muy buen sueldo y participación be-neficios. Tel. 261320, de 11 a 1, Ca'n Pastilla.

(977) SE NECESITA peón para almacén. Informes: Vinos Bartolomé Reus. calle Rey Sancho, 60 (de 5 a 7

(787) SE PRECISA matrimo. nio sin hijos, máximo 40 años. Ella nociones cocina y él preferible carnet con-ducir, para cuidar chalet. Informes: Juan Alcover, 153, 50, A. (25)

(979) SE NECESITA aprendiza o chica para depila ción en SALON PAQUITA 222387 (11

(980) SE NECESITA engra sador disponga carnet con ducir de 2ª. Comercial Gadro Rosselló, 60.

**EMPRESA** constructora necesita oficiales y peones alba-fiiles. Informes: Calle Femenías, 57. Sr. Alfonso

### PRECISAMOS

SEIS SEÑORAS O SEÑORITAS de 18 a 30 años, para relaciones públicas totalmente dirigidas EXIGIMOS:

Cultura a nivel Bachiller Don de gentes. Buena presencia.

OFRECEMOS:

OFRECEMOS:

— 60.000,- pesetas anuales.

— Agradable ambiente de trabajo.

— Primas y seguridad social.

Interesadas presentarse hoy de 11 a 1 y de 5 a 8 en RESIDENCIA NACAR — Avda.

Jaime III, 119 Atenderá: Srta, Inmaculada.

### LA EMPRESA (552)

Vda. de Jaime Bordoy, depositaria de CERVEZAS DAMM y MARTINI & ROSSI, S. A. -- Precisa:

para la oficina, señorita entre 18 y 22 años; con preferencia las que tengan algunos conocimientos de contabilidad.

Presentarse los días 18 y 19 en Pérez Galdós, núm. 77, 1°, entre 7 y 7,30 de la tarde.

### MECANICO

BIEN RETRIBUIDO. Edad máxima 40 años: CON CARNET SEGUNDA, necesita GARAJE SEGUI - Duquesa Victoria, 35.

# (944) MECANOGRAFA

Con conocimientos prácticos de fichero y facturación. Mínimo 17 años. Alférez Gralla Lladó, 54 -Teléfono 25 58 57 — PALMA

### SEÑORITA (780)

PARA ATENDER STAND EN FERIA RA-MOS, INTERESA A IMPORTANTE EM-PRESA DE BEBIDAS CARBONICAS.

JUAN ALCOVER, 96, PALMA.

### IMPORTANTE EMPRESA

Dedicada a la venta de bebidas precisa: vendedores con carnet de 1ª. Buen sueldo, comisión y dietas. Se exige experiencia. Teléfono: 231920

# (731) FIRESTONE

PRECISAMOS MECANICO DE SEGUNDA Y AYUDANTE — Presentarse de 6 a 7'30 en Ramon y Cajal, 26.

# SE PRECISA

JOVEN MECANICO, preferible especializado en coches Renault. TALLERES FEIRI calle Travesia de Jesús. 8

# SE PRECISA

JOVEN O SENORITA Buena presencia, hablando inglés y francés, con carnet de conducir. Presentarse en HERTZ - Paseo Marítimo, 123

# **PRECISAMOS**

PEONES Y OFICIALES Competentes en albañilería Buen sueldo, Informes: Sr. Cañellas de 13 a 14 y 19 a 21 horas Calle Escultor Galmés, 4-3°-1ª

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL NECESITA PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL

# SEIS SENORITAS

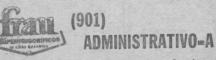
**EXIGIMOS:** 

Buena presencia. Edad mínima 22 años. Cultura General Don de gentes.

OFRECEMOS

Mínimo garantizado. Altas comisiones Contrato mercantil.
Ascensos inmediatos según aptitudes.

Escribir a Sr. Terradillos. Cedaceros, 9 - MADRID-14. LAS SELECCIONADAS SERAN ENTREVISTADAS EN PALMA.



Servicio Militar cumplido y que domine: Mecanofrafía, correspondencia y archivo
 Preferible conocimientos inglés. Ofrecemos magnificas condiciones y un sólido porvenir.

Presentarse: calle Eusebio Esta-da, 267. Dpto. Personal.

# PERSONAL FEMENINO

COMPRENDIDO ENTRE 19-35 AÑOS, NE-CESITA EMPRESA PARA CUBRIR PUESTOS DE TRABAJO.

SELECCION EN:
GENERAL PRIMO DE RIVERA, 30, 1°, A
De 10 a 1'30 y de 5 a 7.
SRTA. COVADONGA.

ta chôfer para turgoneta cv. Informes: Calvo Sote lo, 337 El Terreno

PROBADORES - RECEPCIONISTAS. MECANICOS PRIMERA.

ROSSELLO Y CAZADOR. 44 -- PALMA

(988)

# **EXPENDEDORES**

Jornada continuada y turnos Ingresos entre 90.000 y 120.000 pts. anuales

Pase a plantilla después período de prueba

Presentarse a:

TEPSOR De 10 a 1 mañana

C. Goethe, 9-7.0-D

# (989)REPRESENTANTE - V PARA ACTUAR EN MALLORCA

SE PRECISA PARA EMPRESA DE FABRICACION Y VENTA ARTICULOS PIEL, PRENDAS Y MARROQUINERIA.

SEGUNDA -- VEHICULO DE LA EMPRESA.

SE EXIGE ENTREGA COMPLETA Y CARNET DE CONDUCIR

REMUNERACION GARANTIZADA: 10.000 PTAS. Presentarse de 10 a 1 en:

Calle Goethe, 9, 7° D. -- Palma.

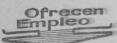
# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptus. palabra - Minimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Minimo 10 palabras

Se reciben en: Agencias de Publicidad

y Paseo Mallorca, 29 y por Teléfs. 235710 y 231177

# BOLSA DE TRABAJO



# COMPAÑIA DE SEGUROS

de ámbito nacional, necesita AGENTES para las principales plazas de Baleares, Interesados escribir al número 423, de esta Admón.

# VENDEDOR

De plásticos precisa importante firma. Para Baleares, de 23 a 35 años S. M. C., con coche propio. Presentarse de 10 a 14 y 4 a 6 Hotel Almudaina, Sr. JORDA

FAMILIA

# (912)

INTERESA COCINERA. Edad máxima 40 años. Todo estar, excepto noches jueves y domingos. Sueldo 5.000 ptas. Informes T. 212703

### SENORITA 1850)

con PRACTICA de OFICINA, precisamos en ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ Jaime III, 106 - 118.

# (925) EMPRESA CONSTRUCTORA

PRECISA CHOFER Con carnet de 1ª y experiencia Teléfonos 22 65 30 — 22 70 84

# (912) SE NECESITAN

Señoritas para ayudantes dependientas Presentarse: PEÑAFIEL Sindicato, 101. de 11,30 a 13,30, de 18 a 19,30 horas.

### (941)

# HOTEL EN EL ARENAL (200 plazas)

Necesita Director con experiencia e informes Absoluta reserva

Llamar al teléfono 21 22 91 de 2 a 4 tarde y de 9 a 11 noche.

# (937) NECESITAMOS APAREJADOR O ARQUITECTO TECNICO

(O ESTUDIANTE) Edad máxima, 30 años. DRES. ARQUITECTOS LLABRES C/ Rubén Dario, 24 — Teléf. 21 06 93

# (924)

# PRECISAMOS

- Maquinistas (TRICOTOSA)
- Montadoras géneros de punto. Trabajo a domicilio. Llamar al teléfono 21 08 12

# (891)

### **EMPRESA RAMO ALIMENTACION**

Precisa personal para repartos con carnet de 2ª con conocimientos elementales de cálculo. PRESENTARSE: Avenida 16 de Julio, esquina Gremio Albañiles POLIGONO LA VICTORIA

# (966)

# IMPORTANTE AGENCIA DE VIAJES

PRECISA:

Dos Auxiliares Administrativos. Preferible S.M. cumplido. Empleo fijo y estable. Se va-lorarán idiomas. Remuneración interesante. Máxima reserva colocados. Dirigirse por es-crito a Apartado Correos 816. Palma.

### (988)

A SER POSIBLE TITULADO MERCANTIL SE PRECISA PARA ESTACIONES SERVICIO

REMUNERACION A PARTIR DE 140.000 PTAS. A CONCRETAR SEGUN APTITUDES Y CONOCIMIENTOS PRESENTARSE DE 10 A 1 EN:

calle Goethe, 9, 7°, D. - Palma.

# (855) SE PRECISA

SEÑORITA para archivo y administración y chicos para aprendiz almacén recambios automóviles. Concertar entrevista: Tel. 271647

# (970) PARA HOTEL

SE PRECISAN PINTORES-DECORADORES SUELDO A CONVENIR Informes: Paseo Mallorca, 37, entlo. Palma.

# CARPINTERIA DOMENECH

Muebles de formica a medida. Necesita OFI-CIALES 1º ESPECIALIZADOS en FORMICA calle Femenias, 57, A. - Santa Catalina.

# SE PRECISA

PALISTA CON EXPERIENCIA

Para pala Massey-Ferguson grande.
BUEN SUELDO. Construcciones NASA - Po. Mallorca, 23, 1º.

# FONTANERO

FIJO O A HORAS, NECESITA CADENA HOTELERA. TELEFONO: 234926.

# QIRAS SECCIONES

# Hospedajes

HABITACION con o sin cocina. Plaza San Anton 27, 40, 28.

APARTAMENTO nuevo todo confort, admitiria dos ami gos pensión completa, ropa limpia, 1.000 pts. semana. llamen de 8 a 10 noche, Telf. 226280. (22)

ALQUILO habitación doble junto Vía Roma. Teléfono: 210820.

HABITACION caballero 175 semanales. Duchas inclui-das. Informes: Pons y Ga-Harza, 106, 20, (12)

HABITACION caballeros for mai, confortable. Pas Maneu, núm. 13, 30, 2a. Pasaje

# Música

SE OFRECE organista con experiencia para conjunto formado. Telf. 226690, de 2 a 4. (14)

OCASION: vendo guitarra y José Villalonga, 74. (Terre

VENDO equipo tocadiscos al-ta fidelidad, 5.500 ptas., magnetófono portátil Ingra 3.500; piano cruzado 22.000 San Miguel, 195, 20, 1a. Tel. 221662.

(22

SE OFRECE bateria - saxo carnet profesional. Teléfo-no 261717, horas 2 a 4. (12)

EL CENTRO de la Guitarra Clases clásico, flamenco ritmos, salón de música, en posición de guitarras; ser-vicio de bar. calle Monte-negro, 10. Tel. 213140. (22)

# Pérdidas

EXTRAVIADA perrita efoxt rrier»; atiende por «CHIS-PA». Gratificaré Bar «TRI-QUET».

# tnseñanzas

ALEMANA: Clases de 25 lec ciones para principiantes. Avda. C. Sallent, 55 . 4. (10)

INGLES, bien aprendido, en clase particular, sólo 300 REPARACIONES TV a domi-mensuales. Plaza del Buen Consejo, 19. (12) léfono 217125. (10)

Tel. 231556. maña tardes. (15 TASES, Peritaje Mercantil Ingeniería Técnica, Electró

inglés, alemán, francés, es pañol. Calvo Sotelo, 274.

industrial, por Ingeniero técnico; Física, Qui-Matemáticas, por Licenciado Químicas. fesor Universidad Barcelo na. Tel. mañanas 250611 Roque. Tardes 254489. (25)

CLASES de francés por las tardes hasta las. 8. Teléfo no 254815

CADEMIA nueva de idiomas | CLASES particulares matemáticas, física, química, geometría descriptiva y máticas mecánica para preparación de escuela tecnica de grado medio y superiores. Teléfo. no 256432.

> MATEMATICAS: Química, Bachillerato, Preunivers rio. Da profesor Colegio Re ligiosas. Se forman nuevos campos Reválida. 210633.

CLASES particulares matemá ticas, física y química. Ba chillerato, preuniversitario léfono 256432.

# ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS

SE RUEGA A TODOS LOS INTERESADOS PASEN POR LA ESCUELA DE IDIOMAS DEL MEDITERRANEO

ESTA SEMANA DE 10'30 a 12 DE LA MANANA. MONTESION, 58 — TELF. 225248.

# Nautica

VENDO barca lobo de mai motor 5 HP. «Johnson» Obispo Maura, 14.

VENDO Laúd buen estado 27 palmos, motor Fita Die. sel. Informes: Sr. Rubert. Tel. 217940.

BOTES, gruceros, canoas veleros, todos tamaños, motores «CHRYSLER». Co nozca nuestras facilidades pago. admitimos cambios. Comercial Garaje Segura Avda. Alejandro Rosselló

VENDO motor Crhysler 20 HP. remolque, todo nuevo, tam bién vendo solo motor. Te

VENDO embarcaciones de lu jo. 2 motores 125 HP. Dieoas Informes: 210674. (15)

COANSA: Motores marinos «Volvo Penta». Cruceros «Coronet», « E P E », «La Cruceros: Rayan, «Oroscon. Calle Capitán Salom, 15. Teléfono 25-33-33 (16)

EL FUERA BORDA más ven dido del mundo. ARROW TECUMSHE, DIT, calle Al. férez Gralla Lladó, 24 . Telf. 254580.

SE VENDE BARCO PASAJEROS 11 metros eslora, 144 HP. - Telf. 216043.

# Radioulv

REPARACIONES T.V., garan tizadas. Demetrio Jorge Pe na; Plaza Arzobispo Mira-uas. 27. Teléi 216550. 10)

SERVICIO Fécnico Oficial Iberia, TELB . ESTADIO calle Francisco Marti Mora 80. Telf. 237225. (12)

CONFIENUS la reparación de su receptor de radio, tran-sistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domi-cilio. San Felipe Neri, 30, Entlo. Telf. 217125.

INSTALACIONES T.V., F.M. OHF; garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles 7.0 27.

EMERSON. Servicio oficial. Radio y T. V Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi. 65 Teléfono

# no permanente a domicilio por técnicos especializados reiéfonc 274542 (11

ENDO 3 perforadoras alun pramiente aguas subterra neas Frafalgar 2 Coll de

Rebassa

Maguinaria

# WAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA TALLERES

Maquinas taladrar Aparatos soldadura derramientas para planchisteria, etc

### COMERCIAL GARAJE SEGURA

# Compras

LIBROS COMPRO antiguos modernos, grandes y peque Fiol, Olmos, 119.

trastos viejos. Alfareria, 9 Telét 215747 y 274889 (12)

COMPRO 9 pago al contado su televisor us usado. Nicolas

# Ventas

COMPRO y VENDO puertas usadas y nuevas. Plaza Pe-iro Garau, 39. (11)

VENDO lavadora usada buen uso. 3.000 ptas. Tel. 253871. (10)

SE VENDE cuna completa mente forrada. Para informes: calle Palau, 22. (10)

POR TRASLADO, frigorifico Edesa, grande, cocina Super Ser seminueva; dormi, rio y varios. Teléfono: (14) 250436.

ENDO barato, sillones bar, perfecto estado. Informes: Telf. 81. Lluchmayor. (10)

REPARACIONES L.V Servi ISE VENDE vitrina refrigera trador, Luis Salvador, 84, de 10 a 1. Lechería. (17)

> ARIAS vidrieras y puertas isadas Pasaje Sor Coh, 9 Palma

> MERDADERA GANGA, sola mente por unos dias, trajes de tergal 100 por 100 a su medida; antes 4.300, sólo por 2.695, obsequiándole una camisa tergal de 395 y una corbata de 125. SAS-TRERIA CYMA Sindicato

SE VENDE lavadora eléctrica a bombo. 3.000 ptas Telf. 255885. (10)

VENDO cafeteria con facili. dades, espléndida terraza, con sótano, 70 m2. Informes Telf. 494, Palma Nova (tar-

OFERTA sensacional, Pelevi-sores desde 3.000 ptas., predo total Sólo al contado. Completa garantia TELE-HOGAR Nicolás de POZ

TOCADISCOS y maquinar de millones para bares en AU. FOMATODO Tel 254815.

.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persiana: coche . puertas castellanas y de A'mace SANS .: Pedro II, 72 (24)

CORTE Y CONFECCION, CO je 3.300 ptas. CAMISERIA FERRER. San Miguel, 5.

OCASION! Se vende maquimarca Hoffman, en peries to estado, buena para con-feccionistas o tintorsrias; Verla e información en ca-lle Goethe 19, bajos (26) VENDO camas literas dobles

mes: Telf. 253954. (10) VENDO amplificador Alberdi bateria Raf Brum buen estado. Informes: léfono 211104, de 1 a 1'30,

(18)

SE VENDE cámara 35 mm Edixa, completo, objetivos, telefoto ,accesorios. Tame bién Minivox. Tel. 213140.

«Pablo».

# VENDEMOS

2 maquinas Rometas semi nuevas para fabricación bloques hormigón. Informes: A.I.S.A. - Fray Luis Jaume, 19.

# Varios

FONTANERO toda clase de reparaciones en general. Atiendo rápidamente. Telé-

fono 271037. (11) AVISO: Visitenos sin compromiso y comprobará la ver-dadera oferta que SASTRE. RIA CYMA ofrece en trajes de tergal cien por cien, con camisa y corbata todo en tergal, solo por 2.695. Sindicato, 70. (30)

MALETAS: Arregiamos maistas, cambiamos cerraduras Fábrica naletas: Bosch, 8 (11) CORTE Y CONFECCION, tra-Peléfono 217715

SE OFRECEN pintores, decoradores, empapeladores, ca lle San Elías, 9. Teléfond 210632 SE OFRECE señorita masa-

jista a domicilio. Teléfono 226100. (10) SENORA tapice sus muebles en 48 horas, precios econó. micos, Telf. 237186. (14)

BLANQUEOS y Pinturas ABRINES. Dámaso Calvet, 20, 10, 2a. Tel. 234325. (19) PINTORES económicos. Her. manos ORTEGA. Teléfono: 251032 (10)

PINTOR GALVEZ, decoración papeles pintados, aparta-mentos, chalets. Tel. 270609. (10)

COMPRO papel viejo y pan duro. Gilabert de Centellas, 23. Transportes NOCHE Y DIA. Tel. 222602. (18) MUEBLES DE FORMICA : medida para cocinas, entre ga rápida, precios económi-cos. CARPINTERIA DO MENECH calle Femenias,

LUMINOSOS: Presupuestos, Neón y plástico. Facilida des hasta un año. Teléfono 254950. Luz de Palma. calle Buñola 36 (20)

INVERSION DE CAPITALES, Fondos mobiliarios. Con tar señor FORRENS. léfono 213202. SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Commerciai MORRO. Calle Are chiduque Luis Salvador, 118

Tell. 253259 (16) RESTAURADOR de muebles, todas ciases. Barnizar y en-cerar. Telf. 251028. (10)

MASAJES NEFER, saunas, baflos; masajes por seficcano, 17. TAPICERO trabajos a domi

tinajes. Telf. 215174. (109)

je 3.300 ptas. CAMISERIA FERRER. San Miguel, 5. PINTOR empapeiador, presue

puestos gratis. Trabajo ga-rantizado. Teléfonos 253380-256031 SAUNAS, baños, masajes pos señoritas en J. R. calle Pa-

saje Ca'n Curt, 11. LE AJUSTAMOS a la moda actual su trate usado. Entregas rápidas. Teit. 217876 calle Paseo Generalisimo. número 76, 10. Sastreria Marqués. (20)

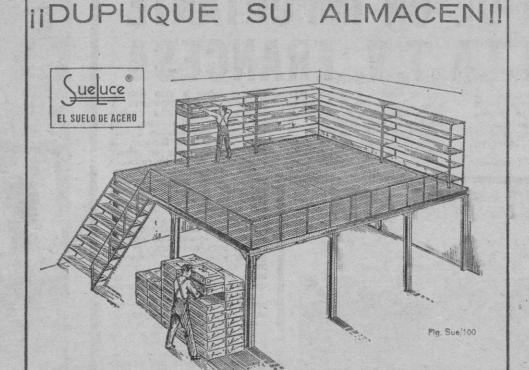
FRABAJOS IMPRENTA CO gentes 24 horas (sin recar-go). Encuadernaciones. Za-vella, 21. Tel. 227353. (12) CRISTALERIAS y escapara.

tes; su limpieza y conservación «El Brillo Baleara. Teléfono 222700. (12) (18) LIMPIEZA oficinas y su conservación, confiela al «Bri-llo Balear». Pida presupues-

to, Tel. 222700. GANE hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compramos producción. Escribir a «Montablanc». Calvet, 6. Barcelo-ca 6. (21)

# EMPRESA

Plena expansión, con artículos de mucha venta. Necesita socio capitalista para amplia-ción, aportando 1.500.000. "BALEARES", núm. 55515.



Estanterías - Gradás - Voladizos - Cobertizos Garages - Muebies - Entreplantas

Sin obras Jin permisos

Sin detener su negocio Con estos elementos, fabricados en acero laminado en frio de gran resistencia, puede doblar la capacidad de su almacén, sin molestias y en el minimo de tiempo.

Distribuidor: REPRESENTACIONES

Resistente - Limpio · Recuperable - Económico - El montaje es sencillo y rápido

# Consultenos!!

Antonio Ribas, 11

Tel. 212671

PALMA DE MALLORCA

C.D. 2022



«BALEARES» - 18 Febrero 1970 - Pág. 32

ANTE DA EJEMPLO EL GRAVE PROBLEMA

### MISMO ILLETAS, CON

El del saneamiento es el gran problema de Mallorca; la isla, superpoblada a lo largo de su litoral "produce" un ex-ceso de aguas residuales que, en su mayoría, vierten al mar. Precisamente al mar que es uno de los grandes atractivos

de la isla turistica.
Si un dia, Dios no lo permita, se produjera un caso de tifus en Mallorca —aunque fuera incubado en etras latitu-des— —mal lo íbamos a pasar, con lo que nos "quieren" en algunos sectores de la prensa europea

Por ello, cada vez que en al-guna zona turística se aborda y se resuelve el problema del saneamiento, nosotros desde aquí le damos caracteres de aquí le damos caracteres de noticia grande. Porque lo es y porque tenemos la ilusión de que sirva de ejemplo y anime a los que son excesivamente conservadores de su capital.

Esta vez la solución aparece n una zona donde la situación reclamaba energía. Re-sulta que ayer mismo comen-zaron las obras de la red de alcantarillado y consiguiente saneamiento de la urbaniza-



A MIL CUATROCIENTOS CINCUENTA METROS DE LA PLAYA, TRANSPORTARA LAS AGUAS RESIDUALES EL EMISARIO DEL PLAN DE SANEAMIENTO DE SANTA PONSA, CUYOS TRABAJOS AYER COMENZARON. EL MAL SE ATACA DE FRENTE...

ción de Santa Ponsa, en el término de Calviá Se ha lle-gado a este punto tras una se-rie de reuniones entre los in-dustriales de la zona y el Al-calde de Calvia, don Jaime Martorell. El proyecto, por lo que hemos podido averiguar, es perfecto. La red canalizará

los residuos hacia un emisario de mil cuatrocientos cincuenta metros de longitud cuya boca metros de longitud cuya boca quedará situada a unos quince metros de profundidad, en el mar. Las obras comenzadas ayer tienen, para su finaliza-ción, un plazo que se prolon-ga hasta mediados del mes de

mayo. De esta manera, en la próxima temporada veraniega, ya funcionará el sistema de saneamiento de Santa Ponsa, ealculado para ser útil en una población de ocho mil habitantes. Su costa se eleva a puepoblación de ocho mil habi-tantes. Su coste se eleva a nueve millones cuatrocientas mil pesetas, aproximadamente.

Tras las reuniones celebra-das con el Alcalde señor Mar-torell, ha quedado constituída la entidad denominada "Asoclación de Contribuyentes para el Sancamiento de la Playa de Santa Ponsa". Esta asocia-ción cuenta con el total apoyo del Ayuntamiento de Calviá

por cuanto responde a una de sus iniciativas, y tiene la ven-taja de que al actuar en forma privada puede prescindir de los trámites que exige el Régimen de Administración Local a los Ayuntamientos, para la aprobación de sus presupuestos.

Esta noticia viene a unirse a una precedente, de hace po-cos días, en el sentido de que la misma operación de saneamiento iba a iniciarse en Ille-tas, a raiz de la creación de la "Asociación de Vecinos de Cas Catalá e Illetas". El proyecto de esta zona quedará entrega-do el próximo cinco de marzo de inmediato comenzarán

El Ayuntamiento de Calvia, a través de la iniciativa de su Alcalde y equipo de colabora-dores, ha abordado de frente dores, ha abordado de frente este problema grave, espada colgante sobre los puntos turisticos más importantes de la isla. En esta parte, por ahora, la cuestión va a quedar resuelta en cuestión de meses, en parajes de tanta envergadura turistica como son los citados. rística como son los citados.

Y, como deciamos más arriba, a ver si el ejemplo sirve...

# NO SIEMPRE HA DE SER LO TURISTICO

equipo de la Television cesa ha realizado en Mallor-ca un importante reportaje, hecho sin reparar en gastos, abordando un tema que, es-ta vez no es el turístico. Co-sa rara se nos antoja, tan

«mono-tema» que unos enviados de Televisión se ocupen en Mallorca de algo que no sean las playas y las posibilidades de pasar aquí unas vacaciones felices.

Los reporteros franceses

gido esta vez hacia el centro de la isla, para detenerse en Sa Pobla. Está claro que el tema que les ocupa era el de nuestra agricultura. Su objetivo en la villa mallorquina fue realizar un completo re-

se de cada día, Filmaron y realizaron entrevistas sobre los trabajos del campo, las

realizaron entrevistas sobre los trabajos del campo, las canciones que ayudan a suavizar las arduas faenas, la cultura y el modo de pensar y de vivir de su juventud.

Nos han contado que el reportaje tiene una interesante aparición el Alcalde de Sa Pobla. En la entrevista a que fue sometido, el primer ciudadano poblense dijo ante las cámaras francesas que de la misma forma que en el campo para cada trabajo tiene su «tonada», el poblense sabe vivir al compás que trabajo, cultura y diversión requieren. Una de estas principales virtudes radica en saber coordinar todas estas cosas de por sí tan dispares... Estuvo muy acertada la Autoridad en la descripción de la gente de su pueblo.

Como fácilmente se adivina, las canciones del campo de Sa Pobla —últimamente en la cumbre de la fama, gracias al triunfo nacional de «Madó» Buades— constituyen el tema musical de este reportaje para la Televisión Francesa.

Un reportaje que realmente

Francesa.
Un reportaje que realmente Un reportaje que realmente nos gustaría ver, por muchos y lógicos motivos. Por lo que significa en primer lugar en cuanto a atención a algo tan genuinamente mallorquín como es todo lo que atañe a Sa Pobla y porque, por lo que nos han referido, el trabajo fue hecho con meticulosidad y eficaz dedicación.

Quizá, —¿quien sabe?—
Teelvisión Española caiga en la cuenta y adquiera los derechos de esta película francesa, Esperemos.

# BOUE ME IRRITO!



LA MODA DE LOS

La moda de pegar carteles más o menos graciosos en los cristales traseros de los automóviles, se extiende cada vez más, creándose una verdadera competencia de ocurrencias. Tanto se prodigan, estos rótulos, que llegan a conseguir la sonrisa, en

prodigan, estos rótulos, que llegan a conseguir la sonrisa, en algunos casos.

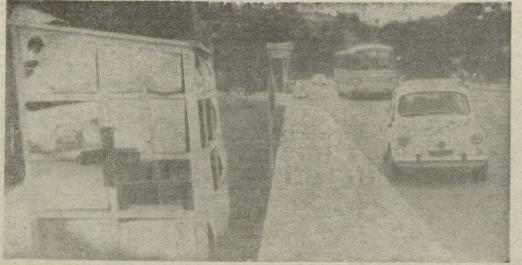
El de nuestra foto, visto por las calles de Palma, exhibe todo un muestrario. El castizo, "no me toques el pito, que me irrito"; el lema "hippy" internacional, "haz el amor, no hagas la guerra"; y el macabro recuerdo de este supuesto compañero "que también corría mucho...".

Una moda creada en principio para advertir, llamando la atención, sobre determinados peligros, acabará siendo por si misma un peligro. Porque más de uno ya se distrae, leyendo tanto letrero, y acaba-por olvidarse del tráfico...

Nos parece que a este paso se añadirá un nuevo capítulo al Código de Circulación, prohibiendo estorbar la atención de los conductores, e incluso su visibilidad, con el pegamento de tanto cartel en el cristal posterior.

Tal como van las cosas, es cuestión de un poco de tiempo.

POR FAVOR, ¿QUE SIGNIFICA ESTA CURSAL» DE LA CRUZ



Seguramente, la ruta más internacional de la isla es la que recorre el tramo comprendido entre Palma y Paguera. La sucesión de playas,

de urbanizaciones y núcleos turísticos situados a lo largo de este camino, convierten su pista en paso obligado para cias.

La carretera es, por tantos gente de todas las proceden-conceptos, "una carretera-es-caparate" a la que se asoman (Continúa en la página 18)